

Tips

**total.
regional.**

KW 39/2015 | RM 02A034595K | Gesamt 1.099.497 Stk.



Gerade jetzt:

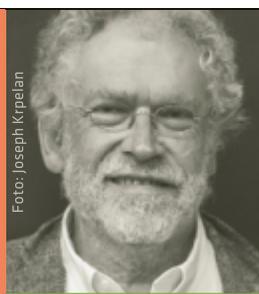
**Ein starker
Landeshauptmann.**



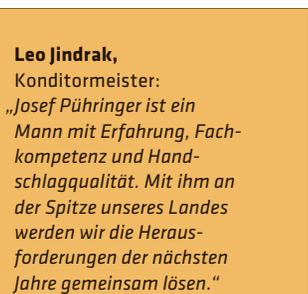
**Wer Pühringer will,
wählt am Sonntag ÖVP.**



Willi Koppenberger,
Angestellter
und Betriebsrat
voestalpine Stahl:
„Ich unterstütze Josef
Pühringer als Landes-
hauptmann, weil er
viele Erfolge vorzuwei-
sen hat, weil er klare
Worte zur Asylfrage
hat. Und weil er Politik
mit Anstand und
Hausverstand macht.
Weil er einfach die
bessere Wahl ist.“



Anton Zeilinger,
Physiker:
„Ich unterstütze Landes-
hauptmann Dr. Josef
Pühringer, weil er Ober-
österreich zu einem
Musterland der Förde-
rung junger Menschen
gemacht hat.“



Leo Jindrak,
Konditormeister:
„Josef Pühringer ist ein
Mann mit Erfahrung, Fach-
kompetenz und Hand-
schlagqualität. Mit ihm an
der Spitze unseres Landes
werden wir die Heraus-
forderungen der nächsten
Jahre gemeinsam lösen.“

Mike Süßer, Koch:
„Ich unterstütze Landeshauptmann
Dr. Josef Pühringer, weil er gezeigt hat,
dass er die Interessen Oberösterreichs
auch weit über die Landesgrenze hin-
aus vertritt. Er zeigt Verantwortung,
spricht auch unangenehme Dinge an
und ich glaube fest, dass er der Beste
für uns ist.“



Herwig Drechsel, Jahrhundertfußballer SV Ried, Trainer:
„Ich unterstütze Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer, weil ihm
der Sport - Breiten- und Spitzensport - wichtig ist. Landes-
hauptmann Pühringer ist der Goalgetter, der Verteidiger, der
Mittelstürmer, der Trainer und der Tormann zugleich. Er ist
in schwierigen Zeiten der richtige Politiker für Oberösterreich!“



Andrea Limbacher, Sportlerin,
Polizistin, **Balduin Sulzer,** Kom-
ponist, **Maria Moser,** bildende
Künstlerin, **Yvonne Schuring,**
Sportlerin, **F. Peter Mitterbauer,**
Vorstandsvorsitzender, **Gertrude
Schatzdorfer,** Unternehmerin,
Bruno Buchberger, Universitäts-
professor, **Barbara Leitl-Staudinger,**
Universitätsprofessorin, **Udo M.
Illievich,** Arzt, **Michaela Keplinger-
Mitterlehner,** Generaldirektorin-
Stv., **Wolfgang Kaufmann,** Archi-
tekt, **Christine Hödlmayr-Gammer,**
Unternehmerin, **Heinrich Schaller,**
Vorstandsvorsitzender, **Gerold
Royda,** Gastronom, **Hans
Schallmeiner,** Gastwirt, **Inge
Eisterlehner,** Dipl. Gesundheits-
und Krankenpflegerin, **Helge
Pachner,** Gastwirt, **Renate Krenn,**
Geschäftsführerin Zentrum für
Arbeitsmedizin, Gesundheit und
Sicherheitsmanagement, **Peter
Neuner,** Arzt, **Alfred Olschowski,**
Arzt u. v. m.

Erhard Busek, Vorsitzender IDM:
„Eine jahrzehntelange Freund-
schaft verbindet mich mit Josef
Pühringer! Wir kommen beide
aus der Katholischen Jugend und
fühlen uns dem Weltauftrag der
Christen verpflichtet. Er hat mich
mit seiner geraden Linie in der
Politik immer beeindruckt und
verdient jede Unterstützung -
insbesondere in einer Zeit, wo
die Orientierung an Grundsätzen
selten geworden ist und eine
christliche Orientierung oft schon
mühselig gesucht werden muss.“

wir brauchen einen starken Landeshauptmann.

Gerade in Zeiten wie diesen brauchen wir einen starken
Landeshauptmann. Wer wie wir will, dass Josef Pühringer Landes-
hauptmann bleibt, muss ihn am Sonntag auch wählen.

Alois Mühlbacher,
Sänger:
„Ich unterstütze
Landeshauptmann
Dr. Josef Pühringer,
weil er ein Garant
für die Nachwuchs-
förderung im
Kulturbereich ist.“



Johann Dobersberger,
Gastronom:
„Dr. Josef Pühringer
ist einfach der Beste
für unser Land
und unsere Heimat!“



Stefan Pierer,
Unternehmer,
CEO KTM AG:
„Ich unterstütze Landes-
hauptmann Dr. Josef
Pühringer, weil er der
Garant für die Absiche-
rung der Industrieregion
Oberösterreich ist.“



Josef Heißbauer,
Messepräsident,
Unternehmer:
„Landeshauptmann
Josef Pühringer und
sein Team sind für
mich die Garanten für
eine gute Zukunft in
Oberösterreich -
politisch und wirt-
schaftlich.“



Michael Hayböck,
Skispringer:
„Ich unterstütze Josef
Pühringer, weil er ein
engagierter Unterstützer
in der Entstehung des
Skisprungzentrums
in Hinzenbach war und
dadurch den Skisprung-
sport in Oberösterreich
über Jahre nachhaltig
gefördert hat.“



Franz Hamedinger,
Dipl. Gesundheits-
und Krankenpfleger,
Betriebsrats-
vorsitzender:
„Ich unterstütze Josef
Pühringer, weil ich ihm
von allen LH-Kandi-
daten am ehesten
zutraue, Oberösterreich
in eine sichere
Zukunft zu führen.“

Tips

Braunau

total. regional.

34 x in OÖ, NÖ und BGLD.

MI, 23. September 2015 / KW 39

Redaktion: +43 (0)77 22 / 655 05
www.tips.at

Engagement: Übersetzer für Flüchtlinge

Seite 2



Gewinnspiel:

5 x 2 Karten für Django 3000

Seite 55

Foto: Schlichter

Anzeige



„FOLGE DEINEM HERZEN“

„Beim Duell um Platz 2 entscheidet sich bei der oberösterreichischen Landtagswahl, in welche Richtung sich das Land entwickelt. Mit der SPÖ steht die Menschlichkeit, die Gerechtigkeit und der Zusammenhalt der Gesellschaft im Vordergrund.“

Deshalb unterstütze ich Reinhold Entholzer und die SPÖ Oberösterreich.

Harald Krassnitzer, Schauspieler

gerechter.at/experiment

**mit dem OÖVV
JUGENDTICKET-
NETZ**

**STEIG EIN
INS LEBEN**

Für SchülerInnen und
Lehrlinge in OÖ!

oövv
Der Verkehrsverbund

Alle Infos unter
www.ooevv.at

Spatenstich

EGGELSBERG. Der Startschuss für das neue Seniorenzentrum ist gefallen.

>> Seite 7

Wahl

BRAUNAU. Tips präsentiert die Bürgermeisterkandidaten für Braunau.

>> Seite 32

DER NEUE FORD GALAXY

Jetzt in Mattighofen
Braunauerstr. 1f, T: 07742/ 2452
mattighofen@schmidtauto.at
www.schmidtauto.at

Schmidt
automobile

DIE GRÜNEN
OOE.GRUENE.AT

**DAMIT
DEINE STIMME
NICHT BLAU MACHT.**

BRAUNAU • Stadtplatz 55
Tel. 07722 / 64429 • braunau@optikbauer.at
RIED • Hartwagnerstraße 5
Tel. 07752 / 80208 • ried@optikbauer.at

HÖRGERÄTE

vom Profi!

Augustin Zandl
Geschäftsführer
staatl. gepr. Hörgeräteakustiker
Pädakustiker

RM 05 A036111K | Auflage Braunau 43.562 Stk. | OÖ 663.888 Stk. | Gesamt 1.099.497 Stk.

INTERVIEW

Übersetzer für Flüchtlinge: „Ich weiß selbst, wie es ist als Fremder nichts zu verstehen“

BRAUNAU. Der Ägypter Negm Zaklama ist 63 Jahre, verheiratet und hat vier Kinder. Seit 30 Jahren lebt er mittlerweile in Braunau. Er fühlte sich immer gut aufgenommen, weiß aber auch, wie schwierig es ist, die Sprache in einem fremden Land nicht zu verstehen. Als er gefragt wurde, ob er zwischen arabischsprachigen Flüchtlingen und Helfern übersetzen könne, zögerte er deshalb nicht lange.

von SABRINA REITER

Tips: Warum kamen Sie selbst vor 30 Jahren nach Österreich?

Negm Zaklama: Ich habe damals in Ägypten in der Tourismusbranche gearbeitet und dabei viele Leute kennengelernt – auch meine jetzige Frau. Nachdem ich sie ein paar Mal hier besucht habe, habe ich beschlossen, zu bleiben. Ich kam also wegen der Liebe hierher. Mittlerweile haben wir vier erwachsene Kinder, drei davon haben maturiert und alle haben gute Jobs gefunden.

Tips: Wie war die erste Zeit hier in Braunau für Sie?

Zaklama: Ich habe schnell Arbeit in der AMAG gefunden, wo ich bis zur Pension tätig war. Natürlich war es am Anfang nicht leicht, aber ich habe überhaupt keine Probleme bekommen, weil ich Ausländer bin. Durch die Arbeit hatte ich immer gute Freunde.

Tips: Und wie kam es, dass Sie sich bei der Flüchtlingshilfe in Braunau engagiert haben?

Zaklama: Eine gute Bekannte, die Frau eines Arztes ist, hat mich angerufen und mir erzählt, dass es wohl bei der ärztlichen Versorgung der Flüchtlinge immer wieder Sprachprobleme gibt. Da hab ich mir gedacht, da kann ich doch helfen und bei den arabischsprachigen Flüchtlingen als Übersetzer einspringen. So konnte ich vermitteln was jemand braucht oder wollte. Wie bei einem Fall im Krankenhaus, der eigentlich nur gerne Schwarztee trinken



Negm Zaklama übersetzt ehrenamtlich zwischen Flüchtlingen und Helfern.

wollte, aber niemand hat ihn verstanden. Dokumente oder ähnliches habe ich aber nicht übersetzt, dafür braucht man speziell ausgebildete Dolmetscher.

Tips: Welchen Eindruck hatten Sie von den Flüchtlingen?

Zaklama: Die Flüchtlinge, die hierherkommen, sind total fix und fertig. Sie kommen von weit weg und viele haben erzählt, dass sie oft drei, vier Tage zu Fuß unterwegs waren, darunter viele Familien, die nicht nur die Kinder sondern auch noch die Koffer so

weit tragen. Das sind schon arme Leute und ich finde, hier muss man helfen. Viele davon hatten ja vor dem Krieg ein schönes Leben in ihrem Land, aber das mussten sie jetzt leider aufgeben. Unsere Leute wollen ihnen natürlich helfen, aber verstehen sie halt nicht. Hier gibt es einfach viele Kommunikationsprobleme.

Als ich nach Österreich gekommen bin, hab ich auch kein Wort Deutsch gesprochen. Ich weiß also wie das ist, wenn man nichts versteht. Das ist sehr schwierig. Zum Glück hatte ich in der Arbeit einen Schichtführer, der ein wenig Englisch konnte. Er brachte mir Deutsch bei und auch meine Arbeitskollegen haben viel geholfen und Geduld mit mir gehabt.

Tips: Was wünschen Sie sich für die Flüchtlinge?

Zaklama: Dass sie irgendwann wieder zurück nach Hause können und ihr schönes Leben zurückbekommen. Ich hoffe, diese Zeit kommt bald. ■

FLÜCHTLINGSHILFE

2500 Flüchtlinge in vier Tagen

BRAUNAU. „Wir haben die Lage unter Kontrolle und eine geordnete Situation, insbesondere auch im Bezirk Braunau“, erklärte Landeshauptmann Josef Pühringer bei einem Besuch im Bezirks-Feuerwehrkommando vergangenen Freitag, um sich vor Ort über die aktuelle Flüchtlingssituation zu informieren. „Es stehen genug Plätze für die Grundversorgung bereit.“ Auch in Braunau richteten die Einsatzkräfte vergangene Woche

zwei Notunterkünfte im Veranstaltungszentrum und im alten Poly mit insgesamt knapp 400 Plätzen ein. Am Montagnachmittag kamen die ersten Busse mit Flüchtlingen an, bis Donnerstag waren es rund 40 Busse, resümiert der stellvertretende Bezirks-Polizeikommandant Markus Vorderderfler. Die meisten Flüchtlinge, nämlich rund 1000, kamen am Dienstag nach Braunau. Insgesamt waren es an den vier Tagen 2500. Davon haben 40

Personen Asyl beantragt, die anderen sind nach der Erstversorgung zu Fuß nach Deutschland weitergezogen. Es gab kein Chaos, alles sei ruhig abgelaufen, erklärt Vorderderfler.

Zum Wochenende hin riss der Flüchtlingsstrom nach Braunau ab und die Notquartiere konnten eingestellt werden. Diese bleiben aber in Anbetracht der unvorhersehbaren Entwicklungen voll einsatzbereit, erklärt Rot Kreuz

Bezirksgeschäftsführer Herbert Markler, der besonders die große Unterstützung durch Zivilpersonen und dem Bundesheer betont. Dem kann Bezirkspolizeikommandant Martin Pumberger nur beipflichten: „Die Stadtgemeinde und die Bevölkerung waren äußerst hilfreich. Dieses Zeichen der Menschlichkeit war für uns fast ein wenig überraschend, wenn man die teils negative Stimmung zuvor mitbekommen hat.“ ■

Gerade in Zeiten wie diesen sagen immer mehr Menschen: **Josef Pühringer ist der Landes- hauptmann, dem OÖ vertraut**

Die Zeiten sind schwierig, die Herausforderungen wachsen mit jedem Tag. In dieser Situation gibt es einen, dem die Menschen zutrauen, die Probleme zu lösen: Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer. Unklar ist aber, ob es für seine Wahl zum Landeshauptmann im Landtag eine Mehrheit geben wird. Nur eine Stimme für die ÖVP ist eine sichere Stimme für Josef Pühringer.

Oberösterreich hat viele schwierige Zeiten erlebt: Hochwasser, den Niedergang der verstaatlichten Industrie, die Wirtschaftskrise 2009. Wir haben sie alle gemeistert. Weil die Menschen in diesem Land, wenn es darauf ankommt, zusammenstehen.

Josef Pühringer. Wer sonst?

Und weil an der Spitze ein Landeshauptmann steht, der in unsicheren Zeiten mit Erfahrung und Weitblick die richtigen Entscheidungen trifft. Fragt man die Menschen im Land, wem sie in schwierigen Zeiten vertrauen, ist die Antwort deutlich: Josef Pühringer, und zwar viermal soviel wie Haimbuchner von der FPÖ. Überdies haben 70 % der Landsleute eine gute Meinung von Pühringer. Kein Wunder also, dass ihn weit mehr als die Hälfte auch nach der Wahl als Landeshauptmann will.

LH-Wahl im Landtag ist unsicher

Aber diese LH-Wahl ist keine sichere Sache. Denn obwohl die Zustim-

mung für Pühringer hoch ist, zeichnet sich eine relative Mehrheit von Blau und Rot im Landtag ab. Und die LH-Wahl erfolgt nicht direkt durch die Wählerinnen und Wähler, sondern durch die Parteien im Landtag.

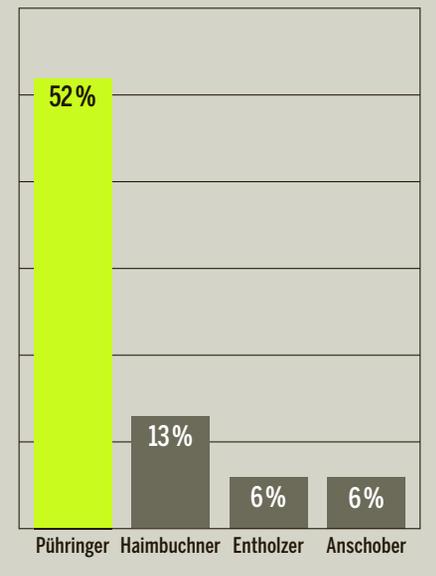
Blau-rote Parteitaktik?

Für FPÖ und SPÖ ist es politisches Kalkül: Wenn sie einen der angesehensten Politiker Österreichs aus dem Amt verjagen können, dann verschafft ihnen das bei der nächsten Wahl einen Vorteil. Und dafür braucht es keine blau-rote Regierungskoalition. Dafür genügt eine einzige Abstimmung im Landtag.

Die ÖVP wählt Pühringer zum LH

Die einzige Partei, die Pühringer mit Sicherheit zum Landeshauptmann wählen wird, ist seine eigene: die ÖVP. Wer also auf Nummer sicher gehen und auch nach der Wahl Pühringer als Landeshauptmann haben will, muss am Sonntag die ÖVP wählen.

Gerade jetzt: Die Menschen vertrauen Josef Pühringer.



M&R Marktforschung, 500 Befragte, September 2015
„Welchem Landespolitiker in Oberösterreich vertrauen Sie in schwierigen Zeiten am meisten?“

Anzeige

In Zeiten wie diesen:

Wer Pühringer will, muss Pühringer wählen.

1



ÖVP

Liste Landeshauptmann
Dr. Josef Pühringer-ÖVP

ZEITGESCHICHTE-TAGE

Vorträge und Diskussionen rund um den „Schicksalsort Lager“

BRAUNAU. Im Laufe des 20. Jahrhunderts gab es in und um Braunau eine Vielzahl von unterschiedlichen Lagern. Diesen Umstand nahm der Verein für Zeitgeschichte Braunau zum Anlass, um die 24. Braunauer Zeitgeschichte-Tage unter das Thema „Schicksalsort Lager“ zu stellen. Von 25. bis 27. September geben verschiedene Vorträge und Diskussionen einen Einblick in ein Phänomen, das manche Wissenschaftler als wesentliches Merkmal des letzten Jahrhunderts bezeichnen, das aber auch gerade zur jetzigen Zeit in aller Munde ist. Lager haben und hatten die verschiedensten Funktionen. Gemeinsam ist ihnen, dass damit ein Ort gemeint ist, an dem Menschen vo-

rübergehend untergebracht sind. Dabei bedeutet ein Basislager im Himalaya etwas ganz anderes als ein Flüchtlingslager in Jordanien oder die Konzentrationslager der Nationalsozialisten.

Preis für Menschenrechtler

Im Rahmen der Zeitgeschichte-Tage wird der Egon Ranshofen-Wertheimer-Preis auf Vorschlag des Vereins für Zeitgeschichte heuer an den Universitätsprofessor Manfred Nowak verliehen. Die Meinung des Experten auf dem Gebiet des humanitären Völkerrechts, der Menschenrechte und des Kampfes gegen Folter ist weltweit gefragt. Trotzdem ist er immer in Österreich verankert geblieben. ■

i PROGRAMM

Freitag, 25. September

> **19.30 Uhr:** Eröffnung und Eröffnungsvortrag „Der lange Weg zum Lager“

Samstag, 26. September

- > **9 Uhr:** Stadtrundgang
- > **10.30 Uhr:** Vortrag „Die Erinnerung an die Südtiroler Option“
- > **11.30 Uhr:** Vortrag „Evakuierungen der Zivilbevölkerung an der Südwestfront mit Blick auf das k.k. Flüchtlingslager Braunau“
- > **14 Uhr:** Vortrag „Kriegsgefangene im 1. Weltkrieg/Das Kriegsgefangenenlager Braunau-Aching/Flucht und Heimkehr von Franz Windsperger (Braunau) aus russischer Gefangenschaft“
- > **15 Uhr:** Vortrag „Evakuierung‘ des Stalag XVIIIB Krems-Gneixendorf ins Lager im Weilhartforst bei Überacker“

- > **16.30 Uhr:** Vortrag „Jüdische DP-Lager in Oberösterreich“
- > **17.30 Uhr:** Vortrag „Leben in Lagern? Die Integration von ‚volksdeutschen‘ Evakuierten, Flüchtlingen und Vertriebenen in Österreich nach 1945“
- > **20 Uhr:** Verleihung des Egon Ranshofen-Wertheimer-Preises 2015 an Manfred Nowak

Sonntag, 27. September

- > **10 Uhr:** Vortrag „Der österreichische Nationale Integrationsplan“
- > **11.15 Uhr:** Vortrag „Lager: Erlebnisse, Erfahrungen“

Alle Veranstaltungen finden bei freiem Eintritt im Gugg Kulturhaus statt.

Weitere Informationen im Internet unter www.zeitgeschichte-braunau.at

-10% HERBSTAKTION bei Terrassenüberdachungen!

Führer-Holz GmbH

Geniales Bauen vom Zimmermeister

A-5252 Aspach | Tel. 07755 / 5303 | www.fuehrer-holzbau.at

Bei Ihnen tut sich was? Informieren Sie mich!

Tips

Sabrina Reiter
Redaktion

Stadtplatz 14, 5280 Braunau
Tel.: 07722 / 65505-965
Fax: 07722 / 65505-963
s.reiter@tips.at

EINLADUNG ZUR

FPO DIE SOZIALE HEIMATPARTEI

Heimat-Tour

mit HC Strache & Manfred Haimbuchner

Fr, 25. September 2015

Linz · Urfahrnermarkt (Festzelt)

SCHLUSSKUNDGEBUNG

18.00 Uhr Musik: „Rauleder“

19.00 Uhr Reden M. Haimbuchner & HC Strache

HC Strache

Manfred Haimbuchner

Da bin ich dabei **FPO**

AKTION

„Feuer und Flamme“ für den Tag des Denkmals

BRAUNAU/OÖ. „Feuer & Flamme“ lautet das diesjährige Motto des österreichweiten „Tages des Denkmals“. In Oberösterreich öffnen 38 denkmalgeschützte Objekte ihre Tore, darunter drei im Bezirk Braunau.

Schlösser, Kirchen, Museen, historische Altstädte und vieles mehr gilt es beim „Tag des Denkmals“ zu besichtigen. Spezielle Programmpunkte und Führungen für die ganze Familie ermöglichen am Sonntag, 27. September, einen besonderen Blick auf unser kulturelles Erbe und historische Handwerkstechniken. So kann in Braunau der 87 Meter



Das „Kaspergut“ in Feldkirchen öffnet am Tag des Denkmals seine Tore und gibt Einblick in bäuerliche Geschichte und alte Schmiedekunst. Foto: Elisabeth Kramps

hohe Turm der gotischen Stadtpfarrkirche St. Stephan bestiegen werden – eine der bedeutendsten Kirchen des Landes. Nicht weniger interessant ist eine Führung durch die heutige Pfarrkirche St. Pankratius in Ranshofen, die bis

ins 19. Jahrhundert Stiftskirche der Augustiner Chorherren war. Das um 1780 erbaute „Kaspergut“ in Feldkirchen bei Mattighofen öffnet ebenfalls seine Tore und lädt ein auf eine Zeitreise in die bäuerliche Vergangenheit. ■

i PROGRAMM

Am Sonntag, 27. September, finden im Bezirk im Rahmen des Tages des Denkmals folgende Veranstaltungen statt:

Braunau

> 8.30 bis 20 Uhr: Turmbegehung (von 14 bis 17 Uhr) und Kirchenführungen (14 und 15.30 Uhr) in der Stadtpfarrkirche St. Stephan
> 9 bis 18 Uhr: Geschichte der ehemaligen Stiftskirche Ranshofen; Führung mit Albert Harweck um 14 Uhr

Feldkirchen bei Mattighofen

> 10 bis 17 Uhr: Historische Arbeitswelt am Denkmalhof „Kaspergut“; Führungen um 11 und 13 Uhr sowie nach Bedarf; Kinderprogramm

IHR ARBEITSSCHUTZ
BEKLEIDUNGSPRODUZENT
GANZ IN IHRER
NÄHE



Litz Konfektion GmbH
Biburgerstraße 3, 5270 Mauerkirchen
outlet@litz.at | +43 (0) 7724 2284-35
BESUCHEN SIE UNS IM **OUTLET SHOP** ODER UNTER **WWW.LITZ-OUTLET.AT**
MO: 08:00 – 13:00 | DI: 08:00 – 12:00 & 14:00 – 18:00 | MI: 08:00 – 12:00 | DO: 08:00 – 12:00 & 14:00 – 18:00 | FR: 08:00 – 13:00



**BRAUNAU
GEWINNT
MIT GRÜN**
WIR SIND FÜR MENSCH UND UMWELT DA.

**DIE GRÜNEN
BRAUNAU**

**Parkett
Aktion
Eiche**

Markenware z.B.: **tilo**

**EICHE
GROSSFORMAT**
gebürstet, gefast und geölt
m² **43⁹⁰**

**EICHE
LANDHAUS**
gebürstet, gefast und geölt
m² **39⁹⁰**

**EICHE
KURZDIELE**
strukturiert und lackiert
m² **24⁹⁰**

H&W
HOLZ UND WOHNEN
HOLZFACHHANDEL GES.M.B.H.

5280 Braunau, Industriezeile 9, Tel.: 07722/85206, Fax: 07722/85206-20
office@holzfachhandel.at www.holzfachhandel.at

www.holzfachhandel.at

150644_T1 creativwerbung braunau

Symbphoto: Stätpreise sind unsere bisher gültigen Verkaufspreise. Druckfehler vorbehalten!

HERBSTMESSE

Jubiläumsmesse sprengt Rekorde

Eine großartige Stimmung – bei den Veranstaltern, den Ausstellern und Besuchern – das war die Jubiläumsmesse Braunau. Schon am Freitag war deutlich mehr Besuch zu verzeichnen als in den letzten Jahren. Ein Höhepunkt der Veranstaltung war der Festumzug mit etwa 500 Teilnehmern aus Oberösterreich und Bayern. „Es konnten geschätzt 35.000 Gäste begrüßt werden, was einen absoluten Besucherrekord bedeutet“, sagt Messeleiter Herwig Untner. ■



Der Wettergott bescherte vergangenes Wochenende perfektes Messewetter, so war auch am Freigelände und bei den Fahrgeschäften einiges los.



Bei der 50. Messe wurde „Altes“ und „Neues“ gegenübergestellt.



Auch das Oktoberfest-Zelt war an allen drei Messetagen gut besucht. Im Bild: volles Zelt am Sonntag, unter anderem mit der Gruppe „Gerlosbluat“.

TOTAL ABVERKAUF

Hausmesse bei Lohberger-Luksch

Totalabverkauf
RIKA Kaminöfen und
Lohberger Heizgeräte.

Großer Flohmarkt &
Energieberatungen

**Gewinnen Sie ein
Wellness Wochenende!**



aber nur von
24. - 27. Sept. '15

Lohberger-Luksch

Moosstrasse 3b | Mattighofen | www.lohberger-heizen.at



Foto: Vorich

Drehorgel-Preis Franz Schwendtnr aus Altheim ist seit Jahren begeisterter Drehorgelspieler. So war es auch nicht ungewöhnlich, als er beim ersten Deutschen Drehorgel-Wettbewerb im oberbayerischen Schongau teilnahm. Bald war klar, dass dem sympathischen Innviertler, der so gekonnt spielte, sang und fabulierte, der Sieg nicht mehr zu nehmen sein wird. So fuhr er schlussendlich mit dem Siegerpokal nach Hause. Insgesamt waren 44 Drehorgelspieler aus Deutschland, Österreich, der Schweiz und Holland angetreten.

SPATENSTICH

„Altenpflege ist mehr als aufwecken, anziehen und verköstigen“

EGGELSBERG. Die Errichtung eines neuen Seniorenheims mit 80 Betten in Eggelsberg soll mittelfristig den Bedarf an Pflegebetten im Bezirk abdecken. Der Spatenstich läutete die Bauarbeiten ein.



Beim Spatenstich zum neuen Seniorenheim in Eggelsberg (v. l.): Die Architekten Martin Kneidinger und Jörg Stögmüller, Bezirkshauptmann Georg Wojak, Bürgermeister Christian Kager, Landeshauptmann Josef Pühringer, Landesrätin Gertraud Jahn und Landtagsabgeordneter David Schiessl sowie die Vertreter der Generalübernehmer Heinz Rechberger (WSG) und Robert Oberleitner (Neue Heimat).

„Altern in Würde“ – darauf habe jeder Mensch einen Anspruch, betonte Bezirkshauptmann Georg Wojak beim Spatenstich zum neuen Seniorenheim in Eggelsberg am 17. September. Er ist ebenso der Obmann des Sozialhilfverbandes Braunau (SHV) und weiß: „Zur Altenpflege gehört mehr als nur aufwecken, anziehen und verköstigen.“ Ziel sei es, die Menschen durch effiziente

und kompetente Betreuung durch die mobilen Dienste gemeinsam mit den pflegenden Angehörigen so lange wie möglich in ihren eigenen vier Wänden bleiben zu lassen. Ist dies nicht mehr möglich, stehen derzeit sechs Senio-

renheime im Bezirk zur Verfügung für die der SHV rund 9,2 Millionen Euro an Zuzahlungen leistet. Das siebte entsteht jetzt in Eggelsberg und soll im Frühling 2018 fertiggestellt sein. Die Bauarbeiten starten im Frühling

nächsten Jahres. Rund 8,3 Millionen Euro werden in den Neubau investiert. Um langfristig den Bedarf an Pflegeplätzen sicherzustellen, sollen weitere Heime in Lengau und Aspach folgen und bestehende saniert werden. Dies könne aber nur Schritt für Schritt gehen, erklärt Wojak.

80 neue Pflegebetten

Das neue Haus in Eggelsberg wird über insgesamt 80 Einzelzimmer verfügen, die in fünf Wohnbereiche gegliedert werden. Neben der Langzeitpflege wird auch Kurzzeitpflege bis zu drei Monaten sowie Tagesbetreuung angeboten. Eine ebenfalls integrierte Sozialberatungsstelle rundet die soziale Versorgung ab. ■

EINBRUCH

Einbrecher eingesperrt

BURBKIRCHEN. Ein 55-jähriger Burgkirchner sperrte einen vermutlichen Einbrecher in seinen Abstellraum ein. Vor der Fahrt zur Arbeit schloss er am Morgen den Abstellraum auf der Rückseite seines Hauses ab, weil er verdächtige Geräusche im Haus wahrnahm. Daraufhin dürfte

der unbemerkt Eingesperrte mit Werkzeugen die Mauer rund um die Sicherheitstür durchbrochen und die Türe aufgezwängt haben. Es wurde nichts aus dem Abstellraum gestohlen. Dennoch entstand ein erheblicher Sachschaden an Mauerwerk, Fassade und an der Sicherheitstür. ■

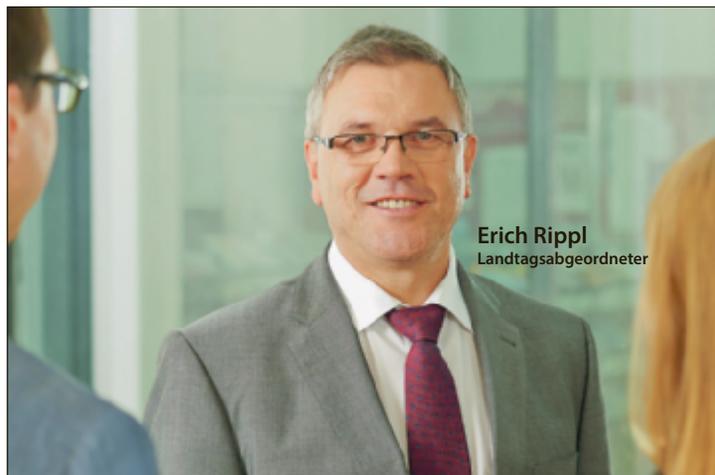


ges.gesch.

**robusta
MUIGG**

PARKETT-AKTION
z.B. LH-Eiche astig-geölt
/m² € 34,90
inkl. Mwst.

„Naturspannbodenbelag“
www.robusta-muigg.at
ECHTHOLZPARKETTböDEN
5261 Uttendorf Oö - Tel. 07724/2903



Erich Rippl
Landtagsabgeordneter



Ihr Innviertler Vertreter

mit Herz & Handschlagqualität im Oö. Landtag!

Dafür setze ich mich für unser Innviertel ein

- Öffentlichen Verkehr ausbauen
- Gesundheitsversorgung und Pflege sichern
- Leistbares Wohnen gerade auch für die Jungen
- Arbeitsplätze schaffen

Aktuelles über die SPÖ-Landtagsarbeit auf:
landtagsklub.spooe.at

ENTDECKT

Illegaler Bewohner

BRAUNAU. In einem unbewohnten Gebäude bemerkte ein Mitarbeiter einer Reinigungsfirma zwei aufgebrochene Eingänge und meldete dies der Polizei. Die Beamten fanden daraufhin Kleidungsstücke, Matratzen und verschiedene Gebrauchsgegenstände in dem Gebäude. Darunter auch Privatdokumente die sie auf die Spur eines 34-jährigen Slowaken und dessen 50-jährigen Bruder führten. Dieser gab zu, mehrmals in dem Gebäude geschlafen zu haben, die Türen habe er aber nicht aufgebrochen. Er und sein Bruder wurden auf freiem Fuß angezeigt. ■

LESERBRIEF

Krankenhaus Braunau gegen Rufschädigung
(Zum Leserbrief von Josef Buchecker in der Tips-Ausgabe vom 16. September)

Freie Meinungsäußerung ist eines der höchsten Güter einer Demokratie. Daher ist ihr Missbrauch aufs schärfste zu verurteilen. Freie Meinungsäußerung wird aber in jüngster Zeit leider immer mehr missbraucht. Personen und Institutionen werden zu Unrecht an den öffentlichen Pranger der Zeitungen beziehungsweise sozialen Medien gestellt mit oft schlimmen Folgen für den guten Ruf. Das Problem von Krankenhäusern dabei ist, dass eine Entgegnung sehr schwierig ist, weil die ärztliche Schweigepflicht keine sachliche Richtigstellung aus den Krankenakten erlaubt.

als „Flickschusterei“, obwohl er dann beschreibt, dass es mit seinem Bruder wieder aufwärts ging. Dies ist eine schwere Beleidigung und Rufschädigung des gerade in der Bauchchirurgie anerkannt hochkompetenten Chirurgie-Teams des Braunauer Krankenhauses.

Auch der Vorwurf der „Zwangsverlegung“ seines Bruders stimmt nicht. Der Bruder wurde nämlich kulanterweise aus einem Vierbettzimmer in ein Zweibettzimmer verlegt, um ihm ein ruhiges Genesungsumfeld zu bieten. Herr Buchecker hat aber dann die Rückverlegung des Bruders in das Vierbettzimmer veranlasst, weil der neue Bettennachbar im Zweibettzimmer tätowiert war.

Abschließend sei nur noch erwähnt, dass Herr Buchecker nach den Visiten ausführlich informiert wurde, er ein Gespräch mit dem Ärztlichen Leiter hatte und auch zweimal mit der Qualitätsmanagerin ein Gespräch führte. Äußerst bedauerlich, dass durch so einen Leserbrief Patienten verunsichert werden könnten.

von der **Leitung des Krankenhauses St. Josef Braunau**

Als Beispiel sei hier der Leserbrief von Herrn Josef Buchecker aus Maria Schmolln in den Tips Braunau von letzter Woche hergenommen. Er bezeichnet die Behandlung seines Bruders als „Hinrichtung“, er spricht von „keiner Spur von ärztlichen Betreuung, kein Pflichtbewusstsein, nur verantwortungslose Schlamperei“. An und für sich disqualifizieren sich solche Behauptungen von selbst. Herr Buchecker bezeichnet auch mehrere medizinisch notwendige und erfolgreich durchgeführte Darmoperationen bei seinem schwerkranken Bruder

SCHLAFEXPERTE AMMERER

Sicherheit beim Kauf von Matratzen

Die Matratze ist das am intensivsten genutzte Möbelstück und sorgt Nacht für Nacht für guten Schlaf – oder auch nicht.



Claudia Kirsch: Sicherheit beim Matratzenkauf bei Betten Ammerer in Braunau und Mattighofen.

„Gerade in letzter Zeit kommen sehr viele Kunden mit Rückenproblemen zu uns“, bestätigt Claudia Kirsch von Betten Ammerer. „Viele sind verunsichert, welche Matratze denn eigentlich die passende ist. Allen die Gesundheit und Geldbörse etwas Gutes tun wollen, empfehle ich immer einen kostenlosen Check auf unserer einzigartigen Liegediagnose-Station. So lässt sich objektiv die wirklich individuell richtige Matratze finden und Sie sehen schon vorher, wie gut Sie später schlafen. Mein Tipp: Jetzt

Aktion mit gratis Zustellung und Entsorgung nutzen und zusätzlich bis zu 100 Euro sparen!“ ■ Anzeige

Asylanten werden laufend mehr !

berechtigte Sorgen der Bevölkerung !

Wir stehen für Sicherheit und Ordnung!

Wirklich Asylbedürftigen helfen
anstatt Kriminalität zu importieren!

Heimatliebe - ehrlich und echt!



Vzbgm. Christian
SCHILCHER
ÖBB-Fahrdienstleiter
IHR Bürgermeister
für Braunau

FPO Braunau



Hubert
ESTERBAUER
Polizeibeamter
IHR Gemeinderat
für Braunau



Spende Die AMAG Austria Metall AG unterstützt die aktuelle Flüchtlingshilfe des Roten Kreuzes in Oberösterreich, speziell in Braunau, durch eine Spende in Höhe von 8000 Euro. Pöcksteiner (Mitte) von der AMAG überreichte den Scheck an den Rot Kreuz Bezirksrettungskommandanten Herbert Markler (r.) und seinen Stellvertreter Johann Hatheier.



Spende Fünf junge Musiker veranstalteten ein Benefizkonzert zugunsten von „Ärzte ohne Grenzen“-Programmen in den Herkunftsländern der Braunauer Flüchtlinge. Das Konzert lockte 300 Besucher in die Pfarre St. Franziskus. Mit Unterstützung der Volkshilfe Braunau und deren Asylwerbern, die für das leibliche Wohl sorgen, konnte ein Reinerlös von 4656,76 Euro erzielt werden.

BEWERB

Rennen auf Bierkisten

MUNDERFING. Am Sonntag, 11. Oktober, findet in Munderfing das dritte Baumgartner Bierkistenrennen statt. Wagemutige Bierkistenpiloten sind wieder gefragt, die auf ihren umgebauten Kisten um die Wette rasen. Gestartet wird um 10 Uhr mit den Qualifikationsläufen, gefolgt von den Wertungsläufen ab 13 Uhr, ehe um 16 Uhr die Siegerehrung stattfindet. „Es wird wieder ein Spektakel für jung und alt“, sagt Organisator und Rennleiter Andreas Paischer. Teilnehmer müssen mindestens 16 Jahre alt sein. Alle Infos zur Anmeldung und dem Kisten-Reglement gibts auf www.bierkistenrennen.info ■



Das Bierkistenrennen findet am 11. Oktober in Munderfing statt.

Maskenausstellung Engelbach Teufeln



26. + 27. September 2015
im Braukeller in Wagenham, Pischelsdorf
mit Tombola, Hüpsburg, Schauschnitzen und Motorsägenschnitzen

Sa. 26. 09. 2015
10.00 - 03.00 Uhr

So. 27. 09. 2015
10.00 - 17.00 Uhr

Frühschoppen mit Live Musik
13 Uhr: Prangerschützen & Goafßlschnalzer
14.15 Uhr: Zaubershow mit Magic Hermann

BTV
Mehr Region für Mich!

Guggenberger
Bäckerei

Schmitzberger
mit Feuer und gebacken
Bäckerei & Konditorei

EUROSPAR
Mattighofen, Braunauerstraße 4

Handwerksmeister
PROBST
SPEZIELLE
BÄCKEREI
WILDFLEISCHER

VLEISCHERER
SÄGMÜLLER
FACHHÄNDLER
8238 Profenaustr. 8 Tel. & Fax: 07742/7201

KURZ & BÜNDIG

Flohmarkt

ALTHEIM. Die Kontaktgruppe der Pfarre Altheim veranstaltet am Samstag, 26. September, von 9 bis 14 Uhr einen Flohmarkt für Kinderartikel im Pfarrsaal Altheim. Neben der Kaffeestube gibts auch Mehlspeisen zum Mitnehmen. Benötigt werden Kinderbekleidung bis 14 Jahre und Utensilien bis 6 Jahre (Gitterbett, Kinderwagen, Spiele, Bücher). Abgabe und Annahme am Freitag, 25. September, von 15 bis 18 Uhr im Pfarrheim.

Monatliches Wandern

BRAUNAU-RANSHOFEN. Am Dienstag, 29. September, wird wieder gemeinsam gewandert. Das SPÖ Frauenkomitee Ranshofen, der Verein Frauenhaus Braunau und die Gesunde Gemeinde Braunau veranstalten ihre monatliche Wanderung. Treffpunkt ist um 14 Uhr am Parkplatz bei der Musikschule Ranshofen. Es gibt auch die Möglichkeit, mit Smovey-Ringen mitzugehen.

GEMEINDERAT

Gesellschaftsvertrag besiegelt Stadtmarketing

BRAUNAU. Zum letzten Mal vor der bevorstehenden Wahl hielt der Braunauer Gemeinderat am 17. September eine Sitzung ab. Auf der Tagesordnung stand unter anderem die Beteiligung an einer neugegründeten GmbH für das gemeinsame Stadtmarketing Braunau-Simbach.

Die Idee des gemeinsamen Stadtmarketings Braunau-Simbach – dem ersten grenzüberschreitenden in Europa – nimmt immer konkretere Formen an. In der Sitzung am 17. September beschloss der Braunauer Gemeinderat einstimmig, sich ebenso wie Simbach als Kerngesellschafter an einer dafür gegründeten GmbH

mit 25,1 Prozent Stammkapital zu beteiligen. Dies entspricht einer Summe von 8785 Euro. Die übrigen Anteile übernehmen auf Braunauer Seite die Wirtschaftsverbände Shopping in Braunau, Messe Braunau und Tourismusverband Braunau sowie in Simbach die Werbegemeinschaft und der Tourismusverband Unterer Inn e.V.

Die Stadtgemeinde Braunau erklärte sich ebenso dazu bereit, die nächsten fünf Jahre einen Gesellschaftsbeitrag von 105.332 Euro jährlich zu leisten. Rund 20 Leitbetriebe auf beiden Seiten des Inns haben zudem eine inhaltliche und finanzielle Unterstützung in Aussicht gestellt. Sie erwarten sich dadurch eine nachhaltige Be-

lebung und Attraktivierung des Standortraums.

Start im Dezember

Der operative Start der „Stadt-, Tourismus-, Standortmarketing Braunau-Simbach GmbH“ ist für den 1. Dezember 2015 vorgesehen. Dann soll auch die neue Geschäftsführerin präsentiert werden. Die Aufgabenschwerpunkte liegen auf der Belebung der beiden Innenstädte, der Positionierung als lebenswerter Wohnstandort, die Ansiedelung von neuen Betrieben, der Organisation von bisher von beiden Werbegemeinschaften durchgeführten Kundenveranstaltungen sowie der touristischen Vermarktung der beiden Städte. ■

MIT SalzburgMilch SCHMECKT'S BESSER

Jause Käse,
weil sein würziger Geschmack jedes Brett erst perfekt macht.

SalzburgMilch

Der mild-feine Almkönig von SalzburgMilch ist so beliebt, dass er 2015 zum besten Großlockkäse Österreichs gekürt wurde. Verlieben auch Sie sich in den Käsekaiser. www.milch.com

KIEFERORTHOPÄDIE-ZAHNREGULIERUNG

Neueröffnung in Braunau



Unsere Leistungen für ein gesundes und strahlendes Lächeln:

- Behandlung von Kindern und Jugendlichen
- Erwachsenenbehandlung
- Alle Systeme der modernen Kieferorthopädie
- Kieferorthopädisch-kieferchirurgische Behandlung
- Kiefergelenkstherapie

Karriereleiter:

- Zahnarztstudium in Athen
- Fachzahnarzt Ausbildung zum Kieferorthopäden an der Universität in Tübingen/Deutschland
- Promotion an der KFO – Abteilung Universität Tübingen
- Über 8000 Fälle erfolgreich behandelt, davon ca. 400 kombinierte Fälle, also KFO + Chirurgie
- Ausbildungsberechtigung der Zahnärztekammer Westfalen-Lippe

Nur telefonische Terminvereinbarungen!
5280 Braunau Stadtplatz 43 T +43 07722 63974

LESERFOTO DER WOCHE



Distelfink

Gast Trotz der anhaltenden Trockenheit ist der Distelfink wieder im Garten angekommen. Diesmal allerdings auf geschnittenen Sonnenblumen und bereits 14 Tage früher als sonst, erzählt Walter Dickstein aus Braunau und schickte uns dieses Foto. Haben auch Sie einen außergewöhnlichen oder lustigen Schnappschuss? Dann schicken Sie ihn doch mit ein paar Zeilen an tips-braunau@tips.at. Mit etwas Glück erscheint er in einer der nächsten Ausgaben.

FOTOSCHAU

Die besten Dias der Welt

BRAUNAU-RANSHOFEN. Am Freitag, 2. Oktober, macht der Trierenberg Super Circuit mit den „Besten Fotos der Welt“ Station in Braunau. Und zwar um 20 Uhr im Festsaal des Schlosses Ranshofen (Wertheimerplatz 6). Der ursprüngliche Veranstaltungsort (Veranstaltungszentrum Braunau) musste kurzfristig verlegt werden. Die groß angelegte Diashow gibt einen Einblick in die faszinierende Fotografie auf Weltspitzenniveau. ■



Teil der besten Fotos: „Australia Rainbow over Kirkjufell“ von Peter Hammer

SINN STIFTER
SOZIAL- UND GESUNDHEITSBERUFE
WWW.SINNSTIFTER.AT

*Schau vorbei!
im Alten- und
Pfleheim*

TAG DER ALTENARBEIT

EIN BLICK HINTER DIE KULISSEN

FREITAG, 2. OKTOBER ¹⁵

Oberösterreichs Sinnstifter wirken ganz in deiner Nähe.
In den Alten- und Pflegeheimen Oberösterreichs!
mehr Infos unter www.sinnstifter.at

ARGE
ARBEITSGEMEINSCHAFT
DES SÜDLICHEN OBERÖSTERREICHES

SoNe
LIFE-QUALITY
SOLUTION
DACH

ORF 00
HEIN LAND, HEIN RADIO.

**KOMMT
WIE
GERUFEN!**

EDER TRANSPORTBETON

Die erste Wahl: 07276/2415-565

Beste Betonqualität auch in Ihrer Nähe! Das ist EDER Transportbeton. Inklusiv modernster Technik für schnelles und bequemes Entladen. Anruf einen Tag vorher genügt, den Rest erledigen wir – prompt und pünktlich! www.eder.co.at

TRANSPORTBETON EDER, PEUERBACH, SCHÄRDING, RIED/1., MINING

Zukunft Bauen.

EDER

Aktion
Steinschlagreparatur
ab 49,-*

*Aktion gültig bis 30.9.2015.

GEMEINDERAT

Verfahren Hühnerstall noch immer nicht abgeschlossen

ALTHEIM. In der letzten Altheimer Gemeinderatssitzung war ein großes Thema die Ausfallreservekesselanlage der Geothermie. In der Bürgerfragestunde wurde über das Unterbringen von Flüchtlingen in Altheim und den geplanten Hühnerstall heftig diskutiert.

Das Thema Masthühnerstall in Altheim steht bei den öffentlichen Sitzungen des Gemeinderates in der Bürgerfragestunde nach wie vor im Mittelpunkt der Diskussionen. Franz Reinthaler etwa kritisiert nach wie vor, dass die Fachstellen falsch informiert worden seien und somit die Umwidmung nicht korrekt wäre.

Werner Doringen sieht das Problem an dem Thema „Massentierhaltung“ an sich. In Sachen Unterwasseranlagensystem seien seitens der ÖVP falsche Daten verbreitet worden, sagt Doringen. Bürgermeister Franz Weinberger zeigt sich in seinen Aussagen zurückhaltend. Das Verfahren liege beim Land und ist noch offen. Er könne dazu nichts sagen.

Flüchtlingsunterbringung

Derzeit sind in Altheim keine Asylanten untergebracht. Bürgermeister Franz Weinberger dementiert das kursierende Gerücht, dass ein Zeltlager auf der Gatterbauerwiese entstehen soll – das passiere „mit Sicherheit nicht“. Die Flüchtlingsthematik

beschäftigt die Altheimer Bevölkerung. In der Bürgerfragestunde meinte etwa Herbert Ranftl: „Wir müssen schnell überlegen, wo wir Leute unterbringen können. Es ist die dringendste Stufe.“ Weinberger: „Wir müssen noch zuwarten.“ In Sache Errichtung einer Ausfallreservekesselanlage der Geothermie kam es zu einer einstimmigen Abstimmung. Der Auftrag geht an die Firma AIM Technical Solutions aus Timelkam und lautet auf einen Pauschalpreis von 320.000 Euro. Es wird dazu noch ein Treffen der Fraktionen und Firmen geben, um über die technischen Details zu sprechen. Die Anlage soll die Fernwärmeversorgung im Fall des Ausfalls der Unterwasserpumpe sicherstellen. ■

AUSGEBÜCHST

Schafbock irrte durch die Stadt

BRAUNAU. Mit einem tierischen Problem waren die Braunauer Polizisten am 19. September beschäftigt: Rund 30 Notrufe gin-

gen an diesem Tag ein, dass ein brauner Schafbock im Stadtgebiet frei umherlaufe. Einfangen war allerdings nicht möglich. Erst als

es eine Bewohnerin in ihren Garten einsperren konnte, konnte das Schaf betäubt und in die Pfotenhilfe Lochen gebracht werden. ■

Sonnleitner GmbH & Co KG

4963 St. Peter am Hart
 Jahrsdorf 9a
 Tel.: 05/9700-4963



Kratzer, Dellen,
 Glasschäden
 und mehr...

oövp
 Bezirk Braunau

Einsatz für unseren Bezirk Braunau

Landtagskandidat
Gerald Weilbuchner

Landtagsabgeordneter Bgm.
Franz Weinberger

Bundesrat
Ferdinand Tiefnig

Am 27. September
 1 **ÖVP**
 Liste Landeshauptmann
 Dr. Josef Pöckinger

Vorzugsstimme
 Name eintragen

GEWICHTHEBEN

Johann Anglberger holt WM-Gold der Masters

LOCHEN. Während es andere in seinem Alter schon etwas gemütlicher angehen lassen, stemmt Johann Anglberger mit seinen 64 Jahren Gewichte. Bei der Masters-Weltmeisterschaft in Finnland holte er sich nun den Weltmeister-Titel.



Johann Anglberger aus Lochen holte sich WM-Gold bei den Masters.

Bei den Europameisterschaften im Juni musste der rüstige Stemmer noch mit Silber Vorlieb nehmen – diesmal gelang ihm der Sieg. In der Gewichtsklasse bis 69 Kilo gab es keinen besseren als Anglberger, der alle seine Versuche gültig bestritt und 74 Kilo im Reißen sowie 93 Kilo im Stoßen als Bestleistungen zur Hochstrecke brachte. Das Geheimnis sei-

nes Erfolges ist hartes Training. „Am See bin ich diesen Sommer nur selten gelegen. Ich wollte bei dieser WM unbedingt den Sieg“,

sagt der 64-Jährige. Diese Medaille war die 400. für Österreichs Gewichtheber in der Geschichte von Masters-Wettkämpfen. ■

Die **besten** Jobs **on line**

regional jobs.at

SPARKASSE 
Was zählt, sind die Menschen.

Mehr erfahren auf innovationsmilliarde.sparkasse.at

Josef Resch, Geschäftsführer Resch&Frisch

WAS ZÄHLT, SIND FRISCHE IDEEN. UND EINE BANK, DIE SIE FINANZIERT.



BRAUNAU



>> EHRUNG: **Walter Lindlbauer** wurde zum Sport-Konsulenten ernannt

>> GEBURT: ein **Prince Tijani**, am 12. September; Eltern: Kudiratu Rahim und Muhammed Prince, Cornelius Flirstraße



>> GEBURT: ein **Aurelio**, am 16. September; Eltern: Lilik Sargsyan und Eros Romano, C. Flirstraße



>> GEBURT: eine **Leonie**, am 16. September; Eltern: Sabrina Dominik und Roland Reis, Weilharterstraße, Ranshofen



>> GEBURT: eine **Julia**, am 11. September; Eltern: Sandra Haider und Florian Wurhofer, Buchenwaldweg

>> TODESFALL: **Jakob Josef** ist im September 2015 verstorben



>> TODESFALL: **Maria Knebl** ist am 14. September 2015, im 86. Lebensjahr verstorben

BURBKIRCHEN



>> TODESFALL: **Alois Spießberger**, Lenz in Spraid, ist am 16. September 2015, im 84. Lebensjahr verstorben

FRANKING



>> GEBURT: ein **Ben**, am 15. September; Eltern: Monika Ramböck und Thomas Hoffmann

GILGENBERG



>> GEBURT: eine **Helena**, am 1. September; Eltern: Veronika Albrecht und Alfred Ertl

HAIGERMOOS



>> TODESFALL: **Gustav Maderegger** ist am 14. September 2015, im 69. Lebensjahr verstorben

HANDENBERG



>> GEBURT: ein **Armin**, am 11. September; Eltern: Brigitte und Kurt Brandecker



>> TODESFALL: **Ernst Pichler**, Aigen, ist am 12. September 2015, im 83. Lebensjahr verstorben

HELFFAU-UTTENDORF



>> TODESFALL: **Gottfried Tschabitscher** ist am 11. September 2015, im 100. Lebensjahr verstorben

HÖHNHART

>> HOCHZEITEN: **Kathrin Steinberger** und **Martin Zillner**, Windschnur; **Nadine Hargaßner** und **Norbert Winkler**, Unteraichberg

KIRCHBERG

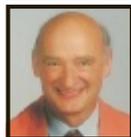


>> TODESFALL: **Herbert Katzberger** ist am 25. August 2015, im 47. Lebensjahr verstorben

MATTIGHOFEN



>> TODESFALL: **Felicitas Frauscher** ist am 10. September 2015, im Alter von 74 Jahren verstorben



>> TODESFALL: **Ferdinand Schöppl**, ehem. Fleischermeister, ist am 13. September 2015, im 79. Lebensjahr verstorben



>> TODESFALL: **Georg Scharl** ist am 16. September 2015, im 90. Lebensjahr verstorben

MAUERKIRCHEN



>> GEBURT: eine **Annika**, am 12. September; Eltern: Christine und Josef Glück-Wagner, Brand

>> GEBURTSTAGE: **Kreszenz Altmann** (82); **Klaus Stranzinger** (79)



>> TODESFALL: **Theresia Gärtner** ist am 11. September 2015, im 101. Lebensjahr verstorben

NEUKIRCHEN



>> GEBURT: eine **Emilia**, am 9. September; Eltern: Beate und Georg Schmerold, Untere Hofmark

OSTERMIETHING



>> TODESFALL: **Hildegard Morawetz**, Entengasse, ist am 11. September 2015, im 68. Lebensjahr verstorben

PALTING

>> GEBURTSTAGE: **Wolfgang Mayr** (80), Bergham; **Rosa Stempfer** (89), Bruck; **Franz Weiß** (75), Mundenham

PFAPFSTÄTT



>> TODESFALL: **Walter Fürk** ist am 14. September 2015, im 82. Lebensjahr verstorben

PISCHELSDORF



>> GEBURTSTAG: **Katharina Giger** (90), Engelschärding

POLLING

>> GEBURTSTAG: **Friederika Reichinger** (80)

ROSSBACH

>> GEBURTSTAG: **Katharina Lindlbauer** (88), Hub

ST. JOHANN



>> GEBURT: eine **Emma**, am 8. September; Eltern: Alexandra Augustin und Ludwig Feßl

>> TODESFALL: **Christa Hochreiter-Prieler** ist im Alter von 67 Jahren verstorben

ST. PETER



>> GEBURT: ein **Noah Gabriel**, am 13. September; Eltern: Daniela Gabriela und Robert Soos

TREUBACH



>> GEBURT: ein **Maximilian**, am 13. September; Eltern: Alexandra Fellner und Alfred Schaber, Untertreibach

WENG



>> GEBURT: ein **Jochen**, am 16. September; Eltern: Sylvia-Maria Krottenhammer und Bernhard Spitzwieser, Matzelsberg



>> TODESFALL: **Theresia Altmann**, Altbäurin vom Christlbauer in Bauerding, ist am 14. September 2015, im 84. Lebensjahr verstorben

Koch
Steinmetz
GmbH

- Grabsteine
- Inschriften
- Küchenplatten
- Treppen, ...

Friedhofstr. 24
5280 Braunau
Tel. 07722/64213

Info@kochsteinmetz.at

Ausstellungshalle Grünzweil

XXXLutz

BEI JEDEM XXXLUTZ IN
OBERÖSTERREICH!

LATE NIGHT SHOPPING

FREITAG, 25.09. BIS 21:00 UHR GEÖFFNET!

XXXL LADENSPIEL

AM FREITAG, 25.09.2015!

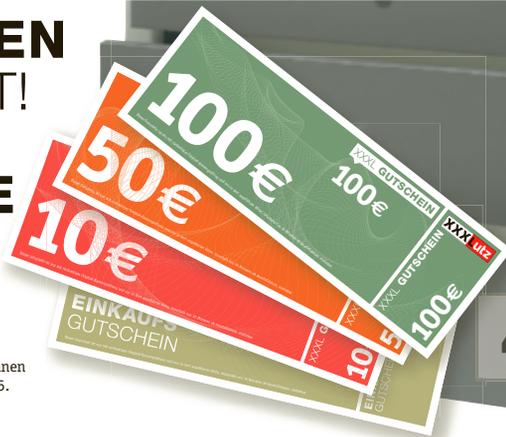
- **JUBILÄUMS-FLOHMARKT IN ALLEN ABTEILUNGEN BIS -70% REDUZIERT!**
- **20% AUF LAGERNDE BETTWÄSCHE UND VIELES MEHR¹⁾**

1) Ausgenommen in Anzeigen und Prospekten beworbene Ware. Bei Inanspruchnahme können keine weiteren Rabatte gewährt werden. Alle Preise sind Abholpreise. Gültig bis 03.10.2015. Nicht gültig auf bereits getätigte Aufträge. Nicht mit Mitarbeiterrabatten kombinierbar.

LIVE-MODERATION



GEWINNEN SIE
XXXL GUTSCHEINE
UND SACHPREISE
IM GESAMTWERT
VON € 10.000!



HOLEN SIE SICH 1 PROFI-PORTRAIT

(15x20CM)

Erhältlich am
25.09. bei jedem
XXXLutz in
Oberösterreich!



GRATIS!



Angebot gilt nur 1x pro Familie.
Freitag, 25.09. von 13:00 bis 21:00 Uhr.

XXXL GEWINNSPIEL

Gewinnen Sie **einen Wellnessurlaub** (2 Nächte) für 2 Personen inkl. opulentem Frühstücksbuffet und 5-Gang-Abendwahlmenü im 5* Lifestyle Hotel - Falkensteiner Balance Resort Stegersbach im Südburgenland.

Eine wahre Oase für Körper & Geist inmitten der herrlichen Naturkulisse des Südburgenlandes, Modernes Design, Top Kulinarik & 2.600 m² Spa direkt an Österreichs größter Golfanlage.



Teilnahme-
scheine liegen
in den Filialen
auf.

Falkensteiner Balance
Resort Stegersbach****
Panoramaweg 1
7551 Stegersbach/Burgenland
balanceresort@falkensteiner.com
www.balanceresort.falkensteiner.com

XXXL RESTAURANTGUTSCHEIN

Gültig nur
am 25.09.
2015



restaurant

Schweinerückensteaks vom Grill,
dazu Pommes frites und Kräuterbutter

6,90

2,90

Symbolfoto. Gültig nur am 25.09.2015 während der Geschäftsöffnungszeiten bei jedem XXXLutz in Oberösterreich. Pro Person nur ein Gutschein gültig. Konsumation im Restaurant. Bitte Gutschein vor Bestellung abgeben. Solange der Vorrat reicht.



Das Seniorenzentrum Braunau verfügt über 174 Einzelbetten, acht Doppelzimmer und zehn Kurzzeitpflegebetten. Zudem besteht das Angebot einer Tagesbetreuung.

TAG DER ALTENARBEIT

Ein Nachmittag zum Informieren und Mitsingen im Seniorenzentrum

BRAUNAU. Die ARGE Alten- und Pflegeheime OÖ organisiert in Kooperation mit dem Sozialressort des Landes am 2. Oktober den „Tag der Altenarbeit“. Auch das Seniorenzentrum Braunau präsentiert sich an diesem Tag mit einem „Wiener Nachmittag“ allen Interessierten.

„Wir holen das alte Wien nach Braunau“, freut sich die Leiterin des Seniorenzentrums Braunau Elfriede Probst bereits auf den „Tag der Altenarbeit“ am 2. Oktober. Der Männergesangsverein Lyra wird dabei die besten Wiener Lieder präsentieren. „Das war der Wunsch einiger unserer Senioren, die diese Lieder gerne wieder einmal singen würden“,

erklärt Probst. Denn Musik und Singen stehen bei den Bewohnern hoch im Kurs. Viele Musikgruppen spielen dabei regelmäßig ehrenamtlich auf. „Musik ist ein tolles Kommunikationsmittel. Sie wirkt aktivierend auf die Menschen und ist gut für Körper und Geist“, weiß Pflegedienstleiterin Anna Lemberger. Neben den regelmäßigen Singstunden umfasst das Angebot im Seniorenheim Braunau aber auch gemeinsames Kochen und Basteln, Ausflüge, eine SELBA-Gruppe oder Turnen.

Entlastung und Abwechslung
Dieses Angebot steht auch Menschen zur Verfügung, die die Tagesbetreuung im Haus nutzen und nur einen oder einen halben Tag im Seniorenzentrum verbringen.

Die Tagesbetreuung bietet einerseits eine Entlastung für pflegende Angehörige und andererseits für pflegebedürftige Menschen eine Abwechslung vom Alltag und soziale Kontakte. Auch kann sie den Senioren dazu dienen, sich langsam an ein Leben im Seniorenheim zu gewöhnen. „Das Tagesbetreuungsangebot kann relativ kurzfristig genützt werden. Da sind wir flexibel“, erklärt Probst.

Tag der Altenarbeit

Beim „Tag der Altenarbeit“ können sich Interessierte nicht nur über das Tagesbetreuungsangebot informieren und einen geselligen „Wiener Nachmittag“ genießen, sondern die Mitarbeiter beantworten auch gerne alle Fragen in Bezug auf Ausbildung und das

Betreuungsangebot. Neben dem Seniorenzentrum Braunau öffnen an diesem Tag rund 90 Alten- und Pflegeheime in ganz Oberösterreich ihre Türen, um die vielfältigen Aktivitäten und innovativen Projekte, die verschiedenen Berufe und das tägliche Engagement der Mitarbeiter und Auszubildenden zu präsentieren. Der 2. Oktober steht ganz im Zeichen der Vielfalt und Kreativität und zeigt, dass Leben und Arbeiten in einem Altenheim alles andere als langweilig ist. ■

i INFO
Tag der Altenarbeit:
Freitag, **2. Oktober**, 2015
Seniorenheim Braunau, 14 bis 18 Uhr
www.sinnstifter.at



Auch Gäste im Rahmen der Tagesbetreuung können das vielfältige Angebot, wie gemeinsames Singen oder Kochen, im Seniorenheim Braunau nutzen.

SCHÜLERORGANISATION

Mit neuen Ideen ins Schuljahr

BRAUNAU. Die Union Höherer Schüler (UHS) ist die größte Schülerorganisation Oberösterreichs. Eine der insgesamt zwölf Ortsgruppen ist die Ortsgruppe Braunau. Sie wird im nächsten Jahr vom neuen Obmann Daniel Kreuzer (18) und der Geschäftsführerin Marion Aichinger (17) geleitet. „Wir haben schon eini-



Foto: UHS OÖ

Marion Aichinger und Daniel Kreuzer stehen an der Spitze der UHS Braunau.

ge Projekte und Events geplant“, sagt Kreuzer. Als Schulstartaktion wurden oberösterreichweit Schülerkalender ausgeteilt. Alle weiteren Projekte werden im Laufe des Jahres gemeinsam mit anderen Schülern organisiert. „Wir sind offen für neue Ideen und Vorschläge. Jeder kann gerne mithelfen“, sagt Aichinger. ■

RAINBOWS Hilfe für Kinder

MATTIGHOFEN. Der Verein Rainbows unterstützt seit über 20 Jahren von Scheidung oder Trennung betroffene Kinder mit seinem gruppenpädagogischen Angebot in vielen oberösterreichischen Bezirken, auch im Bezirk Braunau. Altershomogene Kleingruppen bieten unter der Leitung von ausgebildeten Mitarbeitern einen geschützten Rahmen, in dem die betroffenen Kinder ihre Erlebnisse und Gefühle rund um die Trennung/Scheidung verarbeiten können. Für Jugendliche wird eine Rainbows-Youth-Gruppe angeboten. Die nächsten Rainbows-Gruppen im Bezirk Braunau beginnen Ende Oktober in Mattighofen. Anmeldeschluss ist der 2. Oktober. Infos und Anmeldung unter 07612/63056 oder per Mail an ooe@rainbows.at oder unter www.rainbows.at ■



Rainbows hilft Kindern und Jugendlichen bei der Trennung der Eltern.

**Am kommenden Sonntag
können Sie in Oberösterreich
vieles wählen:**

**9.540 Gemeinderäte
442 Bürgermeister
1 Landeshauptmann**

**Aber kein einziges Mal
den Herrn Strache!**

Strache plakatiert in Oberösterreich. Aber kandidiert nur in Wien. Und für Wien. Man kann Strache in Oberösterreich nicht wählen.

Bei der Landtagswahl am Sonntag geht's nicht um Wien oder Brüssel, sondern um Oberösterreich. Und das ist für uns wichtiger als alles andere.

Eine Information der ÖÖVP.

LANDTAGSWAHL 2015

Die Positionen der Spitzenkandidaten

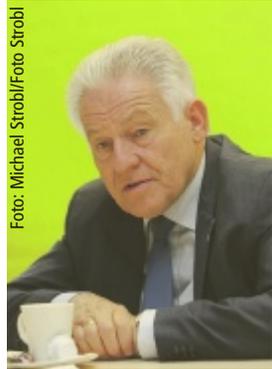


Foto: Michael Strobl/Foto Strobl

Josef Pühringer ÖVP
Wirtschaftsstandort:

„Der Kampf um jeden Arbeitsplatz bleibt das zentrale Thema in der Politik. Wir müssen deregulieren, um Wirtschaften wieder attraktiver zu machen. Der Wissenschaftsstandort muss aber noch ausgebaut werden. Mit dem Institute of Technology und der Medizin-Fakultät gibt es da Schwerpunkte in nächster Zeit.“



Foto: Michael Strobl/Foto Strobl

Reinhold Entholzer SPÖ
Wirtschaftsstandort:

„In kleineren Firmen ist es schwieriger, die Ausbildung so zu gestalten, dass sie spannend wird, weil man viel im Alltag mitarbeiten muss. Die Idee von überbetrieblichen Lehrwerkstätten halte ich für sehr gut. ... Man sollte Arbeit steuerlich entlasten. Wir sind bei der Vermögensbesteuerung in Europa an drittletzter Stelle. Dort muss man einen Ausgleich schaffen und über eine Änderung der Finanzierung des Staates nachdenken.“



Foto: cityfoto.at/Pelzl

Manfred Haimbuchner FPÖ
Wirtschaftsstandort:

„In Oberösterreich sollen die besten Produkte hergestellt werden und das geht nur, wenn man zuvor in F&E investiert. Wir brauchen aber auch eine wirtschaftsfreundlichere und industriefreundlichere Politik. Dazu gehört die Förderung von Ausbildungsinitiativen oder ein hervorragendes Schulsystem.“



Foto: cityfoto.at/Pelzl

Rudi Anschöber Grüne
Wirtschaftsstandort:

„In Bildung und Forschung muss stärker investiert werden. Entbürokratisierung und der Ausbau des Breitbandnetzes sind wichtig. Eine große Chance liegt im Ausbau grüner Jobs.“



Foto: Michael Strobl/Foto Strobl

Judith Raab Neos
Wirtschaftsstandort:

„Wir sind für eine Einführung der mittleren Reife. Die soll aber nicht nach einer fixen Zeit erreicht werden, sondern dann, wenn der junge Mensch seine Grundkompetenzen erreicht hat. Sehr viele unserer Jugendlichen können nicht sinn- erfassend lesen oder schreiben. Jeder zweite Jugendliche sucht ein Jahr lang nach einem Arbeitsplatz, das geht so nicht.“

Familienpolitik:

„Durch den Gratiskindergarten haben wir bei den Zweieinhalb- bis Sechsjährigen eine hohe Betreuungsquote, bei den unter Zweieinhalbjährigen haben wir noch Aufholbedarf. ... Wir haben den Kinderbetreuungsbonus für Familien, die ihre Kinder zu Hause betreuen. Den wollen wir in Zukunft ausbauen.“

Familienpolitik:

„Wir investieren zu wenig, vor allem was Kindergarten- oder Hortplätze betrifft. Um den Ausbau der Krabbelstuben gab es auch eine lange Diskussion. In den 98 roten Gemeinden, für die ich zuständig bin, kann ich sagen, dass gerade in den letzten eineinhalb Jahren sehr viel geschieht.“

Familienpolitik:

„Familienfreundlicher können wir in Oberösterreich werden, wenn wir auch die Kinderbetreuungseinrichtungen verstärken. Um Eltern eine echte Wahlfreiheit bei der Betreuung zu ermöglichen, ist aber auch eine steuerliche Bevorzugung von Familien notwendig.“

Familienpolitik:

„Familien brauchen beste Unterstützung. Egal ob die klassische Mutter-Vater-Kind-Familie, Alleinerziehende, Patchwork oder Familien mit pflegebedürftigen Angehörigen. Vereinbarkeit von Familie und Beruf ist zu verbessern, Kinderbetreuung und flexible Betreuung sind auszubauen.“

Familienpolitik:

„Familien können dann wieder wachsen, wenn sie sich wohl fühlen. Dazu brauchen sie einen fixen Arbeitsplatz mit dem sie sich ihre Wohnung, ihren Urlaub, ihr Leben leisten können. Es bedarf daher einer Arbeitsmarktoffensive.“

Herausforderung Asyl:

„Man kann das Thema nur mit Anstand und Hausverstand lösen. Anstand heißt für die Kriegsflüchtlinge, deren Leben bedroht ist, würdige Unterkünfte und Betreuung, aber auch deutlich zu sagen, dass diese Frage nur europäisch gemeinsam gelöst werden kann. Es gibt nämlich auch Grenzen der Belastbarkeit.“

Herausforderung Asyl:

„Wer vor politischer Verfolgung oder humanitären Katastrophen flieht, soll Schutz und Hilfe bei uns finden. Wir setzen uns für menschenwürdige Unterkünfte und rasche Asylverfahren ein. Wer die Grenzen dicht macht, unterstützt das Schlepperwesen.“

Herausforderung Asyl:

„Die Grenzkontrollen kommen um ein dreiviertel Jahr zu spät und sind eine reine Alibi-Aktion. Trotz teilweiser Kontrollen gibt es keine Registrierung der Menschen. Wir müssen auch eine Grundsatzentscheidung treffen, wie viele Menschen wir bereit sind aufzunehmen. Ich bin dafür, dass es darüber eine Volksabstimmung gibt.“

Herausforderung Asyl:

„Menschen auf der Flucht vor Krieg und Terror brauchen Schutz und Hilfe. Hilfsorganisationen und freiwillige Helfer leisten großartige Arbeit. Die Politik muss Lösungen bieten, Hetze bringt uns keinen Schritt weiter. Auch andere EU-Länder müssen sich beteiligen. Wir brauchen Unterstützung für Flüchtlingslager in den Krisenregionen und eine Friedensinitiative.“

Herausforderung Asyl:

„Dieses Thema hätte man vor mindestens zwei Jahren angehen müssen. Das ist genau das, woran wir leiden. Es wurde nicht vorausschauend geplant, das war ja abzusehen. Vor zwei Jahren hätte man eine europäische Quote noch vereinbaren können, jetzt ist es einfach zu spät, über eine europäische Quote zu diskutieren.“

Wahlziel:

„Wir möchten einen klaren Vertrauensbeweis mit einem deutlichen Abstand zu Zweiten und Dritten.“

Wahlziel:

„Unser Ziel war, 25 Prozent plus x zu erreichen und das ist nach wie vor unser Ziel.“

Wahlziel:

„Ich erwarte mir ein historisches Ergebnis. ... Wir wollen die zweite Kraft in der Oberösterreichischen Landesregierung werden und mit Andreas Rabl den Bürgermeister in Wels stellen.“

Wahlziel:

„Wir wollen deutlich zulegen. Nur wenn Grün gewinnt, kann die schwarz-grüne Regierungsarbeit fortgeführt werden und hat Blau keine Chance. Es wird knapp. Wer OÖ auf Zukunftskurs halten will, muss diesmal Grün wählen.“

Wahlziel:

„Wir wollen in den Landtag einziehen. Diese Regierung braucht eine ordentliche Opposition, die es bis dato nicht gibt. Wir wollen die Politik ins Jahr 2015 heben, dort wo sie auch sein sollte.“

DAXECKER

Mit Wärmepumpen auf Umweltenergie setzen und zukunftsicher heizen und kühlen

Drei Viertel der Energie stammt kostenlos aus dem Erdreich, aus Grundwasser oder aus der Umgebungsluft, nur ein Viertel kommt für die Antriebsenergie aus der Steckdose: Die Wärmepumpe ist heute durch die optimale Nutzung kostenloser Umweltenergie die kostengünstigste, umwelt- und klimafreundlichste Technik zur Wärmeerzeugung.

Sie bietet ihrem Besitzer Unabhängigkeit von den Preisschwankungen an den Rohstoffmärkten und gibt ihm die Sicherheit, dass seine Heizung nicht von Versorgungsengpässen durch Konflikte in den rohstofffördernden Ländern betroffen ist.

Solarstrom für Heizung und warmes Wasser selbst nutzen
Selbst von Schwankungen der Strompreise sind Wärmepumpen-Besitzer nur in geringem

Maße betroffen. Denn diese wirken sich nur auf den kleinen Anteil von rund einem Viertel der Gesamtenergie aus, die über Strom gedeckt werden. Wer eine

eigene Photovoltaikanlage auf seinem Hausdach betreibt, kann den Anteil von Strom aus dem Netz noch weiter senken, indem er die selbst erzeugte Solarenergie zum großen Teil hocheffizient in der eigenen Wärmepumpe nutzt. So kann beispielsweise ein Warmwasserspeicher immer dann auf Vorrat erwärmt werden, wenn die Sonne viel Energie liefert, und genutzt werden, wenn es dunkel oder bewölkt ist.



Ochsner Wärmepumpen: „Europa“ (l.) und „Golf Maxi“

Umweltwärme für Neubau und Modernisierung

Hocheffiziente Wärmepumpen, wie sie der Wärmepumpen-Spezialist Ochsner entwickelt, sind heute für jeden Hausbesitzer interessant. Sie sind die perfekte Lösung im Neubau. Sie können aber auch höhere Temperaturen erzeugen, wie sie in vielen Altbauten benötigt werden. Über Wärmepumpen lässt sich der Warmwasserbedarf decken, und im Sommer können sie sogar auf Kühlen umstellen und sorgen zu niedrigen Kosten für angenehme Temperaturen an heißen Tagen.

Jetzt erneuerbar heizen

Für die Folgen des Klimawandels zahlen unsere Nachkommen. Wer heute noch wirtschaftliche Gründe für das Heizen mit Öl und Gas ins Feld führt, rechnet kurzzeitig und übersieht die Folgen der Verbrennung fossiler Energien für unser Klima. „Wenn auch Familien mit Kindern in ihrem künftigen Heim noch auf fossile Brennstoffe statt auf Erneuerbare Energien setzen, erstaunt mich das“, meint Karl Ochsner, „denn die Folgen eines ungebremsten Klimawandels zahlen vor allem unsere Nachkommen.“

Anzeige



Die Geschäftsführer von Simson & Partner Steuerberatung Horst Raiger, Friedrich Weizenböck und Johann Stockinger sind begeistert von Ihrer Ochsner Wärmepumpe, welche die Firma Haustechnik Daxecker im Zuge Ihres Neubaus errichtet hat. Das Gebäude wird mit der Wärmepumpe beheizt, sowie auch gekühlt. Als Wärmequelle dient hierfür das Grundwasser.

ENERGIE AUS
HEITEREM HIMMEL
LASS DIE SONNE RAN

IHR FACHBETRIEB IN IHREM BEZIRK!

HAUSTECHNIK
DAXECKER

Solares Heiztechnikzentrum

Gas • Wasser • Heizung • Alternativenenergien

Heizungs- u. Bäderverkaufsausstellung



5261 Uttendorf, Mattighofner Str. 37, Tel: 07724/2069, Fax DW 14

WIRTSCHAFTS-DISKUSSION

Standort OÖ braucht weniger Bürokratie und mehr Investition



Michael Strugl
Wirtschafts-Landesrat (ÖVP)



Reinhold Entholzer
LH-Stellvertreter (SPÖ)



Johann Kalliauer
AK-Präsident

1. In vielen Rankings rutscht Österreich immer weiter ab. In welche Richtung muss die Entwicklung gehen, um diesem Abwärtstrend entgegenzuwirken?

Es ist richtig, dass die Wettbewerbsfähigkeit des österreichischen Standortes abnimmt. Wir müssen jetzt die allgemeinen Kosten und die Bürokratie einschränken. Die Zukunft liegt in Humanressourcen, Innovationskraft und Spezialisierung.

Wenn wir die europäische Union ernst nehmen, haben wir einen riesigen Binnenmarkt. Wollen wir Wettbewerb nach unten betreiben? Ich will nicht in Richtung amerikanisches System gehen. An den Lohnnebenkosten alleine liegt es nicht. Wir müssen in Europa gewisse Vorgehensweisen festlegen und die gesellschaftliche Sichtweise mit der wirtschaftlichen verquicken.

Bei sehr vielen Parametern haben wir keinen Grund zur Panik. Im Produktionsvolumen der Industrie etwa sind wir gleich auf mit Deutschland. Ich sehe das derzeitige wirtschaftliche Szenario als zu dunkel dargestellt. Allerdings braucht es Ausbildung und Weiterentwicklung auf allen Ebenen.

Welche konkreten Maßnahmen wurden bereits gesetzt und müssen noch gesetzt werden?

Für den Breitbandausbau sind 1,7 Milliarden Euro nötig. Die Öffnung der Breitband-Milliarde vom Bund erfolgt hoffentlich Anfang nächsten Jahres. In OÖ haben wir zusätzlich 10 Millionen Euro zur Verfügung gestellt, mit 50 Millionen vom Bund könnten wir schon viel machen. Handlungsbedarf besteht bei den Arbeitszeiten, die eine Erschwernis darstellen.

Ich bin gegen weniger Regulierung bei den Arbeitszeiten. Unsere Exporte sind deswegen um 20 Prozent eingebrochen, weil der Markt weniger reguliert wurde, sollen wir also jetzt auch bei den Arbeitszeiten weniger regulieren? Flexibilisierungsmöglichkeiten gibt es nicht nur beim Thema Arbeitszeit, sondern auch im Aufgabenbereich, zum Beispiel für Ältere.

Die Arbeitnehmer in Oberösterreich arbeiten größtenteils flexibel, außerdem sind Kollektivverträge auch verhandelbar. Angesichts steigender Arbeitslosigkeit sollte man die Arbeitszeit anders verteilen. Kollektivverträge sind im Interesse aller, ich sehe hier keinen Handlungsbedarf, diese aufzulockern und uns etwa dem deutschen System der Tariffreiheit anzupassen.

Mit welchen Herausforderungen sind Unternehmer sowie Arbeitnehmer noch konfrontiert?

Das Problem ist nicht, dass Arbeitnehmer zu viel verdienen, aber die Lohnnebenkosten sind zu hoch, das schädigt die Betriebe im internationalen Wettbewerb. Eine Arbeitszeitverkürzung verteuert die Arbeit zusätzlich. Die Bürokratie bremst die Unternehmer am meisten. Jede zusätzliche Regulierung ist nicht nur ein Kostenfaktor, sondern hemmt die Arbeit an sich.

Wir haben nicht nur Techniker, wir brauchen auch soziale Betriebe. Ich kenne Beispiele aus Deutschland, wo 4,70 Euro Stundenlohn gezahlt werden. Da müssen wir uns überlegen, ob wir den Sozialstaat überdenken wollen oder ob wir etwa mit einer 35-Stunden-Woche alle in den Sozialstaat bringen wollen.

Wir sind mit den Sozialpartnern einer Meinung: Wir brauchen Wachstum. Große Sorge bereitet mir da die Inlandsnachfrage. Deshalb brauchen wir eine Steuerreform, die zwei Seiten beinhaltet: mehr Geld für Arbeitnehmer und eine gute Stimmung im Land. Sonst machen wir uns die Steuerreform selbst kaputt.

Vor welchen wirtschaftlichen Herausforderungen steht Oberösterreich in den nächsten Jahren? Welche Maßnahmen müssen gesetzt werden, um ein Absacken des Wirtschaftsstandortes zu ver-

hindern? Diese und andere Fragen stellte Tips bei einer Wirtschaftsdiskussion zum Standort Oberösterreich. Wirtschafts-Landesrat Michael Strugl (ÖVP), Landeshauptmann-Stellvertreter

Reinhold Entholzer (SPÖ), Arbeiterkammer-Präsident Johann Kalliauer, Wirtschaftskammer-Direktor-Stellvertreter Hermann Pühringer, Industriellenvereinigung-Geschäftsführer Joachim

Haindl-Grutsch, Kuno Haas, Landessprecher der Grünen Wirtschaft und Wolfgang Klinger, Landesobmann des Rings freier Wirtschaftstreiber. ■



Hermann Pühringer
WK-Direktor-Stellvertreter

Wir haben ein eklatantes Wachstumsdefizit. Dagegen braucht es ein Ende der Überregulierung, eine regionale Wirtschaftspolitik mit Strategien und eine klare Willkommens- und Wertschöpfungskultur für Unternehmer. Die fehlt in Oberösterreich derzeit.

Wir müssen den Export stärken. Unser Wohlstand kommt aus dem Ausland. Und wir brauchen produktive Investitionen in Infrastruktur und Breitbandausbau.

Am wichtigsten für den Standort ist, wie viel Firmen investieren. Da kann man durch eine Lohnnebenkostensenkung mehr generieren. Mein Appell geht auch an die Sozialpartner der Arbeiterkammer: Suchen wir uns gemeinsame Themen und unterstützen wir die Regierung. Und schneiden wir dort Fett weg, wo wir Fett haben.



Joachim Haindl-Grutsch
Geschäftsführer IV

In dieser Frage muss man Österreich und Oberösterreich auseinanderhalten. Oberösterreich als starkes Wirtschaftsland muss aber Druck ausüben, denn der Status quo ist besorgniserregend. Mit dem Tempo der Industrie muss man mitgehen. Deutschland hat uns da was etwa Lohnnebenkosten und das Arbeitsrecht betrifft etwas voraus.

Österreich als kleines Land lebt vom Export, 60 Prozent unserer Wertschöpfung kommen aus dem Export. Wer uns vorwirft, dass wir eine Katastrophenstimmung schüren, ignoriert alle Rankings. Wir brauchen Techniker, Techniker, Techniker.

Unternehmer brauchen kein Bonus-Malus-System. Da reden wir über Deregulierung und dann führen wir so etwas ein. Zudem müssen wir die kleinst- und mittelbetriebliche Struktur stärken.



Kuno Haas
Landessprecher Grüne Wirtschaft

Ein großer Budgetfresser ist die Zersiedelung, die Infrastrukturkosten bringen uns um. In Deutschland gibt es bereits sechs Wochen Urlaub und die 37-Stunden-Woche, in Österreich wird das Produktivitätsplus dagegen asymmetrisch verteilt. Wir müssen bei der Bildungsarbeit für Junge und in der Breitbandoffensive ordentlich Gas geben.

Wir brauchen, ähnlich wie in Bayern, einen One-Stop-Shop für Unternehmer. Um die Abwicklung oder Erstellung von Durchschlägen kümmert sich aber nicht der Unternehmer. Außerdem müssen wir beim Lehrlingsthema offener und flexibler werden. Es sollte zum Beispiel eine Lehre geben, bei der im ersten Lehrjahr noch nicht feststeht, welcher Lehrberuf am Ende herauskommt.

Wegen der hohen Sicherheiten, die die Banken verlangen, ist die Kreditfinanzierung für Unternehmen sehr schwierig. Ich selbst bin mit meiner Firma „Grüne Erde“, bei der ich 60 Prozent Eigenkapital vorweisen kann, durch die Risikoprüfung für eine Auto-Leasingfinanzierung gefallen. Wenn ich in den Landtag komme, werde ich dort Wind machen – das kann nicht sein.



Wolfgang Klinger
RfW-Landesobmann

Wir müssen das Land verwaltungstechnisch wesentlich besser aufstellen. In der Gemeinde Gaspoltshofen, wo ich Bürgermeister bin, funktioniert die Arbeit mit der Hälfte der uns zustehenden Verwaltungsposten. Zudem muss die Investmentstrategie in OÖ völlig geändert werden. Wir überinvestieren in Kultur und sollten etwa in Infrastruktur und Bildung investieren.

Ich kann das Thema ewiges Wirtschaftswachstum nicht mehr hören. Wir müssen schauen, dass wir mit dem auskommen, was wir haben. Außerdem müssen wir im Bereich der Jugendarbeitslosigkeit über Bildungsmaßnahmen eine Verbesserung erreichen.

Wenn eine Friseurin kaum mehr verdient als den Mindestsicherungsbetrag, kann das nicht sein. Das habe ich auch im Landtag schon gesagt. Für Unternehmer im Dienstleistungssektor wird es zudem zunehmend schwieriger, die Löhne zu zahlen.

Politik

Reinhold Entholzer

Landeshauptmann Stv.



KOMPROMISSLOS
SOZIAL

Liebe Tips-Leserinnen und Leser,

Als Ehemann und Vater zweier Kinder kenne ich die Sorgen der oberösterreichischen Familien. Bei der Mitarbeit in einem Sozialmarkt habe ich intensiv die Ängste von Menschen mitbekommen, die mit Arbeitslosengeld, Mindestsicherung oder Mindestpension auskommen müssen. Diese Sorgen und Ängste nehme ich ernst. Darum setze ich mich als Spitzenkandidat der SPÖ bei der Landtagswahl am 27. September für ein gerechteres Oberösterreich ein, mit guter Arbeit und Ausbildung, leistbaren Wohnräumen sowie fairen Löhnen – für alle.

Manfred Haimbuchner plakatiert auch die Sorgen der Menschen. In seinem Buch „Mut zur Wahrheit“ steht geschrieben, was er zu diesen Sorgen beitragen möchte: Familienbeihilfe und Pensionen kürzen sowie Gesundheit und Soziales privatisieren. Außerdem soll das Freihandelsabkommen TTIP kommen, dem viele Menschen zu Recht skeptisch gegenüber stehen.

Am 27. September fällt daher die Richtungsentscheidung: für ein gerechteres Oberösterreich mit einer stärkeren SPÖ – oder für ein schlechteres Oberösterreich.

Solidarische Grüße, Ihr

Reinhold Entholzer

P.S.: Schreiben Sie mir: Reinhold@gerechter.at

FÜR ALLE, VOR ORT

Alle Termine in Ihrem Bezirk finden Sie unter: www.spoee.at

V.i.S.d.P.: SPÖ OÖ www.spoee.at

Anzeige

OÖVP

Ziele und Ausblick

BRAUNAU. Die OÖVP im Bezirk Braunau zog Bilanz über die zu Ende gehende Funktionsperiode und stellte das Programm für 2015 bis 2021 vor. „Das Ziel ist, das Ergebnis von 2009 auch heuer zu halten“, sagt Bezirksparteiobmann Franz Weinberger. Nach dem Grundsatz „Den Menschen verpflichtet“, will sich die OÖVP unter anderem für die Verbesserung der dualen Berufsausbildung einsetzen und Klein- und Mittel-



Bundesrat Ferdinand Tiefnig (v. l.), Bezirksparteiobmann Franz Weinberger und Bezirksgeschäftsführer Klaus Mühlbacher

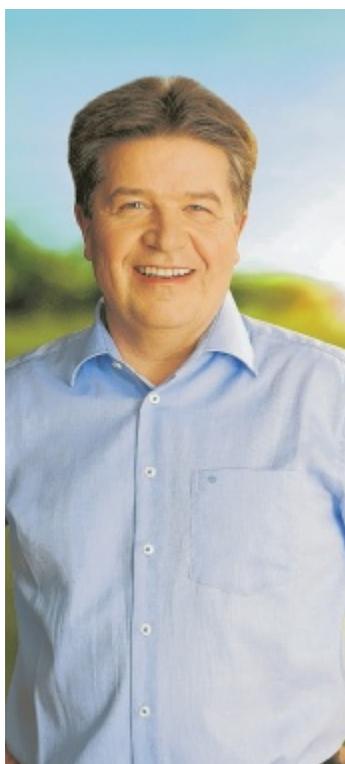
betriebe stärken. Ein Anliegen von Ferdinand Tiefnig ist der Einsatz gegen die Vereinsbesteuerung. Er hat kürzlich mehr als 2600 Unterschriften für erleichterte Finanzprüfungen an den Präsidenten des Bundesrates, Gottfried Kneifel, übergeben. Wichtig sei der OÖVP auch der Ausbau eines bedarfsorientierten Kinderbetreuungsangebotes und die Sicherstellung der ärztlichen Versorgung im ländlichen Raum. ■

SPÖ OÖ

Entholzer: „Die FPÖ hat keine Lösungen“

„Wer am 27. September FPÖ wählt, wird sein blaues Wunder erleben“, sagt Oberösterreichs SPÖ-Chef Reinhold Entholzer.

„Deren Spitzenkandidat Manfred Haimbuchner hat im Wahlkampf Kreide geschluckt. Wir alle wissen aber, wer derjenige ist, der Kreide frisst – nämlich der böse Wolf. Die FPÖ hat keine Lösungen. Was sie kann, ist die Menschen gegenseitig aufzuhetzen. So eine Politik des Ausgrenzens hat unser Bundesland nicht verdient“, so Entholzer weiter. Man müsse sich nur den Wohnbau anschauen, da gehe seit Jahren nichts weiter. „Wem ist das zu verdanken? Der FPÖ mit ihrem Landesrat Haimbuchner. Ich sage: Der Mensch muss im Mittelpunkt der Politik stehen. Gerechtigkeit ist wählbar. Und wir stehen für Gerechtigkeit“, so der Landeshauptmann-Stv., der nochmals auf seinen „ABC-Plan“ hinweist. „A wie gute Arbeit und Ausbildung, B wie leistbares Wohnen, C wie faires Cash, also gerechte Löhne. Unsere wichtig-



LH-Stv. Reinhold Entholzer. Foto: SPÖ OÖ

te Aufgabe ist es, diese drei Dinge für alle Menschen zu erreichen, die in unserem Bundesland leben. Wir wollen Oberösterreich wieder ein Stück gerechter machen“, sagt Entholzer. ■ Anzeige

WIRTSCHAFTSPARK Etappenweise umsetzen

BRAUNAU. Der Wirtschaftspark Innviertel wird etappenweise umgesetzt. Die 38 Gemeinden des Bezirkes Braunau, die sich zum Gemeindeverband „Interkommunale Betriebsansiedlung Bezirk Braunau“ zusammengeschlossen haben, ziehen in Sachen gemeinsamer Standortentwicklung sowie Betriebsansiedlung künftig an einem Strang. Gleichzeitig wird eine Kooperationsvereinbarung mit dem Bezirks-Gemeindeverband Schärding beschlossen, um die Standortangebote beider Bezirke aufeinander abzustimmen und die über die Landesgrenzen hinaus bekannte Dachmarke „Wirtschaftspark Innviertel“ gemeinsam zu vermarkten. Schließt sich auch noch der Bezirk Ried dieser Kooperation an, entsteht damit eine in Österreich einzigartige Kooperationsplattform auf Ebene eines ganzen Landesviertels.

Zum Obmann des neu gegründeten Gemeindeverbandes im Bezirk Braunau, wurde einstimmig der Braunauer Bürgermeister Johannes Waidbacher gewählt. Die Gemeinden teilen sich die Kosten, aber auch die Einnahmen der Entwicklung marktgerechter Betriebsstandorte. ■

WHIRLPOOL-TECHNIK

Bei HotSpring Whirlpools sind 23 Jahre nur durchschnittlich

GUNSKIRCHEN. Immer mehr Oberösterreicher entscheiden sich für einen Whirlpool. Wie langlebig ist aber ein Whirlpool angesichts der ausgeklügelten Technik und der Tatsache, dass er oft täglich genutzt wird und im Freien steht?



Justin Ohrenberger: „Wellness genießen kann man jetzt jeden Tag, das ganze Jahr über. Welches der vielen verschiedenen Modelle das richtige ist, findet man am besten bei einem kostenlosen und unverbindlichen Probebad bei uns im Schauroum heraus. Einfach Termin unter Tel. 07246/80 2 46 vereinbaren!“

Beim weltweit führenden Whirlpool-Anbieter HotSpring hat die 38-jährige Erfahrung gezeigt, dass ein HotSpring Whirlpool durchschnittlich 23 Jahre als Masseur und Wohlfühllose täglich seine Dienste tut. Aber selbst dann gibt es mit der lebenslangen Ersatzteil-Garantie viele weitere erholsame und entspannende Jahre für den Besitzer. Damit zählt er dank seiner hochwertigen

gen Materialien und Technik zu den absolut langlebigsten Whirlpools am Markt. Um einen ersten Eindruck über die Möglichkeiten zu gewinnen, zahlt sich für Interessierte ein Besuch in der

größten Whirlpool-Ausstellung Oberösterreichs bei HotSpring in Gunskirchen, Enviro Park, Nelkenstr. 12, also in jedem Fall aus. Mehr Info dazu gibt's auch unter www.whirlpools.at ■ Anzeige

NEOS Bezirksaktion Mauerkirchen

MAUERKIRCHEN. Mit einer Baustellen-Markierung mehrerer Gemeindeämter – unter anderem dem Gemeindeamt in Mauerkirchen – wollen die Neos auf den „Stillstand der oberösterreichischen Politik“ aufmerksam machen. „Es gibt so viele Baustellen in Oberösterreich und wir werden dafür sorgen, dass sie beseitigt werden“, sagt die Neos-Landessprecherin Judith Raab. Als Beispiel nennt sie etwa die steigende Jugendarbeitslosigkeit und die lückenhafte medizinische Versorgung mit Hausärzten am Land. Hans Berger, Neos-Bürgermeisterkandidat von Mauerkirchen, nennt drei seiner Forderungen: „Mehr Transparenz, mehr Macht den Bürgern (Mitbestimmung) und gesunde Finanzen – doppelte Buchführung und Bürgerbudget.“ ■

Informieren Sie sich über die aktuellen
**Ausbildungsmöglichkeiten
am BFI Innviertel!**

ECDL BASE INKL. PRÜFUNGEN

Europäischer Computerführerschein in vier Modulen
BFI Braunau 29.09.2015 - 19.11.2015 / Di, Do 18:00 - 21:15
BFI Ried 29.09.2015 - 24.11.2015 / Di, Do 18:00 - 21:15
BFI Schärding 28.09.2015 - 23.11.2015 / Mo, Mi 18:00 - 21:15

MASCHINENBAUTECHNIK INTENSIVKURS
Vorb. auf die Lehrabschlussprüfung Metalltechnik HM MBT
BFI Braunau 23.10.2015 - 12.08.2016 / Fr 13:00 - 19:45

WEITERBILDUNG FÜR BERUFSKRAFTFAHRER/INNEN
Gesamtkurs Güterverkehr
BFI Ried 03.10.2015 - 31.10.2015 / Sa 08:00 - 17:15

AUSBILDUNG DER AUSBILDER/INNEN
BFI Ried 05.10.2015 - 02.11.2015 / Mo, Mi 18:30 - 21:45

AUSBILDUNG ZUR SICHERHEITSPERSON
BFI Braunau 29.09.2015 - 01.10.2015 / Di - Do 08:00 - 15:30

PERSONALVERRECHNER/IN - Vorbereitungslehrgang
BFI Braunau 13.10.2015 - 10.03.2016 / Di, Do 18:30 - 21:45

www.bfi-ooe.at | Tel.: 07752 / 800 18 | service.ried@bfi-ooe.at

... mehr Chancen im Leben

bfi
Berufsförderungsinstitut OÖ

Alle GUARDI-Partner machen mit!
Aktionswochen*
€ 75 Tankgutschein

GUARDI
Design aus Aluminium

Zaun | Tor | Balkon | Carport
HAUSMESSE
2. bis 5. Okt. 2015
täglich 9 - 19 Uhr

GUARDI TRAUN

4050 Traun, Bäckerfeldstraße 19
Tel: +43 5 05 890 - 4050 | www.guardi.at

*von 28.09.2015 bis 10.10.2015, täglich von 9 bis 19 Uhr
Aktion gültig ab einem Auftragswert von € 2.990 inkl. MwSt.

THEMENWANDERWEGE

Herbstausflug zur Oö. Landesausstellung

Auch nach dem Ende der Urlaubssaison ist das Mühlviertel mit der diesjährigen Landesausstellung ein begehrtes Ausflugsziel für Gäste aus ganz Österreich.

Die Region ist vor allem als ein hervorragendes Wander- und Erholungsgebiet bekannt, das mit seiner herrlichen Landschaft, verbunden mit kulinarischen Schmankerln, Ziel zahlreicher Ausflüge ist. Neben dem kulinarischen Genuss und der landschaftlichen Schönheit sorgt die Oö. Landessonderausstellung „Hilfe-LebensRisiken.LebensChancen“ im Diakonissenhaus Bethanien in Gallneukirchen, die noch bis zum 2. November den Besuchern geöffnet steht, für das kulturelle Highlight der Saison.



Noch bis zum 2. November kann die Landessonderausstellung in Gallneukirchen besucht werden.

Auf Themenwanderwegen die Region erkunden
Beim Wandern, Spaziergehen oder auch mit dem E-Bike lernt man die Schönheiten rund um Gallneukirchen kennen. Fünf

Themenwege rund um die Ausstellung bieten den Besuchern die Gelegenheit das Mühlviertel zu erkunden und das Ausstellungsthema weiter zu vertiefen. ■ Anzeige

i INFORMATION
Infos und Führungsanmeldungen zur Landesausstellung:
Tel.: +43/720300305
www.landesaussstellung.com

Unsere Lehrlinge und Ausbilder informieren dich, deine Familie und Freunde ...

... über die Berufsmöglichkeiten bei der AMAG.

Wir stellen dir dabei die zehn verschiedenen Lehrberufe, unser Unternehmen und unsere Produkte vor.

AMAG LEHRLINGS INFOTAG
SAMSTAG, 03. OKTOBER VON 09:00 BIS 13:00 UHR

AMAG-HAUPTGEBÄUDE
LAMPRECHTSHAUSENERSTR. 61
5282-RANSHOFEN

Jetzt anmelden & Tablet gewinnen
lehrlingsinfotag@amag.at

WIPPRO HERBSTMESSE

Wo die Türen-Trends zu Hause sind

VORDERWEISSENBACH. Wie interessant trend-aktuelle Türen die persönliche Wohnwelt aussehen lassen, kann man bei der Wipro Hausmesse am 2. und 3. Oktober hautnah erleben.

Natur, in unbelassener Optik, ist bei Innentüren der neue, spannende Look. Das setzt besondere Akzente: Türen in gekalktem, ja sogar sonnenverbrannt wirkendem Aussehen sind echte Neuheiten. Wie fast alle Wipro-Türen lassen sich auch diese mauer- und flächenbündig ein-

Fotos: Wipro



Mit den neuesten Trend-Designs holt Wipro die Natur in den Wohnbereich. Foto:



Haustüren: Visitenkarte jedes Hauses

i KONTAKT

Wipro, Gewerbestraße 2;
Vorderweißenbach, Infos unter
0800/228810 (kostenlos aus Ö)
www.wipro.at

bauen. Publikumsmagnet wie immer sind auch die ausgestellten Wipro Haustüren. Als attraktive Visitenkarte jedes Hauses erfül-

len sie darüber hinaus wichtige Funktionen bezüglich Wärmeschutz und Sicherheit. Wipro bietet den Besuchern viele Haus-

messe-Sonderangebote und verwöhnt die Gäste auch gerne an der eigens eingerichteten Jausenstation. ■ Anzeige

Hausmesse

2./3. Oktober 2015 (9–17 Uhr)



Herbstpaket-Aktion

bei Bestellung von mindestens 5 Türen bei der Hausmesse schenken wir Ihnen Edelstahl-drücker dazu

Kostenlos: wärmeschutz-optimiertes Glas (0.7 Ug) bei Innentüren kostenlos

Kostenlos: Fingerprint für Motorschloss bei Haustüren

Türen- und Treppenwerk
Wipplinger Ges.m.b.H. & Co. KG
Türenerlebnisdorf Vorderweißenbach,
Gewerbestraße 2, A-4191 Vorderweißenbach,
Tel.: +43 (0) 7219/7004-0, info@wipro.at

www.wipro.at

AMAG

Spatenstich für 300 Millionen Euro Investition der AMAG in Ranshofen

BRAUNAU-RANSHOFEN. Ein Zukunftsprojekt wird Wirklichkeit – der Spatenstich zur Großinvestition „AMAG 2020“ ist vollzogen. Damit startet die AMAG den Bau eines neuen Kaltwalzwerkes.

Mehr als 300 Millionen Euro fließen in die Standorterweiterung mit neuem Kaltwalzwerk, dem Ausbau der Wärmebehandlungskapazitäten und weiterer Veredelungsanlagen. Durch die Investition sollen 250 neue Arbeitsplätze entstehen. Beginn der Bauarbeiten ist im März 2016 und bereits Mitte 2017 soll dann die Inbetriebnahme stattfinden. Mit der Inbetriebnahme



Beim Spatenstich für das neue AMAG Kaltwalzwerk (v. l.): Finanzvorstand Gerald Mayer, Vorstandsvorsitzender Helmut Wieser, Landeshauptmann Josef Pühringer und Technikvorstand Helmut Kaufmann

verdoppelt die AMAG die Gesamtkapazität des Walzwerkes in Ranshofen auf mehr als 300.000

Tonnen pro Jahr. „Mit der Großinvestition gibt die AMAG ein klares Bekenntnis zum Indust-

riestandort Oberösterreich und dessen Zukunft ab“, sagte Landeshauptmann Josef Pühringer in seiner Spatenstich-Rede.

Der Vorstandsvorsitzende der AMAG, Helmut Wieser, sagte dazu: „Der weltweite Bedarf am High-Tech-Werkstoff Aluminium wird in den nächsten Jahren massiv steigen. Wir nutzen diese Chance und bauen unseren Hauptsitz Ranshofen zu einem der modernsten Standorte der europäischen Aluminiumindustrie aus. Seit 1994 haben wir unsere Absatzmenge an Walzprodukten verdreifacht. Mit dem Projekt „AMAG 2020“ setzen wir den eingeschlagenen Weg in einem expandierenden Markt konsequent fort.“ ■

SCHAGERL

Das vielfältige Sortiment wird mit innovativen Haustüren erweitert

LINZ. Im „Megastore“ von Schagerl in Linz gibt es bereits eine große Vielfalt an Innentüren, Böden, WPC und BPC. Nun erweitert Schagerl den Schauraum mit wirklich tollen Haustüren – ein Besuch zählt sich aus.

Schagerl hat ein großes Sortiment innovativer Haustüren von namhaften Herstellern mit ins Programm genommen. Sicherheit und Qualität werden heutzutage ganz groß geschrieben. Hochwertige Haustüren oder Eingangstüren zum Beispiel aus Eiche, Lärche, Aluminium oder Stahl – in allen Farben und Formen ist etwas dabei, was



Innovative Haustüren von namhaften Herstellern gibt es bei Schagerl in Linz.

das Türen-Herz höher schlagen lässt. Die Kunden erwarten ein sehr breit gefächertes Sortiment, von ganz preiswert bis exklusiv.

Wer einen Fingerprint, ein Codeschloss oder das passende Garagentor zu der Haustüre sucht, findet dies bei Schagerl. Auch

Brandschutztüren aus Stahl werden immer häufiger nachgefragt und sind bei der Firma Schagerl erhältlich.

Die Produkte können im großzügigen Schauraum angesehen werden oder man lässt sich eine Haustüre ganz nach eigenem Geschmack konfigurieren. Das erfahrene und eingespielte Team ist bei allen Fragen rund um Auswahl und Montageservice sehr gerne behilflich. ■ Anzeige

KONTAKT

Schagerl Türendirekt GmbH
Hochbuechedt 1, 4040 Linz
Tel. 05/07500
www.depotverkauf.at
Öffnungszeiten: Mo. - Fr., 9 bis 12 Uhr und 13 bis 18 Uhr

OÖ. WIRTSCHAFTSBUND

Bildung, Leistung und Wachstum

Für Oberösterreich entscheidend: Arbeit sichern, unsere Wirtschaft stärken.

„Unsere Betriebe brauchen aktive Unterstützung bei der Schaffung von Arbeitsplätzen“, sagt Präsident Christoph Leitl anlässlich des WB-Standortdialogs. „Wie das WIFO vorschlägt, sind Abgaben auf den Faktor Arbeit zu senken. Deswegen benötigen wir mutige Strukturreformen und eine deutlich spürbare Senkung der Lohnnebenkosten bereits 2016“, fordert Leitl. „Wir wollen in Oberösterreich ein wachstums- und investitionsfreundliches Klima schaffen, in dem sich Unternehmen wohlfühlen und investieren“, betont Landeshauptmann Josef Pühringer. „Dazu gehört vor allem der



Für einen starken Standort: die beiden Landesräte Michael Strugl und Doris Hummer, LH Josef Pühringer, LT-Präsident Viktor Sigl und WB-Landesobmann Präsident Christoph Leitl (v. l.).

Foto: cityfoto.at/Rahmanovic

Abbau von Vorschriften und Regulierungen. Wir wollen in unserem Land unternehmerisch denkende und handelnde Menschen ermutigen und dürfen sie nicht

durch ein Zuviel an Regelungen demotivieren.“ Bei Bildung und Forschung wurde in Oberösterreich viel bewegt. Bildungslandesrätin Doris Hummer: „Die

OÖ Wachstumsstrategie für Bildung und Forschung umfasst 17 Impulsprojekte. In diese Initiativen in den Bereichen Bildung und Forschung investiert das Land OÖ zusätzlich 65 Millionen Euro.“ „Bei rund 200 Betriebsbesuchen pro Jahr erfahre ich aus erster Hand die Anliegen der Unternehmer“, erklärt Wirtschaftslandesrat Michael Strugl. „Wir brauchen einen schlanken Staat mit weniger Bürokratie sowie Standortbedingungen, die einen fairen Wettbewerb und unternehmerisches Leistungsdenken ermöglichen.“ „Wir müssen ‚Unternehmer sein‘ wieder attraktiver machen“, weiß Landtagspräsident Viktor Sigl. „Derzeit besteht ein Dschungel an Richtlinien, der viele KMUs bremst. Das gehört durchforstet.“ Infos: www.ooe-wb.at ■ Anzeige

FPÖ DIE SOZIALE HEIMATPARTEI

Damit Oberösterreich lebenswert bleibt

Wir wollen **unsere Heimat** so erhalten, wie **wir sie lieben**. Mit **unseren Bräuchen, Sitten und Freiheiten**.

- ☑ Nur eine Stimme für die FPÖ ist eine **Stimme** für **unsere Heimat**.
- ☑ Nur die **FPÖ** nimmt die **Sorgen der Menschen WIRKLICH** ernst.

Daher am 27. September ~~FPÖ~~

Die Menschen. Das Land. Meine Berufung.



QR-Code mit dem Smartphone scannen und mehr über diese Kampagne erfahren!

Manfred Haimbuchner

JUBILÄUM Promotech feiert 20-jähriges Bestehen

SCHALCHEN. Der Kunststoffverarbeitungsbetrieb Promotech feierte am 18. September sein 20-jähriges Bestehen. Als das Unternehmen 1995 mit einfachem Kunststoff-Spritzguss startete, beschäftigte es 40 Mitarbeiter und erwirtschaftete einen Umsatz von 1,5 Millionen Euro. Im Laufe der Jahre entwickelte es sich zum High-Tech-Unternehmen und hat sich branchenweit eine führende Position erkämpft, wie Geschäftsführer Günter Benninger erklärt: „2003 haben wir die ersten Anlagen eingesetzt, die speziell mit Robotertechnologie arbeiten. Bis heute haben wir diese Technologie in verketteten Anlagen immer weiter an die Spitze getrieben. Aktuell haben wir in der Branche Elektromechanik ganz sicher



Durch den Einsatz modernster Robotertechnologie entwickelte sich Promotech zu einem High-Tech-Unternehmen.

eine Führungsposition.“ Promotech produziert heute als Zulieferbetrieb der Automobilindustrie hochkomplexe Hybridteile aus Kunststoff und Metall sowie hochwertige elektronische Steckerverbindungen für industrielle Anwendungen. Derzeit beschäftigt das Unternehmen 224 Mitarbeiter bei einem Umsatz von 37,5 Millionen Euro. ■

ERÖFFNET Neue Ortsdurchfahrt

ALTHEIM. In den Jahren 2013 bis 2015 wurde im Bereich der Ortsdurchfahrt Waghams ein Gehsteig und Haltestellen errichtet sowie die Fahrbahn saniert und die Entwässerung erneuert. Dazu mussten zwei Gebäude entfernt werden. Die Arbeiten erledigte die Straßenmeisterei Altheim. Die Gesamtkosten für diese Maßnahmen belaufen sich auf rund 783.000 Euro. Vergangenen Sonntag wurde die neue Ortsdurchfahrt offiziell von Straßen-

baureferent Franz Hiesl eröffnet. „Straßen müssen sicher ausgebaut werden, damit die täglichen Wege bewältigt werden können“, sagt Hiesl. ■



Feierliche Eröffnung der neuen Ortsdurchfahrt in Waghams.



SPÖ-Klubvorsitzender Christian Makor setzt sich für gute öffentliche Leistungen und sichere Arbeitsplätze in Oberösterreich ein. Foto: SPÖ-Klub

SPÖ-LANDTAGSKLUB Wählen gehen heißt Demokratie leben

So selten wie Oberösterreich wählt kein anderes Bundesland – nur einmal alle sechs Jahre. Das spart zwar Geld, macht aber die Wahlteilnahme am 27. September 2015 umso wichtiger.

men“, argumentiert SPÖ-Klubvorsitzender Christian Makor.

SPÖ-Einsatz für OÖ

In den vergangenen sechs Jahren hat der SPÖ-Landtagsklub zahlreiche Initiativen erfolgreich abschließen können. Darunter Verbesserungen beim Hochwasserschutz, ein Bienenschutzpaket sowie Verbesserungen bei Briefwahl und Bürgerbeteiligung. Auch für die Zeit nach den Landtagswahlen hat Makor im Landtag viel vor: Von A wie Arbeitsplätze schaffen bis Z wie das Zusammenleben stärken. ■

„Warum Wählen nicht egal ist? Weil Kinderbetreuung und Seniorenhilfe auch nicht egal sind. Weil ein 60-Euro-Jugendticket wichtig ist. Weil leistbares Wohnen nur durch öffentliche Wohnbauförderung möglich wird. Das ist der Kern der Landespolitik, über den wir am Wahltag abstim-

Anzeige

der faire Credit

Lang ersehnt.
Fair beraten.
Wahr gemacht.



Der faire Credit ist Österreichs erster Kredit mit DQS-Siegel für „Fairness im Ratenkredit“.

Empfohlen durch:
SPARDA BANK
DA FÜR DICH.

www.spardabank.at

Der faire Credit der TeamBank Österreich.

GEWERBEAUSSTELLUNG

Die Gewerbeausstellung Altheim zeigt die Stärke der Region

ALTHEIM. Das Stadtmarketing Altheim veranstaltet am 3. und 4. Oktober, unter dem Motto „Da is was los“, die Gewerbeausstellung. Engagierte Klein- und Mittelständische Unternehmen machen den „Einkauf vor Ort“ möglich.

Das primäre Ziel der Ausstellung ist, den heimischen Betrieben alle zwei Jahre eine Plattform mit interessantem Rahmenprogramm zu bieten, damit die Firmen ihre Waren und Dienstleistungen präsentieren können. Heuer mit dabei unter anderem eine große Autoausstellung, die neuesten E-Bikes, Gewinnspiele und eine Fotoausstellung von Ladislav Vorich. Auf der Bühne ist



Altheimer Gewerbeausstellung am Samstag und Sonntag, 3. und 4. Oktober

für verschiedenste Darbietungen gesorgt. So findet dort am Sonntag, um 14 Uhr eine Modeschau ortsansässiger Firmen statt. Im Foyer der Halle ist am Sonntag, ab 10 Uhr ein Bierregions-Frühstücken mit Bierverkostung angesagt. Die Innviertler 3er Musi

und die Altheimer Wirtshausänger runden diesen Programmpunkt musikalisch ab. Tips verlost drei Frühstückspackages für den Bierregionsfrühstücken am Sonntag, inklusive einer Karte für den Vortrag von Alexander Pointner am Freitagabend. ■



Special Event Am Freitag, 2. Oktober, um 20 Uhr, ist Alexander Pointner als Gastreferent bei der Altheimer Gewerbeausstellung zu Gast. Der ehemalige ÖSV Cheftrainer wird zum Thema „Mut zum Absprung“ – Führungsparallelen zwischen Spitzensport und Unternehmertum sowie Erfolgsstrategien und Motivation einen Vortrag halten. Karten dafür gibts in der Sparkasse Altheim um 20 Euro (inklusive Gratisgetränke bis 22 Uhr). Darüber hinaus sind VIP-Tickets für 50 Euro erhältlich (inklusive Imbiss, Gratisgetränke bis 22 Uhr, reserviertem Sitzplatz, namentlicher Sponsornennung und Gruppenfoto mit Alexander Pointner). Keine Abendkasse. Foto: Pointner

i VIELFALT

Autos, Fahrräder, E-Bikes, Installateur, Fenster, Türen, Dachdecker, Spengler, Baugewerbe, Elektriker, Tischler, Land- Forst- und Gartentechnik, Rasenmäher, Blumen, Werkzeug, Immobilienmakler, Versicherungsmakler, Mode, Sport, Uhren, Schmuck, Brillen, Friseur, Tierklinik, Müller, Naturprodukte, Bank, Wurst, Fleisch, Bäcker, TV, Internet und Heilbehandlung

Gewinnen
Sie auf
www.tips.at
oder per **SMS**



unter 0676 / 800 25 25
mit folgendem Code:
12063 Vorname Nachname
bis 28.09.2015 11:00 Uhr

GEWERBE-2015 AUSSTELLUNG

„Griab Di“ in 4950 Altheim
Rudolf-Wimmer-Halle Altheim
Samstag, 3. Okt. • 13 - 18 Uhr
Sonntag, 4. Okt. • 10 - 17 Uhr

Freitag, 2. Oktober Vortrag von
Einlass: 19.30 Uhr
Beginn: 20.00 Uhr
Alexander POINTNER
Einkartennur in begrenzter Menge!
Kartenvorverkauf ab 14. September bei der Sparkasse Altheim.
Keine Abendkasse!
Kartenspreis € 20,- (inkl. Getränke bis 22 Uhr)

Sonntag, ab 10 Uhr
BIERREGION FRÜHSCHOPPEN
Exklusive Bierverkostung der Privatbrauerei Würmbiringer mit Braumeister Claus Würmbiringer

EINTRITT FREI!

- Aussteller aus der Region Altheim
- Autoausstellung
- Modeschau
- Live-Präsentationen
- Kinderprogramm
- Fotoausstellung „Das war los“
- Gewinnspiele
- u.v.m.

Altheim

Da ist was los!

SPARKASSE Oberbairisch
Tips TOTAL Regional
HIT

KARTENVORVERKAUF VORTRAG ALEXANDER POINTNER
nur in der Sparkasse Altheim. Kartenspreis € 20,- (inkl. Getränke bis 22.00 Uhr)

hülsta 

Planungstage

Dachschrägen? Schwierige Grundrisse? Wenig Platz? Kein Problem!

Unsere kompetenten Fachberater und die hülsta-Spezialisten planen persönlich und individuell mit Ihnen Ihre Einrichtung. In realistischen 3D-Ansichten erleben Sie, wie Ihr Raum wirken wird. Inklusive aller Möbel, Wandfarben und Bodenbeläge.

**25./26.09 in
Pfarrkirchen**

hülsta 

&

now!
by hülsta

**Total NEU nach
Komplett-Umbau!**

- Lederwaren
- Kleinelektro-Geräte
- Babyfachmarkt
- Lifestyle-Shop
- Bilder
- Kleinmöbel
- Speisezimmer



Verkaufsoffener Sonntag

Ab 11 Uhr geöffnet.

Von 12-17 Uhr

Beratung und Verkauf!

**27.09. in
Pfarrkirchen**

„Finden Sie für den gleichen Artikel bei gleicher Leistung nachweisbar ein günstigeres Angebot als bei uns, dann erhalten Sie bei Kaufabschluss den günstigeren Preis!“

BESTPREIS-GARANTIE

Zusätzlich sparen Sie mit der WEKOCARD nochmals bis zu 3%.
Versprochen!



Termin sichern unter:

Pfarrkirchen:
Frau Aigner
08561 - 900 1698

Rosenheim:
Frau Seitz
08031 - 900 2419

Ihr kostenloser Ausflug zu WEKO! Jeden zweiten Freitag im Monat!

Kostenloser WEKO-Shuttle-Bus

Fahrplan: 09. Oktober
13. November
11. Dezember

Abfahrt jeweils um:
13.30 Uhr: Ried im Innkreis,
Busbahnhof
14.15 Uhr: Braunau,
Busbahnhof

Rückfahrt um:
18.00 Uhr: Pfarrkirchen,
WEKO-Parkplatz

Telefonische Anmeldung: Mo.-Fr. von 9-17 Uhr unter
+49 (0) 8561 / 900 - 1177



Jeder Teilnehmer erhält im WEKO-Restaurant einen Kaffee und ein Stück Kuchen **GRATIS!**



Bei WEKO ist immer was los!

*Nähere Infos unter: www.weko.com

Leiterausstellung* 

25. bis 27.09.

 **VORFÜHRUNG***

26. und 27.09.

LEIFHEIT
Vorführung*

25. bis 27.09.

PHILIPS Saeco
Vorführung*

26. und 27.09.

RITZENHOFF
Gravur-Aktion*

27.09.

Bettwäsche-Tauschaktion*

23.09. bis 25.10.

weko

Fühlen Sie sich wie zu Hause.

Pfarrkirchen **Rosenheim**

WEKO Wohnen GmbH WEKO Wohnen Rosenheim GmbH & Co. KG

Südeinfahrt 1 • 84347 Pfarrkirchen
Direkt an der B388 • Ausfahrt Mitte
Telefon: 08561/900-0
MO-FR 9.30-19 • SA 9-18 Uhr

Am Gittersbach 1 • 83026 Rosenheim
Direkt an der B15 • A8 Ausfahrt RO
Telefon: 08031/900-0
MO-FR 9.30-19.30 • SA 9-18 Uhr

www.weko.com • E-Mail: info@weko.com

WAHL 2015

Vier Kandidaten hoffen auf die Stimmen der Braunauer



BRAUNAU. Der Wahlkampf geht ins spannende Finale. Auch die Braunauer stimmen am 27. September darüber ab, wer die nächsten sechs Jahre ihr Bürgermeister sein soll. Hat sich die überparteiliche „Zusammenarbeits-Politik“

von Hannes Waidbacher (ÖVP) die letzten Jahre bewährt oder können ihm die anderen drei Kandidaten den Platz streitig machen? Da wären „Newcomer“ Andreas Penninger von der SPÖ, der im letzten Jahr eine Vielzahl an

Hausbesuchen durchführte, um sich der Bevölkerung vorzustellen. Oder Vizebürgermeister Christian Schilcher, der auf die Umfragen und Rückmeldungen der Bevölkerung vertraut und ein gutes Abschneiden der FPÖ erwartet.

Oder die ehemalige FPÖ-Vizebürgermeisterin Brigitte Zeillinger, die bei dieser Wahl mit einer neu gegründeten Partei „Wir in Braunau“ (WIB) ins Rennen geht. In wenigen Tagen wird sich zeigen, wer als Sieger hervorgeht. ■



Johannes Waidbacher
ÖVP



Andreas Penninger
SPÖ



Christian Schilcher
FPÖ



Brigitte Zeillinger
WIB

1. Der Wahlkampf ist in vollem Gange. Welche Erfahrungen haben Sie bisher gemacht? Wie ist die Stimmung in der Bevölkerung?

Meine Erfahrungen sind überwiegend positiver Natur. Natürlich gibt es auch kritische Stimmen und Anmerkungen, das ist auch gut so. Spannend ist für viele, dass dieses Mal acht Listen bei der Gemeinderatswahl antreten. Das ist gelebte Demokratie und freut mich.

Vor über einem Jahr habe ich begonnen, Hausbesuche zu machen. Diese unzähligen Begegnungen haben mir vermittelt wie bunt, vielfältig und ideenreich unsere Stadt ist. Sie haben mich aber auch demütigt gemacht vor den Schicksalen. Vor allem aber haben sie eines in mir geweckt: den unbedingten Willen, für alle Menschen in dieser Stadt da zu sein um Braunau zu bewegen.

Selbstverständlich gehe ich von einem sehr guten Ergebnis für meine Fraktion aus. Dies nicht nur deshalb, weil uns die Umfragen eine positive Grundstimmung bescheinigen, sondern auch weil wir fast ausschließlich wohlwollende Rückmeldungen seitens der Bevölkerung erhalten.

Jetzt eine Bürgerliste zu erstellen, diese privat, ohne Steuergelder zu finanzieren und als Wahlgeschenk die Kandidaten ihre Zeit zur Verfügung stellen, wird überaus geschätzt und kommt positiv an. Ich erkläre immer wieder bei Stimmabgabe, keinen Denkmittel Richtung Regierung bzw. Brüssel zu geben, sondern Wir in Braunau auf Gemeindeebene für den Bürger arbeiten zu lassen.

2. Wie werden Sie den Wahl-Sonntag verbringen? Wer begleitet Sie beim Urnengang?

Als Leiter der Gemeindevahlbehörde werde ich den Wahlsonntag größtenteils im Rathaus verbringen. Um 8 Uhr tritt die Gemeindevahlbehörde erstmals zusammen. Beim Urnengang begleitet mich meine Familie.

Nach einer vermutlich unruhigen Nacht werde ich am Vormittag in der Stadtpfarrkirche Braunau die Orgel spielen. Danach werde ich wählen gehen und vermutlich auf ein Frühschoppenbier. Dann werde ich im SPÖ-Büro die Ergebnisse entgegennehmen und vor allem auf das von Braunau warten.

Als Teil der Gemeindevahlbehörde bin ich den ganzen Tag in Braunau. Dabei werde ich möglichst alle Wahllokale besuchen. Den Urnengang werde ich mit meiner Gattin und meinen beiden älteren Kindern zur Mittagszeit in unserem Wahllokal in Braunau-Krabbelstube Neue Heimat absolvieren.

Wie immer, frühstücken und alleine zum Urnengang, dann zu Veranstaltungen des Vereins für Zeitgeschichte.

3. Sollten Sie als Wahlsieger hervorgehen: Was sind drei Ihrer konkreten Vorhaben, die Sie umsetzen möchten?

Braunau hat an Schwung aufgenommen. Das war möglich, weil eines für uns oberste Priorität hat: Wir haben die Stadt und die Menschen in den Mittelpunkt unserer Arbeit gestellt – und Parteipolitik hintangestellt. Wir alle sehen und spüren, dass dieses neue Miteinander unserer Stadt gut tut. Diesen Weg gilt es gemeinsam fortzusetzen – und wir haben ein klares Ziel: Die größte Stadt im Innviertel sind wir bereits, jetzt wollen wir die beste werden. Die beste Stadt, wenn es um Lebensqualität geht. Die beste Stadt, wenn es um Zusammenarbeit, Bürgernähe und Miteinander geht. Wir wollen die Besten im Innviertel werden.

Meine vorrangigen Ziele sind: die Herzkatheter-Station für das Krankenhaus Braunau zurückzuholen und die Kommunikation zwischen dem Stadtamt und der Bevölkerung zu verbessern. Die Stadtentwicklung (Innenstadtbelebung) im Fokus behalten. Eine Bezirkslösung für das Tierheim anstreben – die Zustände vor Ort sind unhaltbar. Wir stehen vor einer Vielzahl an Herausforderungen, man muss hier unterscheiden zwischen Wohnen, Verkehr, Bildung, Jugend, Soziales, Gesundheit und so weiter. Hier kann ich auf ein starkes Team mit viel Erfahrung zurückgreifen. Jeder meiner Spitzenleute hat hier sein Ressort zur Verfügung.

Abgesehen von den unbedingt notwendigen Aufgaben wie Straßensanierung, allgemeiner Verbesserung der gemeindeeigenen Infrastruktur und Budgetsanierung gibt es natürlich auch gezielte Vorhaben:

- a) Errichtung eines Fußgänger- und Radfahrerüberganges über das Kraftwerk Ranshofen
- b) Parkhaus, aber nicht beim Brunnerpark
- c) Intensivierung der Zusammenarbeit mit den Nachbargemeinden insbesondere mit Simbach inklusive Entwicklung des Naherholungsgebietes mit Motorikpark

Wer immer die nächsten sechs Jahre an der Spitze steht, muss für die Belange aller Bürger ein Ohr finden und den Mut haben, etwaige Unannehmlichkeiten positiv und transparent an die Öffentlichkeit zu tragen. Erarbeitung eines Sicherheitskonzeptes, Livestream aus dem Gemeinderat, Erhaltung wertvoller Grünflächen, Umsetzung Park & Ride + Parkleitsystem, Umsetzung der geplanten Hundefreilaufzone und vieles mehr.

KOOPERATION

Tagesbetreuung in Lengau

LENGAU. Da sich die Errichtung eines Alten- und Pflegeheimes mit Tagesbetreuung in Friedburg noch verzögern wird, hat der Gemeinderat einstimmig beschlossen, eine Tagesbetreuung in Kooperation mit dem Krankenpflegeverein Straßwalchen zu errichten. Die Vereinbarung

enthält, dass im Seniorentageszentrum Straßwalchen fünf Plätze für ältere Gemeindeglieder aus Lengau bereitgestellt und die anteiligen Kosten von der Gemeinde Lengau übernommen werden. Dieses Angebot soll die pflegenden Angehörigen entlasten. ■



Das Seniorentageszentrum Straßwalchen und die Gemeinde Lengau arbeiten nun zusammen.

Rezept-Tips

Kürbis-Puten-Ragout (4 Portionen)

Zutaten: 60 dag Putenfleisch, 2 EL Butter, 4 Zwiebeln, 1 kg Kürbis, 2 EL Mehl, 2 Lorbeerblätter, 1/4 l Gemüsesuppe, Pfefferkörner, Thymian, Salz, 1 Becher Creme fraiche mit Kräutern;

Zubereitung: Den Kürbis schälen, entkernen und in Würfel schneiden. Zwiebel ebenfalls fein schneiden. Das Putenfleisch in 2 cm Würfel schneiden und in Butter kräftig anbraten. Das Fleisch herausnehmen und im Rohr warm stellen. Wieder etwas Butter in die Pfanne geben und die Zwiebel sowie den kleingeschnittenen Kürbis darin 10 Minuten dünsten, öfters umrühren. Anschließend mit etwas Mehl stauben und mit der Gemüsesuppe aufgießen. Nun das angebratene Fleisch sowie die Lorbeerblätter und die Pfefferkörner begeben und mit Thymian und Salz würzen. Zugedeckt bei schwacher Hitze ca. 20 Minuten dünsten. Die Lorbeerblätter und Pfefferkörner entfernen und mit Creme fraiche verfeinern.

LESER-AKTION

Glücksengel unterwegs

Tips
Glücksengel

RIED. Das Tips-Glücksengel ist wieder unterwegs und überrascht Gewinner mit den begehrten Warengutscheinen von Fussl im Wert von je 200 Euro. Nina Brunner aus Altheim hat diesmal gewonnen.



Tips-Glücksengel Irene Kloet (l.) übergibt Nina Brunner die Gutscheine im Wert von 200 Euro.

Nina Brunner war gerade auf den Weg in die Arbeit, als sie das Glücksengel am Rieder Hauptplatz erwischte und sie nach ihrer Lieblingszeitung gefragt hat. Die richtige Antwort kam auch prompt: „Tips. Das ist die erste Zeitung, die ich lese, wenn ich heimkomme, weil sie so übersichtlich ist.“

Diese Woche haben gewonnen: Nina Brunner aus Altheim, Klaudia Derflinger aus Thalheim, Zázilia Rosenegger aus

Kleinraming, Andrea Jakober aus Marchtrenk und Frieda Tatzel aus Rohrbach-Berg.

Tips stellt für die Glücksengel-

Aktion, die von Juli bis Oktober läuft, Gutscheine für die Fussl Modestraße im Gesamtwert von 16.000 Euro zur Verfügung. ■



Diesen Rezepttipp erhielten wir von **Anna Tobisch**, 4040 Linz. Sie erhält dafür 20 Euro Honorar. Ihre Rezeptvorschläge senden Sie bitte an „Rezept-Tips“, Herrenstraße 1, 4320 Perg oder per Mail an rezept-tips@tips.at
Alle Rezepte auch auf www.tips.at/rezepte.

ETZI-HAUS



AUSTROHAUS



die herbst aktion

ab € 139.850,--*

www.austrohaus.at

*Details unter www.austrohaus.at/blb

Spitzenschule

Die Aufzeiger - Schulen mit Engagement



total.
regional.

Wir suchen die beliebteste und engagierteste Schule in Oberösterreich.

Einreichen & gewinnen!

Mehr Infos in der Tips & auf www.tips.at/spitzenschule

ALTEN LEUTEN
HELFFEN
Sozial Projekt sponsored by



ENERGIE SPAREN/
MÜLL VERMEIDEN
Energie & Umwelt Projekt sponsored by



FUTTER SPENDEN
Tierschutz Projekt sponsored by



- Bewerben kann sich jede Schule mit einer guten Idee
- Jetzt Projekt in einer der 3 Kategorien auf www.tips.at einreichen (Einreichphase bis 3. November)
- Förderstimmen sammeln und bis zu € 2.000,- für euer Projekt gewinnen

präsentiert von



webTips

Rotkreuz-Tips

von
**Johannes
Huber**

**Schlaganfall – Zeit ist Hirn**

Plötzlich auftretender Kopfschmerz, eintretende Lähmungserscheinungen am ganzen Körper, hängender Mundwinkel, Sprechprobleme etc. – Dies alles sind Anzeichen für einen möglichen Schlaganfall.

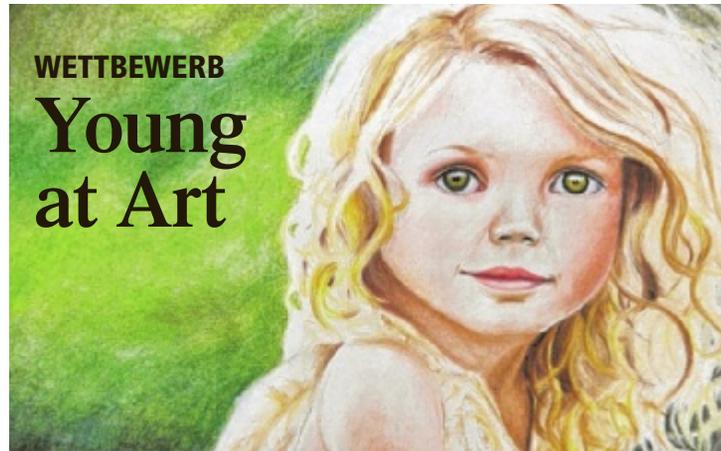
Bekommt unser Gehirn aufgrund einer Durchblutungsstörung (ein mit einem Blutgerinnsel verlegtes Blutgefäß) im Kopf zu wenig oder gar kein Blut, sterben Areale des Gehirns ab. Kommt es zum Zerplatzen eines Blutgefäßes im Kopf, führt dies zu einer Hirnblutung. Die Symptome sind ähnlich, eine Abklärung im Krankenhaus ist höchst notwendig.

Der Notruf sollte schnellstmöglich gewählt werden, damit sich der Notarzt auf den Weg machen kann. Bis zum Eintreffen des Rettungsdienstes sollte die betroffene Person möglichst angenehm gelagert (z. B. seitlich hinlegen) und zugedeckt werden. Wischen Sie Speichel, der unter Umständen nicht geschluckt werden kann, weg. Versuchen Sie, die Person zu beruhigen, da plötzlich auftretende Lähmungserscheinungen und die Unfähigkeit, mitunter nicht mitteilen zu können, wie das Befinden ist, sehr belastend sein können. Der Rettungsdienst wird einen raschen Transport ins Krankenhaus veranlassen.

*Den ganzen Artikel
finden Sie online.*

**Job-Tips, Reisen,
Rezepte, Wandern,
Digitales und andere
Ratgeber finden Sie auf**

Tips.at
... in den Ratgebern!



Schon eingereicht hat die 18-jährige Christina Pfoser. Foto: Christina Pfoser/Young at Art

ÖÖ. Kreative Talente werden wieder gesucht, beim Kunstwettbewerb „Young at Art 2015“ von Tips, dem Oberösterreichischen Landesmuseum, Life Radio und der Stiftung Talente.

Schüler von acht bis 18 Jahren können ihre Werke einreichen, egal ob Malerei, Skulpturen oder Fotokunst - alles ist erlaubt. Aus allen Einsendungen wählt eine Fachjury die Gewinner in drei Kategorien (acht bis elf Jahre, zwölf bis 15 Jahre, 16 bis 18 Jahre). Die

prämierten Werke werden in der Anderen Galerie der Linzer Landesgalerie präsentiert.

Nähere Infos zur Teilnahme gibt's unter www.youngatart.at ■

**EINREICHUNGEN**

Per Post oder persönlich:
Landesgalerie Linz - Kulturvermittlung,
Museumsstraße 14,
4010 Linz, Kennwort „Young at Art“
Einreichfrist: 7. Oktober
Nähere Infos zur Teilnahme unter
www.youngatart.at

GESUNDHEIT**Moderne Zahnpraxis**

Die Firma Dr. JAKUBČÁK s. r. o. freut sich, die moderne Zahnarztpraxis mit vier Zahnordinationen in Vyšší Brod präsentieren zu dürfen. Beste Zahnbehandlung zu günstigen Preisen ist die Philosophie von Chefarzt Robert Jakubčák. Bereits seit einigen Jahren bietet Dr. Jakubčák eine umfassende zahnärztliche Behandlung. Das deutschsprachige Dentalteam in der Praxis von Dr. JAKUBČÁK s. r. o. befindet sich gleich nach der österreichischen Grenze in Vyšší Brod. In höchster Qualität werden Press- und Zirkonkeramikronen, Prothesen, Implantate und ästhetische Chirurgie, Lasertherapie, Knochen- und Geweberegeneration an sechs Tagen in der Woche angeboten. Auch Konservierungs-Zahnbehandlungen (Wurzelbehandlungen oder Füllungen) und Mundhygiene inklusive Entfernen von Zahnstein und Bleaching werden in der Zahnpraxis durchgeführt. Das Top-Team des Dentallabors arbeitet



Wieder kräftig zubeißen können.

seit vielen Jahren für österreichische Kunden mit hervorragender Ausstattung, die ausschließlich aus Liechtenstein und der westlichen EU kommt. Nur zehn Kilometer von Bad Leonfelden entfernt liegt Vyšší Brod. Die Praxis mit eigenem Parkplatz findet man an der rechten Seite der Hauptstraße. Die Praxis ist modern und komfortabel und hat viele zufriedene Kunden. ■ Anzeige

**INFORMATION**

Telefon: 00420/775588940
Mobil: 0043/6766238194
www.zahnklinik.cz

Hör-Tips

von
**Augustin
Zandl**

**Neueste Studien weisen auf eine rechtzeitige Hörversorgung hin**

Der primäre auditorische Cortex ist ein Hörzentrum im Gehirn, in dem Klänge verarbeitet werden. Er befindet sich an der oberen Grenze des Schläfenlappens und ist für die Sinnesqualität des Hörens zuständig. Zu den Aufgaben des auditorischen Cortex zählt die Verarbeitung sowohl der Tonhöhe des Gehörten als auch der zugehörigen Lautstärke. Daraus folgt, dass dieses Areal vor allem für Spracherkennung und Sprachverstehen verantwortlich ist. Dieselben Regionen spielen aber auch eine wichtige Rolle für die Wahrnehmungsleistung, Gedächtnisbildung und kognitive Weiterverarbeitung.

Neueste Hirnforschungen bestätigen jedoch, dass ähnlich wie bei der Alzheimer Erkrankung, Schwerhörigkeit diesen Teil des Gehirns degenerieren lässt.

„Hörgerätepapst“ Augustin Zandl von Optik Bauer GmbH: „Vermutlich handelt es sich dabei um eine Folge der mangelnden Stimulation durch das Fehlen von Hörreizen.“ Was ist zu tun? Keine vorzeitige jedoch rechtzeitige Hörgeräteversorgung.

Jetzt – kostenloser Hörtest bei Optik Bauer ...

**Optik Bauer GmbH Hörgeräteakustik**

Stadtplatz 55, 5280 Braunau
Tel. 07722/64429
www.optikbauer.com

Anzeige

Gesundheits-TIPS

Gisela Moser,
Krebshilfe OÖ



Mama/Papa hat Krebs

Eine Krebserkrankung ist ein äußerst belastendes Lebensereignis. Oft sind Krebspatienten auch Eltern und ihre kleineren und größeren Kinder sind von den psychischen und sozialen Folgen der Erkrankung mitbetroffen. Die Aufmerksamkeit gilt natürlich dem Patienten selbst, die Bedürfnisse der Kinder, ihr Kummer und Schmerz werden dabei übersehen. Ganz wichtig ist es, dem Kind die Wahrheit zu sagen. Kinder bekommen früher oder später ohnedies mit, dass etwas nicht stimmt. Sie entwickeln Ängste und Fantasien. In diesen Gesprächen sollte den Kindern auch erklärt werden, dass sie nicht Schuld an der Erkrankung sind, dass Krebs nicht ansteckend ist und dass ein Kind nicht automatisch Krebs bekommt, wenn ein Elternteil krebskrank ist. Auch Themen wie Tod und Sterben dürfen angesprochen werden. Für (kleinere) Kinder ist wichtig, dass ein gewisser Alltag aufrechterhalten wird, denn Alltag gibt Sicherheit. Kinder brauchen zwischendurch auch schöne und fröhliche Stunden, um für gewisse Zeit Sorgen und Lasten vergessen zu können. Man kann Kindern ihr Schicksal nicht ersparen, aber man kann sie gut begleiten. Im Rahmen der Beratungsstelle bietet die Krebshilfe OÖ Unterstützung für Eltern an, die an Krebs erkrankt sind, damit sie ihre Kinder gut betreuen können. Die geschulten Berater helfen dabei gerne weiter.



KINOTIPP
Man lernt nie aus

Image ist alles, denkt sich Jules Ostin (Anne Hathaway) und erklärt sich deshalb bereit, an einem Programm teilzunehmen, das älteren Praktikanten Arbeitsplätze verschafft. Auf diese Weise bekommt ihre erfolgreiche Mode-Website Unterstützung vom 70-jährigen Witwer Ben Whittaker (Robert DeNiro). Ben gehört noch zum alten Schlag, hat selbst schon eine erfolgreiche Firma geführt und erscheint am ersten Tag in Anzug und Krawatte zur Arbeit.

Mit seinen überholten Vorstellungen bringt der Rentner seine neue Chefin schnell zur Weißglut, während diese versucht einen modernen, offenen Auftritt ihrer Website zu etablieren. Die zwei Generationen und Geschäftswelten prallen hart aufeinander, doch schon bald ist nicht mehr klar, wer hier wem etwas beibringt ...

KINOTIPP - ANZEIGE
ab 24. September bei Star Movie

NOMINIEREN

„PflegerIn mit Herz“

OÖ. Für rund eine halbe Million Österreicher ist ein Leben ohne Betreuung und Hilfestellung nicht vorstellbar. Ihnen allen, die Pflege und Betreuung leisten – ob Angehörige oder professionelle Betreuung – will die Initiative „PflegerIn mit Herz“ Danke sagen.



V. l.: Initiative-Präsident Günter Geyer und WKÖ-Generalsekretärin Anna Maria Hochhauser mit den „PflegerInnen mit Herz“ 2014 aus Oberösterreich: Ludmila Vankova und Otto Kerbl mit Tochter.

Mitmachen und nominieren
Nominierungen können online auf www.pflegerin-mit-herz.at oder auf dem Postweg (Postfach 2500o/1011 Wien, Kennwort: „PflegerIn mit Herz“) eingereicht werden. Nominierungsfolder liegen in Österreichs Apotheken, in den Filialen der Wiener Städtischen Versicherung, der Erste Bank und Sparkassen sowie bei den NGOs Hilfswerk, Volkshilfe, Diakonie, Rotes Kreuz und Caritas auf. Einsendeschluss ist der 9. Oktober 2015. Eine Jury, bestehend aus den Kampagnenpartnern (Wiener Städtische

Versicherungsverein und Wiener Städtische Versicherung, Erste Bank und Sparkassen, Wirtschaftsministerium, Sozialministerium, Wirtschaftskammer, Arbeiterkammer) und den größten NGOs wählt zwei Gewinner pro Bundesland. Diese werden bei einer Veranstaltung im November im Wiener Ringturm mit einem Preis von je 3000 Euro geehrt.

Jugendservice

Eva Schug
Jugendberaterin



Referate halten

»Ich habe jetzt schon Angst, wenn ich daran denke, dass ich in diesem Schuljahr wieder Referate halten muss. Habt ihr Tipps für mich?«

Isa, 13

Hallo Isa,

mit diesem Problem bist du nicht alleine. Vielen fällt es schwer vor anderen etwas zu präsentieren. Wichtig ist vor allem eine gute Vorbereitung. Das kann sehr viel dazu beitragen deine Nervosität zu reduzieren. Am besten fängst du mit einem Plan oder Konzept zum Thema an. Überleg dir, wieviel Zeit und Arbeit du in dieses Projekt stecken möchtest/kannst. Um sich nicht zu verzetteln, ist es oft sinnvoll sich an den Grundsatz zu halten: weniger ist mehr. Denk darüber nach, was die Kernbotschaft(en) sein sollen. Wenn du diese verstehst, fällt dir auch das freie Reden um einiges leichter. Übe das Referat vorher – das hilft auch, damit du dich sicherer fühlst. Wenn du vor dem Referat sehr nervös bist, können dir Entspannungsübungen helfen. Diese findest du auf unserer Homepage unter www.jugendservice.at/bildung/lernen/entspannungsuebungen. Weitere Informationen rund um das Thema enthält unsere neu überarbeitete QuickInfo „Referate stressfrei“, die du bequem und kostenfrei über unsere Homepage bestellen kannst.



Die Jugendinfo in deiner Nähe:



JugendService Braunau
5280 Braunau,
Salzburger Vorstadt 13
Di + Do: 9 bis 12 Uhr und nach Vereinbarung
Tel: 07722/22 33
jugendservice-braunau@ooe.gv.at
www.jugendservice.at



Krebshilfe Veranstaltungen

- 7.10. Rohrbach: Brust-Tastseminar
7.10. Rohrbach: Nichtraucher-Vortrag
12.10. Schärding: Brust-Tastseminar
20.10. Linz: Pink-Ribbon-Gala

Broschüren und Informationen:

Österreichische Krebshilfe OÖ, Harlachstr. 13, 4020 Linz, 0732/777756 office@krebshilfe-ooe.at Anzeige



Benefizflohmarkt Flohmarktliebhaber und Schnäppchenjäger kommen beim Benefiz-Flohmarkt für die Kinderkrebshilfe Salzburg in Moosdorf wieder voll auf ihre Kosten. Dieser findet heuer am Sonntag, 27. September, von 9 bis 16 Uhr beim Geflügelhof Raml statt. Foto: Salzburger Kinderkrebshilfe

RIESENMUSEUM

Lesung und Vortrag

LENGAU. Im Riesenumuseum Lengau finden demnächst zwei Veranstaltungen statt. Am Freitag, 25. September, um 20 Uhr, liest Helene Klinger berührende Erzählungen von Maria Limmer. Die Texte geben Einblicke in altes Gedankengut und bäuerliches Brauchtum des Innviertels und erzählen von humorvollen Lausdirndl-Geschichten. Die Lesung wird von Kathi Bruckmüller auf der Steirischen Harmonika musikalisch umrahmt. Freiwillige

Spende. Am Donnerstag, 1. Oktober, wird um 20 Uhr ein Vortrag zum Thema „Wenn Genuss zur Sucht wird - Wieso Sucht und Abhängigkeit alle angeht“ veranstaltet. Referent GeJo Sixt wird sich im Vortrag dem Thema annähern, um mehr Bewusstsein und Verständnis dafür zu entwickeln. Beide Veranstaltungen finden im Riesenumuseum in Lengau statt und werden vom Verein der Freunde des Riesen von Lengau organisiert. ■

FACHKRÄFTE

Das Dach der Arbeitswelt

Die regionalen Dachdecker- und Spenglerbetriebe sorgen für ein schützendes Dach über dem Eigenheim. Durch fachlich optimale Ausbildung und die Möglichkeit einer Doppellehre wird der Nachwuchs bestens auf das Berufsleben vorbereitet.

Dachdecker- und Spenglerlehrlinge werden im dualen System, also einerseits im Lehrbetrieb und andererseits in der Berufsschule, ausgebildet. Empfohlene Voraussetzungen für die Lehre als Dachdecker sind gutes räumliches Vorstellungsvermögen, handwerkliche Geschicklichkeit, technisches Verständnis, Witterungsunempfindlichkeit und Schwindelfreiheit. Mit diesen Fähigkeiten und der Ausbildung im Fachbetrieb sind verschiedenste Arten von Dacheindeckungen



Sichere Jobchancen für Dachdecker und Spengler

sowie Instandhaltungs- und Reparaturarbeiten an Dächern bald kein Problem mehr für die Lehrlinge. Zu den Tätigkeiten eines Dachdeckers zählen außerdem noch die Herstellung und fachgerechte Montage von Wärmedämmungen sowie Fassaden- und Kaminverkleidungen.

Gefragte Fachkräfte

Bei der Spengler-Lehre werden Kenntnisse zur Herstellung und

Montage von Blechteilen rund ums Dach vermittelt. Dazu gehören Dachrinnen, Ablaufrohre und schützende Fassaden- und Wandverkleidungen, aber auch die Montage und Fertigung von Lüftungen und Heizungen wird von Spengler-Profis durchgeführt. Neben der Bau- und Lüftungsspenglerei hat man in der Galanteriespenglerei, bei der Gebrauchs- und Kunstgegenstände aus Blech gefertigt werden, die Chance, sein

ganzes kreatives Potenzial auszuschöpfen. In allen Fachbereichen kann man nach drei Jahren die Lehrabschlussprüfung absolvieren.

Doppelt hält besser

Besonders begehrt am Arbeitsmarkt sind Allround-Fachkräfte, die beide Berufe in einer Doppellehre erlernen. Zwei verwandte Lehrberufe zu erlernen ist möglich, wenn die Ausbildung bei ein und demselben Lehrbetrieb erfolgt. In diesem Fall kann die Lehrabschlussprüfung nach einer Lehrzeit von vier Jahren abgelegt werden. ■ Anzeige

i INFORMATION

Für Informationen rund um diese spannenden Berufe stehen die heimischen Dachdecker- und Spengler-Fachbetriebe gerne zur Verfügung. Unter www.wkoe.at/ooe/Dach-Glas-Spengler – beim Link „Aus- und Weiterbildung“ findet man detaillierte Informationen zur Lehrlingsausbildung.



Othmar Berner und Markus Hofer



HANDWERK STATT MUNDWERK.
Wo Handwerk draufsteht, ist Kopfarbeit drin.



MONDKALENDER von Siegrid Hirsch / www.freya.at

MI 23. September 

ab 19:55 Uhr Wassermann – aufsteigende Kraft
Wurzeltag – Kältetag
Nahrungsqualität: Salz
Körperregionen: Knochen, Knie, Haut

Günstig: Heilkräuter und Wurzeln sammeln; Umtopfen; Kompost anlegen; Gründüngung säen; Wurzelgemüse ernten; Klauenpflege bei Haustieren; Einlagern und Konservieren von Wurzelgemüse; Brot backen; heilende Bäder; Geldangelegenheiten
Ungünstig: Hausputz; Heckenschnitt

DO 24. September 

aufsteigende Kraft
Blüentag – Luft/Lichttag
Nahrungsqualität: Fett
Körperregionen: Unterschenkel, Venen

Günstig: Unkraut jäten; säen und setzen von Blütenpflanzen und Heilpflanzen; Blütenessenzen zubereiten; Öle herstellen; Reparaturen im Haushalt; Ordnung schaffen in Schränken und Schubladen; Räume gründlich lüften; Kosmetik
Ungünstig: Pflanzen gießen

FR 25. September 

ab 21:55 Uhr Fische – aufsteigende Kraft
Blüentag – Luft/Lichttag
Nahrungsqualität: Fett
Körperregionen: Unterschenkel, Venen – Siehe gestern

SA 26. September 

aufsteigende Kraft
Blatttag – Wassertag
Nahrungsqualität: Kohlenhydrate
Körperregionen: Fersenbein, Füße, Zehen

Günstig: Pflanzen gießen, auch anhaltend wässern; Pflanzen düngen; Komposthaufen bearbeiten; Rasen mähen; Kräuter sammeln; Wasserbau; Wasserinstallationen; Salben herstellen; hohe Wirksamkeit von Medikamenten
Ungünstig: Haare waschen oder schneiden; Obstbäume schneiden; Malerarbeiten

SO 27. September 

ab 21:24 Uhr Widder – aufsteigende Kraft
Blatttag – Wassertag
Nahrungsqualität: Kohlenhydrate

Körperregionen: Fersenbein, Füße, Zehen – Siehe gestern

MO 28. September 

(04:55 Uhr) – aufsteigende Kraft
Fruchttag – Wärmetag
Nahrungsqualität: Eiweiß
Körperregionen: Kopf, Nase, Augen, Ohren

Günstig: Quellen suchen; Obstbäume veredeln; Pflanzen düngen (aber nicht gießen); ernten; mit dem Abstillen beginnen; Salben herstellen; gut für Verkäufe
Ungünstig: Säen und setzen; Unkraut jäten; Eingriffe in den Körper

DI 29. September 

ab 20:58 Uhr Stier – aufsteigende Kraft
Fruchttag – Wärmetag
Nahrungsqualität: Eiweiß
Körperregionen: Kopf, Nase, Augen, Ohren

Günstig: Obstbäume pflöpfen, schneiden; idealer Erntetag; Einfrieren von Lebensmitteln und Obst; Brot backen; Trocknen von Äpfeln, Birnen und Zwetschken; schneiden, was schnell

wachsen soll; guter Tag für Hausarbeiten; Fenster putzen; chemische Reinigung; Anheizen von neuen Feuerungsanlagen; gute Wirkung von Medikamenten
Ungünstig: Genussmittel

MI 30. September 

aufsteigende Kraft
Wurzeltag – Kältetag
Nahrungsqualität: Salz
Körperregionen: Kiefer, Zähne, Kehlkopf, Mandeln

Günstig: Kompost umsetzen; Wurzelgemüse säen oder setzen (Glashaus); Aussaat und Stecken von Pflanzen; Hausarbeit; Hausputz; Schuhe putzen; Schimmel beseitigen; chemische Reinigung; Malerarbeiten;

Ungünstig: Haare waschen; Wurzeln sammeln; Zahnbehandlungen

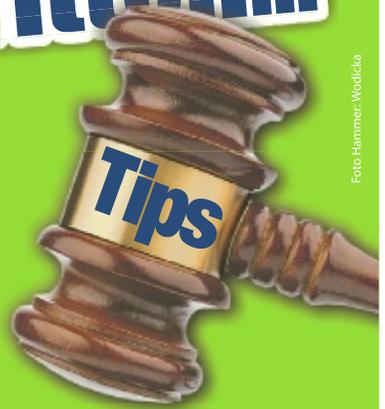
DO 1. Oktober 

ab 22:05 Uhr Zwilling – aufsteigende Kraft
Wurzeltag – Kältetag
Nahrungsqualität: Salz
Körperregionen: Kiefer, Zähne, Kehlkopf, Mandeln
Siehe gestern

zum ersten, zum zweiten, zum dritten...

Diese Woche kommen fünf
AEG Waschmaschinen
unter den Hammer

AEG Waschmaschine L 73484 VFL, 1400 U/min – 8 kg Pro Tex Trommel – großes LC-Display – Aqua Alarm – Restlaufzeitanzeige – Dampfprogramme – Energieklasse A+++ , uvm.



€ 300,-
Mindestgebot,
Preis vom Anbieter: **€ 599,-**



Anbieter & Garantie:
Elektro-Outlet – HGP-Elektro GmbH
Ennsner Straße 17
4400 Steyr
www.elektro-outlet.at

Ersteigern auf
www.tips.at/versteigerung

Die Versteigerung endet am Sonntag, 27.09.2015, um 20 Uhr.

Foto Hammer: Wodiczka

STANDLROAS

Wild – Gesunde Alternative

BRAUNAU. Wenn die Nächte kühler werden, in der Früh Nebelschwaden durch den Wald ziehen, beginnt in den Rotwildrevieren die Hirschbrunft. Wer einmal beim „Hirschvalosen“ – so nennen das die Jäger – dabei war, vergisst den Anblick des kampfbereiten Hirsches sicher nicht so schnell. Damit beginnt auch die herbstliche Wildsaison in der Gastronomie.

von HANNES WAIDBACHER SEN.

Am Braunauer Wochenmarkt kann man sich mit „Wildbret“, das ist die Bezeichnung für das Fleisch wildlebender Tiere, eindecken. Angeboten wird bei den Fleischständen Reh- und Rothirschfleisch, als Schlägel, Rücken, Schnitzel, Gulaschfleisch und Ragout. Letzteres ist meist schon kochfertig. So gibt es beim Stefan Kainz, dem Kreitnerbauern, Rehfleisch aus den Revieren Lochen und Neukirchen und das Hirschfleisch kommt aus Hollersbach.

Am nächsten Markt sind es hauptsächlich weibliche Tiere und Hirschkalber. Ebenso beim Kriechbaum und beim Josef Hauer. Er und sein Sohn – beide passionierte Jäger – schießen ihr Hochwild im Rauriser Tal. Er bietet auch einen ausgelösten Hirschrücken und Filets an. Beim Baischer gibt es dazu noch Rebhühner und Fasane. Nach den Herbstjagden kommen überall noch Hasen dazu.

> Braunauer Wochenmarkt, jeden Mittwoch von 7 bis 12 Uhr am Oberen Stadtplatz.

Messerschleifer und Schweinsbrust

Heidi und Hans Gast sind am Braunauer Bauernmarkt schon fast selbstverständlich für die ge-



Josef Hauer mit einem ordentlichen Stück Wildfleisch am Wochenmarkt

füllte Schweinsbrust zuständig. Damit diese auch gut schmeckt, ist ein gesundes, ressourcenschonend erzeugtes Fleisch notwendig. Bei den Bauernmetzgern wird deshalb nur hofeigenes Getreide und eigener Mais verfüttert. Da es jetzt wieder kühler wird, gibt es beim Gast wieder Blut- und Leberwürste, ebenso wie die Innviertler Knödel mit Gammel- und Bratfüllung. „Ma mog schon wieda epps Ordnligs (kräftiges Essen).“

Wer für die Herbstarbeit im Garten eine scharf schneidende Baumschere braucht, kann diese am nächsten Freitag beim Spezialisten „füa a guati Schneid“ Robert Berger aus Höhnhart schleifen lassen und natürlich auch alle anderen Messer und Scheren und was sonst noch scharf gemacht werden soll. Zur Verkostung gibt es gefüllte Schweinsbrust.

> Braunauer Bauernmarkt, jeden Freitag von 12 bis 16 Uhr in der Mehrzweckhalle auf der Filzmooswiese. ■



MEGA SHOPPING SAMSTAG

26. SEPT. 2015
9.00 bis 20.00 Uhr

EINKAUFEN & ERLEBEN FÜR DIE GANZE FAMILIE

14.00 bis 17.00 Uhr Kinderprogramm
TANZ WORKSHOP MIT DANCEVOLUTION

Ab 17.00 Uhr Livemusik
SOULMAID AUS REGENSBURG

jeweils um 17.00, 18.00 und 19.00 Uhr
BAUCHREDNER SHOW MIT PETER MORENO

Imbiss und Getränke

MODE UND MENSCHEN

GARHAMMER

MODEHAUS GARHAMMER GMBH · MARKTPLATZ 28 · 94065 WALDKIRCHEN
TEL: +49 8581-2080 · E-MAIL: INFO@GARHAMMER.DE · WWW.GARHAMMER.DE

PFOTENHILFE

Tiere suchen ein neues Zuhause



LOCHEN. Die „Pfotenhilfe“ ist für ihre Schützlinge immer wieder auf der Suche nach einem neuen Zuhause bei liebevollen Tierfreunden. Weitere Informationen gibt es unter der Telefonnummer 0664/5415079, per E-Mail unter

info@pfotenhilfe.at oder im Internet unter www.pfotenhilfe.at

i TAG DER OFFENEN TÜR

Samstag, **3. Oktober**, von 10.30 bis 17 Uhr
Pfotenhilfe Lochen



Beschäftigung und Streicheleinheiten sind für Sam sehr wichtig. Er hat kein Problem mit anderen Hunden, mag aber keine anderen Tiere.



Flecki ist ein liebenswerter Kuschelbär, der sich nach endlosen Streicheleinheiten sehnt. Er ist sieben Jahre alt, sehr groß und lebhaft. Foto: Pfotenhilfe



Der sieben Jahre alte Schäfermischling Rolfi wiegt zirka 40 Kilogramm und sucht ein ruhiges Zuhause wo er seinen Lebensabend ohne Kinder und anderen Tieren verbringen darf. Besucher mag er nicht besonders gerne. Seiner Vertrauensperson bringt der kastrierte Rüde aber bedingungslose Liebe entgegen.

HERBSTROMANZE

Kreative Herbstausstellung von Innviertler Betrieben in Altheim

ALTHEIM. Zehn Unternehmen aus den Bezirken Ried und Braunau haben sich zusammengeschlossen und veranstalten am 26. und 27. September eine Ausstellung der besonderen Art – die erste Altheimer „Herbstromanze“.

Stilvoll, ungewöhnlich und einzigartig – so präsentiert sich die Herbstromanze. Initiiert wird die Ausstellung von der Jungunternehmerin Julia Rachbauer aus Altheim. „Die Idee zu einer gemeinsamen Werksschau hatte ich schon länger. Aber erst heuer haben auch die Rahmenbedingungen gepasst“, sagt Julia Rachbauer, Inhaberin der Naturfabrik.



Foto: Gerald Badegruber Photography

„Herbstromanze“ – am 26. und 27. September im Wiesner Hager Loft Altheim

Insgesamt zehn Unternehmen aus den Bezirken Braunau und Ried zeigen auf rund 700 Quadratmetern ihre außergewöhnlich-

ten Produkte und Dienstleistungen. Dabei werden die Bereiche Mode, Schmuck, Genuss, Wellness, Lifestyle, Fotografie und

Floristik abgedeckt. Neben der Ausstellung der Unternehmen, wird auch ein spannendes Rahmenprogramm geboten. So gibts eine Mode-Performance, kreative Gaumenfreuden, live Klaviermusik am Samstag und eine geschmackvolle Weinverkostung. „Ein Wohlfühl-Erlebnis für unsere Besucher“, ist Julia Rachbauer überzeugt. Anzeige

i HERBSTROMANZE

Samstag, 26. September
von 14 bis 20 Uhr
Sonntag, 27. September
von 10 bis 17 Uhr
> Wiesner Hager Loft Altheim
> Eintritt frei
Infos: www.naturfabrik.net

Der schönste Tag im Leben

Braut-
schau

BRAUNAU. Tips präsentiert auf dieser Seite die besten Hochzeitsbilder von Brautpaaren aus der Region. Zeigen auch Sie Ihr Glück und senden Sie ein Foto vom schönsten Tag des Lebens am besten per E-Mail an s.lang@tips.at oder per Post an Tips, Silberzeile 5, 4780 Schärding. Das Bild sollte für den Zeitungsdruck in möglichst hoher Qualität zur Verfügung gestellt werden. Das Foto wird kostenlos in einer der nächsten Tips-Ausgaben veröffentlicht. Bei Zusendung des Bildes bitte nicht auf den Namen und Wohnort des Brautpaares sowie den Namen des Fotografen und das Datum vom schönsten Tag des Lebens vergessen.



Das Brautpaar Susanne und Christian Kammerer mit Tochter Ina aus Neukirchen an der Enknach.

Foto: Markus Hofbauer

© Chris Wiener

TÄGLICH
OBERÖSTERREICH

LT1

ELEFANTENRUNDE

FR. 25. SEPT.
18 UHR AUF LT1

CHEFREDAKTEUR
DIETMAR MAIER

RUDI
ANSCHÖZER
DIE GRÜNEN

MANFRED
HAIMBUCHNER
FPÖ

JOSEF
PÜHRINGER
ÖVP

JUDITH
RAAB
NEOS

REINHOLD
ENTHOLZER
SPÖ

YouTube Instagram f p www.lt1.at

Wortanzeigen Bestellschein



Bestellschein bitte ausschneiden und mit entsprechendem Geldbetrag in einem frankierten Briefumschlag einsenden an: **Tips Zeitungs GmbH & Co KG** Stadtplatz 14, 5280 Braunau, Info-Telefon: 07722 / 65505

i Bei Bezahlung via Bankeinzug auch Online-Bestellung unter www.tips.at/anzeigen oder Bestellung per E-Mail: tips-braunau@tips.at oder Fax: 07722 / 65505-963 möglich.

WORTANZEIGE auf Rechnung:
Rechnung wird zugeschickt; für Firmen und bei laufenden Einkünften wie Vermietung, Nachhilfe, Musikgruppen etc. (Preise pro Ausgabe / exkl. Steuern, nicht gültig für Erotik-Anzeigen)
pro Wort: € 0,89 pro Wort im Fettdruck: € 1,78

Private Wortanzeige:
zum Beispiel: einmalige Verkäufe (Kfz, Kinderartikel, Möbel).
Geldbetrag bitte im Kuvert beilegen oder Abbuchung per Bankeinzug.
Ab 20 Wörter wird der doppelte Preis verrechnet.

Woche/n lang (bzw. wie viele Erscheinungen)

PREISVERZEICHNIS

Preis pro Ausgabe, pro Woche (zB 4 Ausgaben im Normaldruck, 2 Erscheinungen = Gesamtpreis € 40,-)

- Normaldruck **€ 5**
- Fettdruck **€ 10**
- Aufpreis für Foto zuzügl. Textkosten **€ 10**
- Chiffre-Anzeige **€ 10**
Unabhängig von der Anzahl der Ausgaben wird **zusätzlich** zu den Textkosten eine einmalige Gebühr von € 10 verrechnet
- Fotoglückwunsch **€ 20**
im Format 64 x 40 mm

AUSGABEN DER TIPS

- wöchentliche Ausgaben: **OÖ**
- Braunau
 - Eferding/Griessk.
 - Enns
 - Freistadt
 - Gmunden
 - Kirchdorf
 - Linz
 - Linz-Land
 - Perg
 - Ried
 - Rohrbach
 - Schärding
 - Steyr
 - Urfahr/U.
 - Vöcklabruck
 - Wels
- NÖ**
- Amstetten
- 14-tägliche Ausgaben:
- Krems
 - Melk
 - Scheibbs
 - Ybbstal
- monatliche Ausgaben:
- Bucklige Welt
 - Gmünd
 - Horn
 - St. Pölten
 - St. Pölten-Land
 - Waidhofen/Thaya
 - Zwettl
- BGLD.**
- Eisenstadt
 - Güssing/Jennersd.
 - Mattersburg
 - Neusiedl
 - Oberpullendorf
 - Oberwart

i **Annahmeschluss:**
Freitag, 8.30 Uhr (bei wöchentlichen und 14-täglichen Ausgaben),
jeden Mittwoch vor Erscheinung, 9 Uhr (bei monatlichen Ausgaben)

Gewünschte Rubrik:

Gewünschten Text bitte in BLOCKSCHRIFT und vollständig ausfüllen!

Name

Straße PLZ/Ort

Tel.

E-Mail

Unterschrift

- Geld liegt bei
- BANKEINZUG** IBAN:

i **Alle Wortanzeigen** erscheinen zusätzlich GRATIS im SuperAnzeiger (www.superanzeiger.at)

Aktuelles

>> Brennstoffe



Sie brauchen Brennholz?
Qualitäts-Harholz, trocken und ofenfertig, 33 cm zum Bestpreis! Zustellung möglich! Andreas Reich, Tel. 0676/7903620



DACHSCHUTZLACKIERUNG
www.dachbeschichtungen.at
Ihr MEISTERBETRIEB
0676-5849705
Ich poliere Ihren Marmor, Terrazzo. Steinreinigung.
0664-5454200

MARKTPLATZ

>> Aktuelles

Korrekturlesen für Ihre Bücher, Artikel, Arbeiten und Ähnliches. ☎ 0650-5801532

>> Antiquitäten

Kaufe Antik- und Altwaren

Schmuck, Münzen, Porzellan (Lilien), Militaria, Jagdliches, Uhren, Möbel, Säbel usw.
☎ 0699-11395400

Kaufe Militärsachen vom Weltkrieg, Räumungen.
0676-4115133.



Verkaufe ca. 100 Jahre alte Möbel mit schönen Schnitzereien: Große Kommode, kleine Kommode, Spiegel mit Holzrahmen, Tisch + 4 Stühle, ☎ 0676-4001353 abends.

>> Beratung

Gratis Lebensberatung!
Tarot, Hellsicht, Astrologie...
☎ 0800-601197, gebührenfrei

>> Boote

Boote, Bootsanhänger, Zubehör
www.sparmitfuchs.at
0664-2267450

Alle Termine auf einen Blick auf www.tips.at/events



Verkaufe Pellets, Brennholz, Hackgut. Zeschner's ab Hof Pellets KG, Lucken 8, 4623 Gunkskirchen. ☎ 0664-73116862, 07246-20351

>> Flohmarkt

Flohmarkt 27.09.2015
Altheim Parkplatz Billa
☎ 0650-8135096

Flohmarkt, jeden Samstag, 10 - 14.00, Fa. SIB, Industriegebiet Simbach/Atzing, Info: ☎ 0664-5004176

>> Garten

Ausfräsen Ihrer Baumstümpfe! 0699-10111525.

>> Geschäftliches

SEHER 0664-3535277

>> Hausbau/Baustoffe

5 gebr. **Holzfenster** mit Glas, 110 x 130 cm, € 20,- per Stk., ☎ 06217-8361

Baukräne zu vermieten, 21m Ausladung: EUR 255,- 27m: EUR 285,- Wochenmiete, zzgl. Mwst. ☎ 06278-8463

Parkettboden schleifen, versiegeln, günstig. 0699-81917427

PFLASTERER
☎ 0664-3106155

PFLASTERUNGEN

aller Art.
Beratung - Handel - Verlegung
0664-3033129

TÄGLICH ab 14 Uhr

Braunau
Talstraße 67
Tel.: 0 77 22 - 674 57

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



REDAKTION BRAUNAU
Stadtplatz 14, 5280 Braunau
Tel.: 07722 / 65 505
Fax: 07722 / 65 505-963
E-Mail: tips-braunau@tips.at

Redaktion:
Sabrina Reiter
Julia Winkler
Kundenberatung:
Wolfgang Neuhauser
Thomas Karl Schäffer
Gebietsverkaufsleitung:
Georg Estermann
Sekretariat:
Manuela Wengler

Auflage Braunau 43.562

Herausgeber:
Ing. Rudolf Andreas Cuturi, MAS, MIM
Medieninhaber:
TIPS Zeitungs GmbH & Co KG,
Promenade 23, 4010 Linz
Tel.: 0732 / 78 95

Erscheinungsweise:
wöchentlich, Postamt 4010 Linz
Geschäftsführer und Chefredakteur: Josef Gruber
Verkaufsleitung:
Thomas Frühwirth, 0732 / 7895-476

Key-Account-Leitung:
Lisa Maria Bichler, 0664 / 143 71 33

Marketingleitung:
Moritz Walcherberger
Redaktionsleitung:
Karin Mühlberger, Barbara Danter
Leitung Producing:
Robert Ebersmüller, Reinhard Leitner
Leitung Sekretariate:
Nicole Böck
Druck: OÖN Druckzentrum GmbH & Co KG

Eine Verwertung der urheberrechtlich geschützten Zeitung und aller in ihr enthaltenen Beiträge, Abbildungen und Einschaltungen, insbesondere durch Vervielfältigung oder Verbreitung, ist ohne vorherige schriftliche Zustimmung des Verlages unzulässig und strafbar, soweit sich aus dem Urheberrechtsgesetz nichts anderes ergibt. Insbesondere ist eine Einspeicherung oder Verarbeitung der auch in elektronischer Form vertriebenen Zeitung in Datenbanksystemen ohne Zustimmung des Verlages unzulässig.

Die Offenlegung gemäß § 25 Mediengesetz ist unter www.tips.at/seiten/4-impressum ständig abrufbar.

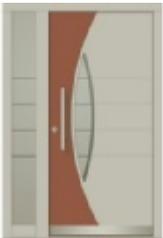
Gesamte Auflage der 34 Tips-Ausgaben: 1.099.497

Mitglied im VRM, 7,5 Mio. ges. Auflage
VERBAND DER REGIONALMEDIEEN ÖSTERREICHS

DEM E-HRENKODEX DES ÖSTERREICHISCHEN PRESSERATES VERPFLICHTET

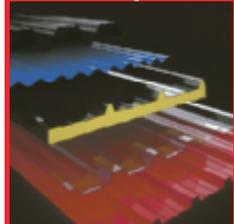
MARKTPLATZ

>> Hausbau/Baustoffe



HERBSTAKTION
 Maßtüren zum Sonderpreis,
 Lagertüren bis 60% reduziert.
Peter Kraml
 Poststr. 12, 4061 Pasching.
 ☎ **0676-7678888**

Trapezbleche & Sandwichpaneele



Ab 1,79€/m² inkl. MwSt.



+43 7588 30850-99
 www.o-metall.com
 AM STEG 15
 A-4551 RIED IM TRAUNKREIS

>> Heirat

55-jährige **WITWE**. Auch ich hätte mir gewünscht gemeinsam alt werden zu können, doch das Schicksal wollte es anders. Ich bin eine Frau die einen Mann gerne verwöhnt, kocht, Haus und Garten in Ordnung hält, gemütlich wandert, mobil und nicht ortsgelassen.
Agentur Jet Set ☎ 0676-6238430 auch Sa. u. So.
 http://www.jetset.at

Aktuelle News aus Ihrem Bezirk auf www.tips.at

59-jähr. Unternehmer, die Schläfen bereits silbergrau, mal Anzug - mal Jenas, mal Almhüte - mal 5 Sterne Hotel. Ich träume, die Frau zu finden, die es ebenso versteht zu genießen, zu lieben, zu vertrauen, die Achtung und Respekt vor ehrlichen Gefühlen hat und viel Humor. Neugierig???

Agentur Jet Set ☎ 0676-6238430 auch Sa. u. So.
 http://www.jetset.at

64-jährige **WITWE**, sehr zärtlich, jugendlich und eine wunderbare Köchin, doch alleine schmeckt es nicht. Ich liebe es im Garten zu arbeiten, gemütlich wandern. Ich bin nicht ortsgelassen, mobil und Du könntest bis aktive 80 J. sein, wenn Du noch von der Liebe träumst.
Agentur Jet Set ☎ 0676-6238430 auch Sa. u. So.
 http://www.jetset.at

Einsam, alleine?
 Fesche Witwe, 62, möchte nicht länger auf den Zufall warten! Bin eine Frohnatur, gute Köchin, häuslich, Natur + Musik liebend, ortsgelassen, die einem zärtlichen Mann die Hand reichen möchte. Ich warte bei Agentur Julia ☎ **0664-2201555**
FÜR DICH UND MICH
Partnervermittlung GmbH - ehrlich und fair - ist in Gründung. In einigen Tagen geht es los.

Humorvolle Silvia, 68
 mein Herz ist frei für eine harmonische Partnerschaft! Füreinander da sein, zu zweit alles Schöne im Leben teilen ist viel schöner, deshalb suche ich einen Partner für den bunten Lebensherbst. Bin mobil und kann zu Ihnen kommen. Agentur Julia ☎ **0664-2201555**

Julia, 36 J., hübsch, langhaarig und schlank. Liebe die Natur und im Garten zu arbeiten, durch die Wälder zu wandern. Da ich auf einem Bauernhof aufgewachsen bin, weiß ich was arbeiten heißt, doch es macht mir Freude. Was mir fehlt... Du, ehrlich und treu.
Agentur Jet Set ☎ 0676-6238430 auch Sa. u. So.
 http://www.jetset.at

Liebe Maria!
 Alles Gute zum **30.** Geburtstag
 Deine Mädels

Liebe Paula!
 Alles, alles Gute und viel Gesundheit zu deinem **60.** Geburtstag
 wünschen Dir Deine Schwester und Patenkinder Andreas und Anita mit Familien!

*Herzliche Glückwünsche zum **60.** Geburtstag*
 Elfriede Schmid / deine Freundinnen

Hallo Gabriel!
 Endlich Schule! **HURRA!**
 Einen guten Start wünschen Max & Paula mit Godi & Gädi!

*Jetzt hast du es geschafft **50** Willkommen in der 2. Halbzeit*
 Alle guten Wünsche zum „RUNDEN“ von Familie Sporer

LIEBE GODI zum Geburtstag
 alles Gute, viele Wünsche und von Herzen ein Geschenk, du sollst wissen, du bist wichtig und dass ich heute an dich denk! **Elias**

Eine Rubinhochzeit, die gibt's nicht jeden Tag. Ein Paar, das sich auch heute noch so mag wie damals als es „JA“ gesagt und dazu steht und Jahr für Jahr bis heute gemeinsam geht.
 Alles Liebe zum **40. Hochzeitstag!** Eure Familie

Liebe Michi
 Zum 30. wünschen wir ALLES erdenklich Gute! Viele Grüße deine Sternpatsch-Birgdis

HAPPY BIRTHDAY liebe OMAMA!!!
 Die 50ig kommt nun angesetzt, von Leben oft schon leicht zerzaust. Erwarte den Tag trotzdem heiter, viel Glück sei stets dein Begleiter! Bleib wie du bist, Agil und Fit bei jedem Schritt.
 Wir wünschen 50mal Glück und feiern kräftig mit.
 Deine liebe Familie

Bravo Manuel!
 Wir gratulieren zur ausgezeichneten **LEHRABSCHLUSS-PRÜFUNG!**
 Wir sind sehr stolz auf dich. Deine Familie

NACHTCLUB Dolce Vita
 von 14⁰⁰ – 20⁰⁰
REDUZIERTE Preise
 Zwischen Eggelsberg und Neukirchen/Enk. - direkt an der B 156,
0664 / 302 62 17
 Betrieb ab 14.00 Uhr Eintritt frei!
Mattighofen, Moosstraße 23c
0 77 42 / 60 06
 www.nachtclub-dolcevita.at
 Günstiges Haustaxi unter 0 77 48 / 23 79

Kontakt Vermittlung **0664-1811340**, heute **ANRUFEN** - ohne Wartezeit - morgen **VERLIEBEN!**
SINGLES aus Oberösterreich-Amoreagentur **0676-9746477**

>> Heizung

Kesselumrüstung auf Pellets ab € 1.990,-
 www.leistbaresheizen.at
 07612-20828.

Pelletheizung ab € 4.990,-
 www.leistbaresheizen.at
 07612-20828.

Pelletheizung gebraucht für Werkstatt etc., € 990,-
 0699-11102869.

So im Glück. So Tips
 Die besten Gewinnspiele und tolle Preise auf www.tips.at/gewinnspiel

*Alles Gute zum **20.** Geburtstag*
 wünschen dir Mama, Osman, Oma, Walter, Sarah, Sophia und Zoey

MARKTPLATZ

>> Heirat



SENIORKATALOG
für Partnerschaft und Liebe.
Jetzt kostenlos anfordern.
☎ 0664-2201555 Ihr Österr.
Spezialist für einsame Herzen!
www.partneragentur-julia.at

>> Kosmetik/Beauty

Permanent Make up, garantiert schmerzfrei
Gesellenhausstr. 17, 4020 Linz
☎ 0732-660241
www.kosmetik-freilingner.at

>> Kreditvermittl./Darlehen

www.kreditinfo.cc
0676-4141809

>> Maschinen/Werkzeug/Leihg.

AKTION September: Bohr-
Fräsmaschine FM 50 VM mit 3
Achsen, Digitalanzeige,
€ 2.927,- netto zuzügl. MwSt.
Metallbandsäge, 230 mm
Durchmesser, Aufspannplatten
mit T-Nuten, Schiebelehren
300 mm, Messuhren. Paletten-
hubwagen 2,5 ton, € 307,- net-
to. Palettenhubwagen mit Wie-
geeinrichtung, € 408,- netto.
Fa. Schmitzberger, A-5261 Ut-
tendorf, ☎ 07724-3101, Mail:
schmitzberger@schmitzber-
ger.com, www.schmitzber-
ger.com

**Wortanzeigen
Rubriken-Aktion**

private Wortanzeigen in
ausgewählten Rubriken GRATIS

- SPORTARTIKEL
- VERSCHIEDENES
- PARTNERSCHAFT
- ELEKTROGERÄTE
- SAMMLER

Schalten Sie in diesen Rubriken Ihre private
Wortanzeige kostenlos in bis zu 5 Tips-Ausgaben,
maximal 3 Erscheinungen.
Aktion gültig von KW 38 bis KW 42/2015.

Online-Bestellungen: www.tips.at/anzeigen

>> Möbel



Moderne Wohnwand,
dunkelbraun/weiß. 2 Unter-
schränke, 2 Hängeschränke,
Möbel für TV mit Beleuchtung.
Abholung in Naarn (Bez. Perg).
VP: € 60,- ☎ 0664-8157716

>> Öfen und Herde



Tulikivi-Specksteinherd
HTU600 mit 730 kg Speicher-
masse - Kochen, Backen und
Wärmen - ohne Strom statt
€ 4.990,- um € 3.990,-
inkl. MwSt., zzgl. Montage.
Nur 30 Stück zum absoluten
Sonderpreis erhältlich!
Feuer im Stein, 4861
Schörfing, 07662-29061,
www.feuerimstein.at

>> Parkettböden

Parkett schleifen, versiegeln
günstig. ☎ 0699-81526063

>> Partnerschaft

AKTION FÜR DAMEN
jetzt kostenlos anmelden
☎ 0676-3112282
Partnervermittlung-Petra.at

Tagesaktuelle News
auf www.tips.at

Privat: SOS, wo bist du? Inn-
vierler/55, NR/NT, sucht die
Frau zum Gemhaben und Ver-
wöhnen. Melde dich! Bis bald!
☎ 0688-8614560, Ich freue
mich!

>> Pfandleihanstalt/Autobel.



**UHRENBÖRSE
GOLDBÖRSE**
NEU in unserem Programm!
PFANDBÖRSE
Höchstpreise, sofortiges
Bargeld, **BESTZÄHLER!**
Graben 19, 4020 Linz,
☎ 0732-791998
www.uhrenbörse1.at

>> Reinigung

Firmgebäudereinigung. Ich su-
che Aufträge für Wohnungsrei-
nigung, ☎ 0049-151-
75649705

>> Sammler

Verkaufe **Schallplatten-
sammlung**, LP 100 St., VB
€ 220,- div. Musikrichtungen,
☎ 0660-4955645.

>> Sanierung

**ROHRBRUCHGEFAHR?
ROST IM WASSER?
DRUCKVERLUST?**
Sanierte Rohrleitungen ohne
Aufstemmen der Wände
☎ 07752-21380
www.SANCOR.at

>> Schwimmbad/Sauna

ALUPOL-ÜBERDACHUNGEN
www.alupol.at
Fortlaufende Aktionen
07229-63062



**LEHNER KG 0650-2252225
POOLÜBERDACHUNGEN**
Schwimmbäder & Folien
www.poolcover.at
Pool-Überdachungen
"SuperGünstig"
www.hg-tech.at

Pool-, Teich-, Gartenbau.
Schwimmbadfolie verschwei-
ßen, Einbauteile, Randsteine,
Aktion Überdachungen, 0664-
5763474, www.ptgb.at

>> Teppiche



Verkaufe einen original irani-
schen **Ghom**, hohe Knoten-
dichte, Schafwolle auf Baum-
wolle, Größe: 376x290 cm,
klassisches Zentralmotiv, nur
Abholung, VB € 4.000,-
☎ 0650-6350449

>> Tiere



Entzückende Shih Tzu Welpen
(gechipt, geimpft, entwurmt)
um € 580,- abzugeben.
☎ 0699-15513321

Günstig zu verkaufen:
Hamsterstall aus Holz unbe-
nutzt aber aufgebaut, Gitter-
stall, Transportbox, Häuschen,
Flaschen, Näpfe, Futterraufbe-
wahrung und div. Zubehör,
☎ 0049-172-3835624

Heilende Pflege - Dog Sitting
für Ihren Hund: Wann? Zu je-
der Zeit, während Sie auf Ur-
laub oder Geschäftsreise sind.
Arbeit an Grundgehorsam und
seelischer Ausgeglichenheit.
Anna Maria Pichler ☎ 0699-
11947180.
www.heilende-pflege.
jimdo.com

Katzenmama (kastr.) mit 12
Wochen altem Kätzchen, grau-
get., sucht gutes, gemeinsames
Zuhause, ☎ 0650-7474850

KOI-ABVERKAUF!
Wunderschöne, gesunde Kois
in allen Größen und Preislagen
(von € 10,- bis € 1.000,-) we-
gen Teichverkleinerung sehr
günstig abzugeben.
☎ 0664-5501100

Verkaufe günstig reinrassige
Cröllwitzer-Puten, 4 Mo-
nate alt, ☎ 0676-4864239

>> Übersiedlungen

1A Übersiedlungsservice
mit Profihandwerker
0664-2811831
Der **Umzug-Profi** mit Tischler
starker Partner - kleiner Preis
Tel.: 0664-2101612

**NEU: Übersiedlungen, Entrümpelungen,
Verlässschaften, Konkursverwertungen.
Wir helfen Ihnen - kompetent,
zuverlässig und schnell.**
**Druiden Company, 5223 Pfaffstätt,
www.druidencompany.at
Tel.: 0664 / 54 000 15**

Fuchs Umzüge
0664-1491750
www.fuchsumzüge.at

Umzugsmeister mit Monta-
gehandwerkern, schnell und
professionell 0664-4791224

Umzugsprofi "Nr 1"
Ihr Partner für den Allroumdum-
zug. ☎ 0664-2609509

>> Uhrenbörse

Löse meine **Swatch-Samm-
lung** auf, ca. 40 Uhren aus
den Jahren 1997 - 2004; u.a.
Christmas Spezial, Valentins
Spezial, Olympia Kollektion, ...
einzeln oder gesamt abzuge-
ben, Preis nach Vereinbarung,
☎ 0664-8157559

>> Verkauf

100 l **Edelstahlfaß**, € 60,-
Siemens Bügelmaschine, € 10,-
Schnitzter Getreidemühle, € 20,-
Starkstrom Kreissäge, € 50,-
☎ 07724-44012

Bosch Accu-Set **Heckensche-
re** + 2 Bohrschrauber blaue, 4
Accu, Ladegerät, € 150,- Meta-
bo Handkreissäge, 1400 W,
68 mm um € 80,- ☎ 0664-
1338383

Braunau: Couchtisch, schwar-
zes Metall/Glasplatte, € 50,-
Couchtisch Buche, € 20,- Fotos
auf Anfrage, ☎ 0676-
814281713

Braunau: Einzelbett inkl. Lat-
tenrost, 90 x 200 cm +
Schaumstoffmatratze, Ahorn
Furnier oder Kiefer Vollholz,
€ 50,- weißes Ikea-Malm-Bett
1,4 x 2 m, € 50,- ☎ 0676-
814281713

Braunau: Schreibtisch nuss/
creme, € 50,- Glas-Eckschrei-
btisch mit schwarzem Metallge-
stell, € 50,- Fotos auf Anfrage,
☎ 0676-814281713

Couchtisch, Buche massiv,
höhenverstellbar, 70x115 cm,
VP € 100,- ☎ 0660-5690511

DVD Player, RW Pro Vision,
VP € 10,- ☎ 0660-5690511

Einachsanhänger, Luchs.C,
neuwertig, neue Reifen, L:
160 cm, B: 87 cm, € 250,- 15
Steyr Traktor, Bj. 6.5.1956, kei-
ne Hydraulik, repariert,
€ 2.000,- Relax Sessel neu, NP
€ 499,- VP € 200,- ☎ 07748-
6640, ab 17.00

Ultraschallgerät für profession-
nelle Zahnreinigung, www.ul-
trafresh.at

Verkaufe Märklin H0 **Modell-
eisenbahn**. Infos unter
☎ 0049-8571-6413 und
www.bliemsi-trains.de

Werkverkauf von Gartenhoch-
beeten, Blumentrögen, Ausstel-
lungsstücken, Obstregalen,
☎ 0664-1624593,
www.wg-holzideen.at

>> Verschiedenes

Alter **Stadl**, Waschbecken, Ar-
maturen, Badewanne, Dusche,
Heizkörper, Buderus-Heizung
zu verkaufen (günstig), Eternit
zu verschenken, ☎ 0664-
73998987

Biete meine Hilfe bei Garten-
arbeiten, Wohnung und Haus
an zB Malerarbeiten, Hecken-
schneiden uvm. ☎ 0681-
81484077

Braunau: Kommoden und Re-
gale in Buche und Nuss, von €
10,- bis € 50,- Fotos + Maße
auf Anfrage, ☎ 0676-
814281713

Braunau: Tupperware - Lager-
verkauf, Liste anfordern per
Mail: stefanie.koller@gmx.at

Grüner Kachelofen, Glas-
kasten, schmiedeeisernes Grab-
kreuz, 3 Fenstergitter, 60x93
cm, ☎ 0650-2002258

Verkaufe **Heu-Rundballen**
und Stroh-Kleinballen,
☎ 0699-17016577

Verkaufe Küche, guter Zu-
stand incl. Geschirrspüler, Kühl-
schrank, Abwasch und E-Herd
mit Ceranfeld, günstig!
☎ 0650-2002258

Wir veranstalten Dildopartys.
www.4lover.at, 0664-5090602

>> Erotik

Hexis Traumaose! ☎ 0049-
15116549243, 0650-310298

Neueröffnung mit Massage
und Topmodels! Weng - Indus-
triegebiet ☎ 07723/42911

www.laluna-massage.com,
Braunau, 0664-3244257

**Auto &
Zubehör**

DIVERSES

>> KFZ-Kauf

Ab sofort!
Kaufe Autos für Export.
0699-81816863

Ab sofort! Kaufe Gebraucht-
wagen aller Art. ☎ 0677-
61454412

ACHTUNG! Zahle Bestpreis
für PKW, ab 97, Motor - Unfall-
schaden, alles anbieten.
0676-5342072

DIVERSES

>> KFZ-Kauf

Alt Auto zahle € 100,- ZUSTAND EGAL
Österreicher 0664 33 57 496

Kaufe Autos für Export, 0660-7033307.

>> Führerschein

EU-FÜHRERSCHEIN

Im Ausland
0676-3530304

>> Reifen/Felgen



Audi S8 4E Felgen, 9x20 ET 46 mit Dunlop Sport Max GT 275/35/20 mit ca. 3,5-4 mm, Felgen passen auf jd. Audi A4, A6, A8; Reifen können kostenlos demontiert werden, € 1.250,- ☎ 0676-7197744

KFZ-VERKAUF

>> Audi



Audi A3 Ambition 1,6 TDI: schwarz metallic, 105 PS, EZ: 2/2014, 36.500 km, Service gepflegt, Werksgarantie bis 2017, Xenon, Navi, Klimaautomatik, Alufelgen 17 Zoll, Bordcomputer, unfallfrei, Nicht-Raucher-Fahrzeug uvm. VP: 23.500,- ☎ 0699/11110030

>> BMW



325D Kombi Touring, EZ 2007, 166.000 km, 8-f. ber. auf Alufelgen, Diesel, 197 PS (145 kw), schwarz, Schaltgetriebe, Ausstattungshighlights: Xenon, Lederausstattung, Sport-Lederlenkrad, Park-Distance, Regensensor, Navi, Business, Sitzheizung, VP € 12.500,- ☎ 0676-4308306

>> Renault

Kangoo, 7/02, Pick. bis 9/16+4, 2-Sitzer, 8-f. ber., 54 PS, 1,9d, weiß, LKW-Zulassung, 137.500 km, VB € 2.000,- ☎ 0660-1420603

www.batteriedienst.at

>> Mini



Mini One F56 schwarz met., 102 PS, EZ 6/2014, 26.000 km, 15 Zoll Alu, Multifunktionslenkrad, Sitzheizung, Freisprecheinrichtung, Klimaanlage, Einparkhilfe, Bordcomputer, Nichtraucher-Fzg, Werksgarantie, unfallfrei. € 16.500,- ☎ 0676-9166336

ZWEIRAD

>> Motorräder Verkauf



GTS 300i.e. ABS, EZ 6.5.2015, weiß, € 5.200,- ☎ 0664-1236666 (Vöcklabruck).

>> Wohnungen

Eigentumswohnung mit Loggia zu kaufen gesucht. AWZ Immobilien: **Zentrumslage.at**, 0664-9969228.

>> Grundstücke

BAUGRUND/KI. WOHNHAUS/MOOSDORF/Umgeb. für Ehepaar in Pension zu kaufen gesucht, OKV-Immobilien, 07748-6622.

MIETGESUCHE

>> Wohnungen

Ehepaar mit Hund sucht Wohnung im Raum Braunau um ca. € 500,- ☎ 0664-3701122, Fr. Schuh

Kleinanzeige oder Fotoglückwunsch aufgeben?

Jetzt auch ONLINE!
www.tips.at/anzeigen

www.immobilien-urferer.at

Ihre Hausverwaltung im Bezirk Braunau
Mag. Herbert Scheiblmaier

Tel. 0664 273 88 02

Nachpächter gesucht:



Bräustüberl
Stadtplatz 59
84529 Tittmoning

Gastraum: 45 Sitzpl.,
Freischankfläche:
48 Sitzpl.

HACKER-PSCHORR BRÄU GmbH, Pachtbörse Hochstr. 75, D- 81541 München, Tel. 0049 (0) 176/16340816, weitere Pachtangebote unter www.pbg-pachtboerse.de

Ranshofen - Schmitzbergergut

Einzel- & Doppelhäuser

Miet- & Eigentumswohnungen

Baugründe

Immo - Kist Stegbuchner, 06277/20423
www.immokist.at

VERKAUF

>> Häuser

MATTIGHOFEN: Tolles neuwertiges Wohnhaus. HWB75. AWZ Immobilien: **Harmonisch.at**, 0664-3721645.

Roßbach - ehem. Sacherl mit ca. 2.000 m² Grund - 250 m² WNFl., großteils aufwendig saniert
Preis: € 295.000,-
www.ist-immobilien.at
0664-5596284

>> Immobilien

Höhhart - Bürogebäude/Halle, ca. 3.820 m² Grund, sehr gute Infrastruktur.
Preis: € 269.000,-
www.ist-immobilien.at
☎ 0664-5596284

Braunau:
Viele schöne **WOHNUNGEN** zu verkaufen u. zu vermieten.

Schöne Büros u. Praxen, ab 37 m², zu vermieten.
IHR MAKLER SEIT 1980!!!
www.immobilien-urferer.at
Innkreis Immobilien, Dr. Urferer, Braunau, 07722/63558 (ab 14 Uhr)

>> Grundstücke

Baugrund in Hochburg, 930 m², günstig zu verkaufen, privat. ☎ 0676-88708222

BAUGRUND/EGGELSBERG/NÄHE ZENTRUM, eben, gute Verkehrsanbindung, € 56.000,-, www.okv-immobilien.at, 07748-6622.

BAUGRUND/TARSDORF, Fernblick, wunderbare Lage, 820 m², € 64.000,- (+ Anschlussgebühr), www.okv-immobilien.at, 07748-6622.

Wald, 21.132 m³, zu verkaufen. Mischwald, ebenerdig, leicht zu erreichen, Nähe Braunau, ☎ 0664-5254925

VERMIETUNG

>> Häuser

Haus, ca. 120 m² Wohnfläche, Nebenräume und Keller, samt 1.084 m² Grundstück in Sonnenlage in Hagenau/St. Peter nach umfassender Sanierung unbefristet zu vermieten, neue Heizung, neue Küche, eigener Brunnen, Bruttomiete € 700,- ☎ 0680-3161870

St. Peter/Hart: Kl. Häuschen, ca. 42 m² (HWB 169) für nur 2 Personen, mon. € 350,- + MWSt. + BK, Kautions 3 MM, ☎ 07722-84475, jks@aon.at

>> Wohnungen

3 Wohnungen in Geinberg zu vermieten, siehe willhaben.at, Code: 133072182.

50 m² Wohnung, Ortszentrum St. Johann/Walde, zu vermieten, ☎ 0660-5247813

Braunau, 32 m² Garconniere, Zentrumsnähe, € 315,- inkl. BK, ☎ 07723-8393

Braunau, Whg., 55 m², 2 Zimmer, Bad, Küchenblock, inkl. BK/HK € 460,- Kautions 3 MM, ☎ 0650-3201562, ab 17.00

Braunau: schöne 2-Zimmerwohnung in ruhiger, zentraler Lage mit Balkon, ca. 45 m², ☎ 0650-5300170

Braunau: schöne Single Wohnung in ruhiger, zentraler Lage mit Balkon, ca. 34 m², ☎ 0650-5300170

Friedburg, Wohnung, 85 m², Erstbezug, Küche, Carport, Garten, Balkon, im Grünen, ☎ 0664-1939801

Ruhige, schön geschnittene 2-Zi.-Whg. + Abstellraum, ca. 55 m², 1. Stock, in Ach/Duttenndorf, ab 1.10. zu vermieten, € 390,- inkl. Wasser, ☎ 07727-3086

Sparkassenstraße: 82 m² Wohnung ab sofort zu vermieten, ☎ 0664-73998141



Suche **Mitbewohnerin** in 2er WG. 2 SZ, ein weiteres Zimmer, Küche, Bad, WC, Carport, Keller und Balkon, € 370,- ☎ 0676-4603896

Wohnen am Stadtplatz Braunau: 80 m², WZ, SZ, Küche, Bad, WC, Gas-Zentralheizung, ab 1.10.15 zu vermieten. Anfragen unter ☎ 0676-7395739

>> Geschäftslokale

Altheim - Büro-/Geschäftsraum, ca. 75 m² NFL., große Auslagen, gute Infrastruktur - TOP Lage
Miete: € 700,-/M. inkl. BK
www.ist-immobilien.at
☎ 0664-5596284

Veranstaltungslokal (Disco) im OO - bayerischen Grenzraum ab sofort zu verpachten. Wohnung vorhanden, ☎ +43-664-2172999

>> Betriebsobjekte

Braunau: Lagerhalle mit ca. 300 m², alle Anschlüsse, WC und evtl. Büro zu vermieten - viele Autoabstellplätze und Freifläche. ☎ 0664-5256770

WELS-Salzburgerstr.: Halle mit Büro, Lager, 269 m², HWB128. AWZ Immo: **Toplage.at**, 0664-8984000.

>> Büros

Braunau: 90 m² Büro, zentrumsnah, neu saniert, viele Parkplätze, ebenerdig, zu vermieten. ☎ 0664-5256770

>> Sonstiges

Lagerfläche mit Krankkapazität 24 Tonnen zu vermieten. Fa. Schmitzberger, A-5261 Uttenndorf, ☎ 07724-3101, Mail: schmitzberger@schmitzberger.com, www.schmitzberger.com

Heute schon über Ihren Bezirk informiert?

Tagesaktuelle News auf www.tips.at

Immobilien

KAUFGESUCHE

>> Häuser

Altheim und Umgebung: Ist Ihnen Ihr **Haus** und Garten zu groß? Familie sucht Haus mit Garten! Dafür zentrales Reihenhäuser mit Garten zu verkaufen. Privat! ☎ 0677-61015233

Renovierungsbedürftiges Haus dringend zu kaufen gesucht. AWZ Immobilien: **Sympathisch.at**, 0664-9969228.

Suche schönes Wohnhaus, Nähe Tarsdorf/Ostermiething u. Umgeb., für Abteilungsleiter bis € 350.000,- zu kaufen.
Biebl-Immobilien, 0049-8671-9580303.

Aktuelle News aus Ihrem Bezirk auf www.tips.at

VERMIETUNG

>> Sonstiges

Mobiler Hausmeister
Jürgen Prüwässer
 Hausmeisterarbeiten, Gartenarbeiten, Winterdienst, Sträucher- und Baumschnitt. ☎ 0676-7555880
 www.jp-service.at

>> Verp. Sonstiges

Geschäftslokal zu verpachten in Neukirchen/Walde, 0676-7569795, 0676-7569794.

Jobbörse



Metall- und Service Center, als Teil der weltweit tätigen Klöckner & Co SE, ist eines der führenden Unternehmen im Werkstoffhandel in Österreich.
 Zur Verstärkung unseres Teams in Neumarkt/Wallersee suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Vertriebsmitarbeiter/in

im Innendienst für Aluminium, Edelstahl und Buntmetalle

Als Schnittstelle zwischen Vertrieb, Lager, Lieferanten und Kunden sind Sie in unserem Schwerpunktlager und Plattensägezentrum in Neumarkt in erster Linie verantwortlich für:

Aufgabengebiet:

- Verkauf unserer Produkte- und Dienstleistungspalette
- Gewinnung neuer Kunden und Ausbau der bestehenden Märkte
- Übernahme eines vorhandenen Kundenstocks

Anforderungen:

- Erste Vertriebs- und/oder Branchenerfahrungen sind von Vorteil
- Eigenverantwortliches Handeln und schnelle Auffassungsgabe
- SAP-Kenntnisse wünschenswert, aber nicht Voraussetzung
- Stressresistenz, Flexibel & Teamfähig

Diese interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit erfordert ausgeprägte Kommunikationsfähigkeiten und Freude am Verkaufen. Da auch eine Betreuung vor Ort gewünscht ist, sollte die Bereitschaft für die Außendiensttätigkeit gegeben sein.

Sind Sie interessiert? Dann spielen Sie uns den Ball zu und senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen mit Betreff „Vertriebsmitarbeiter Neumarkt“ an: jobs@metall-center.at

oder schriftlich an:

Metall- und Service Center,
 Steindorferstraße 7, 5202 Neumarkt/Wallersee

Für diese Position gilt ein KV-Mindestgehalt von 1.850,- EUR brutto/Monat. Bereitschaft zur Überzahlung sind je nach Erfahrung, Qualifikation und Leistung selbstverständlich vorhanden.

Metall- und Service Center

klöckner & co multi metal distribution

Aus Prinzip die Besten gesucht:

- ✓ die zuverlässig und genau sind
- ✓ die CAD-fit sind
- ✓ die ihr Steckepferd in der Elektrik/Elektrotechnik/Mechatronik sehen



Projektentwickler und Mechatroniker haben bei uns die besten Chancen als

ProjektassistentIn Saugtechnik

Ihr Partner: Stangl bietet ein wertschätzendes und respektvolles Arbeitsklima und die Beständigkeit eines erfolgreichen Familienunternehmens. Der führende Spezialist für Reinigungs-, Absaug- und Kommunaltechnik steht für höchsten Qualitätsanspruch, besondere Serviceorientierung und dauerhafte Kunden- und Mitarbeiterzufriedenheit.

Ihre Aufgaben:

- Sie unterstützen den Projektleiter bei der Abwicklung der Saugtechnik-Projekte
- Sie zeichnen CAD-gestützt Schematiken und erstellen Systemlösungen
- Sie erstellen Dokumentationen für Sauganlagen
- Sie agieren als Kooperationsschnittstelle zu internen Abteilungen
- Sie führen Inbetriebnahmen und Einschulungen von Sauganlagen vor Ort (beim Kunden) durch
- Sie programmieren Steuerungen (SPS-Logo)

Ihr Profil: Sie haben einen Berufs- oder HTL-Abschluss in einem Elektroberuf (z.B. Elektrotechniker, Elektriker, Mechatroniker) und Führerschein B. Sie haben gute CAD-Kenntnisse und Grundkenntnisse von SPS-Steuerungen. Sie sind kommunikativ und haben idealerweise bereits Erfahrungen im Umgang mit Kunden. Freundlichkeit und Professionalität sowie Genauigkeit und Zuverlässigkeit zeichnen Sie aus.

Gemäß KV Handel gilt für diese Position ein Jahresbruttogehalt von EUR 29.288,-. Wir bieten selbstverständlich eine entsprechend marktconforme Überzahlung je nach konkreter Qualifikation und beruflicher Erfahrung.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an Michaela Stiegler, MichaelaStiegler@stanglreinigung.at, Stangl Reinigungstechnik GmbH, Gewerbegebiet Süd 1, 5204 Straßwalchen. www.stanglreinigung.at



Selbstständig mit einem Buchführungsbüro

Kurzseminar über Voraussetzungen, Marktchancen, Verdienstmöglichkeiten:
www.data.at/demo

Aus Prinzip die Besten gesucht:

- ✓ die technisch gut drauf sind
- ✓ die mehr wert sind
- ✓ die kundenorientiert arbeiten



Baumaschinentechniker/innen, Landmaschinentechniker/innen, Kfz-Mechaniker/innen oder Fachkräfte mit ähnlicher Ausbildung haben bei uns die besten Chancen als

Servicetechniker/in für Werkstatt

Ihr Partner: Stangl bietet ein wertschätzendes und respektvolles Arbeitsklima und die Beständigkeit eines erfolgreichen Familienunternehmens. Der führende Spezialist für Reinigungs-, Absaug- und Kommunaltechnik für Industrie, Gewerbe, Handel und die öffentliche Hand steht für höchsten Qualitätsanspruch, besondere Serviceorientierung und dauerhafte Kunden- und Mitarbeiterzufriedenheit.

Ihre Aufgaben:

- Sie reparieren und warten Maschinen
- Sie erfassen die Reparaturdokumentationen in der EDV
- Sie erstellen Kostenvoranschläge
- Sie führen Sonderbauten und Aufrüstungen an Maschinen und Geräten laut Vorgaben durch

Ihr Profil: Sie haben eine abgeschlossene Berufsausbildung als Techniker/Mechaniker und Praxiserfahrung. Mit Ihren ausgeprägten technischen Fachkenntnissen arbeiten Sie gerne selbstständig und sind teamfähig.

Für die ausgeschriebene Stelle ist ein Bruttojahresgehalt zwischen € 20.000,- und € 30.000,- je nach Qualifikation vorgesehen.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an unseren Kundendienstleiter Johann Kriechhammer, E-Mail: Johann.Kriechhammer@stanglreinigung.at, Stangl Reinigungstechnik GmbH, Gewerbegebiet Süd 1, 5204 Straßwalchen, www.stanglreinigung.at



Kompetent – sympathisch – solide: Diese Eigenschaften zeichnen uns aus. WIEHAG Bau GmbH ist ein leistungsstarkes Familienunternehmen mit Tradition in der Region Innviertel/Bayern, Spezialist im Industrie- und Gewerbebau und schlüsselfertigem Haus- und Wohnungsbau.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen

Bauleiter Haus- und Wohnungsbau (m/w)

Als Bauleiter sind Sie verantwortlich für die selbstständige Projektabwicklung von der Arbeitsvorbereitung bis hin zur Schlussabrechnung.

Ihr Aufgabengebiet:

- Organisation, Koordination und Abrechnung der Baustelle
- Führung der Mitarbeiter
- Abstimmung und Überwachung der Leistungserbringung der Lieferanten und Subunternehmer
- Kontrolle von Qualität, Termin und Kosten
- Einhaltung der Vorschriften zur Arbeitssicherheit und Umweltschutz
- Mitwirkung bei der Pflege der Kalkulationsansätze im AUER-Programm

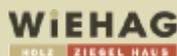
Sie bringen mit:

- Maurerlehre mit Bauhandwerker Ausbildung oder HTL-Abschluss
- Mehrjährige Berufserfahrung in der Bauleitung im Wohnungsbau
- Engagierte, eigenständige und ergebnisorientierte Arbeitsweise
- Durchsetzungsvermögen und sicheres Auftreten gegenüber den Projektbeteiligten
- Kenntnisse im AUER-Success

Wir bieten Ihnen:

- Selbstständiges Aufgabengebiet mit hoher Eigenverantwortung in einem Familienunternehmen
- Laufend firmeninterne Weiterbildungsmöglichkeiten
- Perspektive einer langfristigen Zusammenarbeit

WIEHAG Bau GmbH, Personalabteilung Andrea Taboga
 4950 Altheim, Linzer Straße 24, Tel.: +43 (0) 7723/465-220
 E-Mail: jobs@wiehag.com, www.wiehag.com



Das SPA Resort Therme Geinberg ist eines der erfolgreichsten Wellness- und Thermenresorts in Österreich. Unser Team sucht ehestmöglich Verstärkung in folgender Position:

MASSEUR (M/W)

Voll- oder Teilzeit
ab € 1.500,- brutto auf Basis Vollzeit, plus Provisionen
Dienstbeginn nach VB

WIR BIETEN:

- freie Nutzung von Therme/Sauna/Sport
- kostenlose Anwesenheitsverpflegung
- zahlreiche interne und externe Vergünstigungen

Weitere Informationen unter: www.jobs.vitality-world.com

Ihre Bewerbung bitte ausschließlich via Mail an:

SPA RESORT THERME GEINBERG Thermenplatz 1, 4943 Geinberg, Österreich
E-Mail: nina.schasching@therme-geinberg.at Internet: www.therme-geinberg.at
Ansprechpartner: Frau Nina Schasching MA Position/Abteilung: Human Resources Manager

THERME GEINBERG
SPA RESORT



Ein Resort der: **VITALITY WORLD** the relaxing way of life



Wir suchen für eine **Ganzjahresstelle ab sofort** einen zuverlässigen

MITARBEITER FÜR SERVICE UND/ODER KÜCHE (M./W.)

im Ausmaß von **10-20 Wochenstunden**, gerne auch angeleitete Kräfte.

Brutto-Mindestentgelt auf Basis 20 Stunden für Restaurantfachfrau/mann mit Lehrabschlussprüfung: EUR 765,55 mit Bereitschaft zur Überzahlung.

Ihre **aussagekräftige Bewerbung** mit Zeugnissen senden Sie bitte an Herrn Bernhard Scharnböck unter info@reditalhof.at oder telefonisch unter 0664/5003764

Reditalhof | Redital 2 | 4873 Redleiten | Tel. 07682/5332 | www.reditalhof.at

STELLENANGEBOTE

>> Verkaufspersonal

Natur-Kosmetikerzeuger sucht **Vertriebsleiterin** zu **Höchstprovisionen** zum Aufbau von DirektberaterInnen www.soin.at oder ☎ 0662-850857-624

Vertriebsprofis (m/w)

im Heimvertrieb gesucht

Werden Sie Teil eines erfolgreichen Teams als

Energieschmuck-Berater(in)

bei einStein-energetik.

Sie arbeiten selbstständig auf freiberuflicher Basis

- Ohne Kapitaleinsatz
- Bei freier Zeiteinteilung und einem
- Lukrativen Provisions- und Prämienystem

Bewerbung per Mail an kontakt@einstein-energetik.com

Oder telefonisch unter 07666-70133

>> Kfm.- u. Büropersonal

20 Stunden Kraft für Betreuung unseres Onlineshops in Braunau gesucht. Gute EDV-Kenntnisse und perfektes Deutsch erforderlich. Bezahlung laut Kollektivvertrag. ☎ 07722-63457



Suchen

HelferIn

für unseren Salon

10 Std./Wo., Fr. u. Sa.
Entlohnung nach KV

Frisörsalon

Ingeborg Kugler

Neukirchen, 077 29 / 22 27

>> Teilzeitjobs

Bürokräft gesucht, Teilzeit oder geringfügig, office@sonnen-apotheke.at

Ordinationsgehilfin (Facharztpraxis) für zwei Vormittage (8 Stunden) bzw. Vertretung im Krankheitsfall gesucht. ✉ Zuschriften an Tips, Stadtplatz 14, 5280 Braunau unter 014/7961

>> Nebenjobs

Erfolgreich arbeiten von zu Hause! www.Liebe-Zum-Erfolg.at

SCHWEDENKRÄUTER Maria Treben Naturprodukte. Beraterätigkeit bei freier Zeiteinteilung. Info unter ☎ 0650-3115532 bewerbungmariatreben@gmx.at

OÖN Logistik

Zeitungs Zusteller/in für Aspach, Maria Schmolln, Mauerkirchen, Mining, Schwand/Innkreis bzw. **Wildenau** gesucht! Sie verfügen über ein eigenes Fahrzeug und haben in den frühen Morgenstunden Zeit. Leistungsrechte Bezahlung auf Werkvertragsbasis, **Sonn- und Feiertags frei.** Bewerber melden sich bei: OÖN Logistik GmbH & Co KG, Marion Harrer, 4061 Pasching, Medienpark 1, ☎ 0732-7805-619

>> Diverses Personal

Beraterin für Dildopartys gesucht. www.4lover.at, 0664-5090602

Zeitungs Zusteller (m/w) für **Mining, Waldzell, Riedl.** auf Werkvertragsbasis gesucht. Bei Interesse an dieser selbstständigen, flexiblen Tätigkeit mit erfolgsorientiertem Zusatz Einkommen (abhängig von Frequenz und Zustellmenge) wenden Sie sich an Fr. Meindl, luise.meindl@mediaprint.at oder ☎ 0732-7808-304.

>> Reinigungspersonal

Reinigungskraft für Therme Geinberg /Tag od. Nacht) gesucht, ab € 1.400,- brutto; Frau Reiser: ☎ 0676-831274749.

Wir suchen deutschsprachige Reinigungsdamen für St. Marienkirchen bei Schärding und Schärding. Geringfügige Beschäftigung am Nachmittag. Bruttolohn lt. KV: € 8,23/Std. Fa. Elefangenstark, Hr. Froschauer 0676-5560187

Zuverlässige Reinigungskraft für Büro/Wohnung in Mühlheim am Inn gesucht, vier Stunden wöchentlich. Bei Interesse: ☎ 0660-1800047.

STELLENGESUCHE

>> Nebenjobs

Biete **Hilfe** für ältere Menschen an, ☎ 0676-83322383

>> Diverses Personal

ROLLSTUHLFAHRER mit langj. Berufserfahrung sucht Tätigkeit im Telefon- und/oder Portierdienst bzw. im Bürobereich im Raum OÖ. Auch Heimarbeit, Nacht-, Wochenend- und Schichtdienst, sowohl Teilzeit als auch Vollzeit. Keine Strukturvertriebe. ☎ 0680-1282784

Kleinanzeige oder Fotoglückwunsch aufgeben?

Jetzt auch ONLINE!
www.tips.at/anzeigen



Baunternehmen für Hoch-, Tief- und Holzbau

EIGENTÜMER / GESCHÄFTSFÜHRER: Zmst. JOHANNES HABETSWALLNER

A-4950 ALTHEIM - ST. ULRICH I
TEL. 07723 / 42229-0, FAX 43947
e-mail: office@huetter-wagner.at
www.huetter-wagner.at

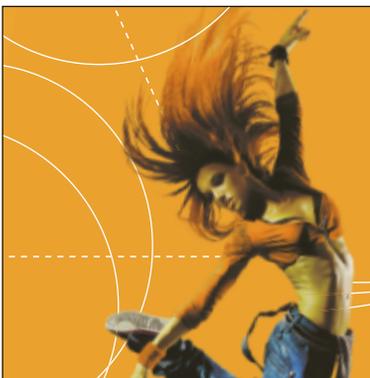
Wir stellen ein:

- LEHRLINGE
- Bautechnische/r Zeichner/in mit ArchiCAD-Erfahrung
- Maurervorarbeiter/in
- Maurerfacharbeiter/in
- Zimmerervorarbeiter/in
- Zimmererfacharbeiter/in
- Turmdrehkranfahrer/in

Entlohnung nach KV. Überzahlung je nach Qualifikation möglich.

PERFECTION IN AUTOMATION
www.br-automation.com





join the automation team

Bewerben Sie sich jetzt als ...

► **Mitarbeiter für Küche & Service (m/w)**

Zusammen mit Ihren Kolleginnen kümmern Sie sich um das kulinarische Wohl unserer Firmengäste.

Eine entsprechende Ausbildung (Koch/Kellner) und Erfahrung sowie gutes Auftreten und Englischkenntnis setzen wir voraus.

Kein Dienst am Wochenende.

Ihr Aufgabengebiet beinhaltet:

- Einkauf
- Menüplanung
- Kochen
- Getränke- und Speiseservice

Details und weitere Stellenangebote unter...

Bernecker + Rainer Industrie-Elektronik Ges.m.b.H.
B&R Strasse 1 • A-5142 Eggelsberg
jobs@br-automation.com • www.br-automation.com/jobs





Stellenausschreibung

Die Stadtgemeinde Mattighofen schreibt zur Besetzung aus:

Mitarbeiter

für Gemeindebauhof und Erlebnisbad (m/w)

Anforderungsprofil und detaillierte Aufgabenbeschreibung unter www.mattighofen.at

Mattighofen, 14.09.2015

Der Bürgermeister:
Friedrich Schwarzenhofer, e.h.

Stellenausschreibung

Die Stadtgemeinde Mattighofen schreibt zur Besetzung aus:

Standesbeamter

(m/w)

Anforderungsprofil und detaillierte Aufgabenbeschreibung unter www.mattighofen.at

Mattighofen, 11.09.2015

Der Bürgermeister:
Friedrich Schwarzenhofer, e.h.



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir **Studenten/Nachhilfelehrer** für alle Fächer der Ober- und Unterstufe.

Bitte Bewerbung unter:
Humer Die Nachhilfe
Stadtplatz 22, 5280 Braunau
Tel. 07722/66982, 14-18 Uhr



**WERKZEUGBAU
KUNSTSTOFFTECHNIK**

neuer **Job?**

Infos unter: www.rt-cad.at

100% Postverteilung im ganzen Streugebiet

Ausgezeichnet als „Europe's Leading Lifestyle Resort 2015“, sucht unser Team der Geinberg5 Private SPA Villas aktuell Kollegen in folgenden Positionen:

RESTAURANTLEITER*

(M/W) ab EUR 2.400,- brutto auf Basis Vollzeit

CHEF DE RANG*

(M/W) ab EUR 1.800,- brutto auf Basis Vollzeit

CHEF DE PARTIE*

(M/W) ab EUR 1.665,- brutto auf Basis Vollzeit

Entlohnung nach VB, jedenfalls über KV

* 5-Tage-Woche und ein umfangreiches Benefit-Paket.

Ihre Bewerbung bitte ausschließlich via E-Mail an:

SPA RESORT THERME GEINBERG, Thermenplatz 1, 4943 Geinberg, Österreich
E-Mail: nina.schasching@therme-geinberg.at, Internet: www.therme-geinberg.at
Ansprechpartnerin: Frau Nina Schasching, Position/Abteilung: Human Resources Manager



Alles denken,
das Beste umsetzen.

FACC entwickelt Systeme und Baugruppen für die Luftfahrtindustrie und produziert dafür hochwertige Faserverbundbauteile. Zu unserem Kundenkreis zählen namhafte Flugzeughersteller wie Boeing, Airbus und Bombardier Aerospace. Wir erweitern unser Team an allen oberösterreichischen Standorten:

Mitarbeiter in der Produktion & Qualitätssicherung (m/w)

Der Bruttomonatslohn beträgt für die verschiedenen Funktionen für Facharbeiter mindestens € 1.923,84 und für Anlernkräfte mindestens EUR 1.831,99.

REFA-Techniker & Produktionsplaner (m/w)

Das Bruttojahresgehalt beträgt für diese Funktionen mindestens EUR 30.800,-.

Qualitätssicherer im Einkauf (m/w)

Das Bruttojahresgehalt beträgt für diese Funktion mindestens EUR 30.800,-.

Für alle Positionen gilt: Je nach Funktion, Qualifikation und Erfahrung ist eine Überzahlung möglich. FACC als internationales Unternehmen bietet darüber hinaus sehr gute Entwicklungsmöglichkeiten und attraktive Sozialleistungen und Benefits.

Nur der Himmel ist die Grenze.

Umfassende Informationen zu den aktuellen Stellenangeboten sowie zu unserem Unternehmen finden Sie auf: www.facc.com

FACC Operations GmbH,
Fischerstraße 9, A-4910 Ried i.L., jobs@facc.com



**PRODUKTIONSLEITER
AUSPUFFERTIGUNG M/W**

Wir sind eines der führenden europäischen Unternehmen in den Bereichen Fahrwerks- und Motorenkomponenten für Powersportprodukte. Wir entwickeln und produzieren leistungsbestimmende Komponenten für alle namhaften Hersteller der Motorrad- und Powersportindustrie. Qualifizierte und hoch motivierte MitarbeiterInnen sind unser wichtigster Erfolgsfaktor.

Wir bieten Ihnen:

Wir legen großen Wert auf die Work-Life-Balance unserer MitarbeiterInnen, denn nur zufriedene MitarbeiterInnen schaffen kreative Ideen für zukunftsweisende und innovative Produkte. WP MitarbeiterInnen profitieren daher von unterschiedlichen Sozialleistungen wie attraktive Arbeitszeitgestaltung, betriebseigener Kantine, Krabbelstube sowie Mitarbeitererabatte auf die WP Produktpalette und diverse weitere Vergünstigungen.

Darüber hinaus bieten wir die Möglichkeit sich aktiv an der Gestaltung des Unternehmens zu beteiligen, einen modernen Arbeitsplatz in einem internationalen und dynamischen Umfeld, sowie interessante Entwicklungsmöglichkeiten und Weiterbildungsmaßnahmen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Wenn Sie Interesse an dieser herausfordernden und abwechslungsreichen Aufgabe haben, senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an jobs@wp-group.com.

Verhandlungsbasis: Wir bieten Ihnen ein marktkonformes Bruttojahresgehalt ab € 56.000,- (38,5 Stunden pro Woche). Bereitschaft zur Überzahlung, abhängig von Qualifikation und Berufserfahrung.

WP Performance Systems GmbH

z. Hd. Frau Teresa Kozak
Gewerbegebiet Nord 8
5222 Munderfing | Austria
Tel. +43 (0) 7744 / 202 40 - 0
Fax. +43 (0) 7744 / 202 40 - 9150
jobs@wp-group.com
www.wp-group.com

Aufgabengebiete:

- Personalführung der gesamten Produktion und Lagerwirtschaft (ca. 120 MitarbeiterInnen)
- Planung, Steuerung und Kontrolle des Jahresproduktionsplans unter Einhaltung der Qualitäts-, Kosten- und Terminvorgaben
- Entwicklung und Umsetzung von fertigungstechnischen Strategien und Methoden zur Effizienz- und Qualitätssteigerung
- Steuerung und Optimierung der Produktions- und Prozessabläufe
- Aufsetzen und Betreiben eines nachhaltigen Produktionsmanagementsystems (z.B. Lean Production)
- Laufende interne Abstimmung mit allen produktionsnahen Bereichen

Anforderungsprofil:

- Fundierte technische Ausbildung
- Mehrjährige Berufserfahrung in einem Produktionsunternehmen in einer vergleichbaren Position
- Kenntnisse moderner Management-Tools für den Produktionsbereich
- Ausgeprägtes und betriebsorientiertes Denken sowie Umsetzungsstärke
- Kommunikationsstarke und durchsetzungsfähige Persönlichkeit mit ausgeprägter Führungsfähigkeit, Teamgeist und Hands-on-Mentalität
- Positiver Umgang mit Veränderungsprozessen

MOUNTAINBIKE

Kirchberger krönte sich zum „Mountain Hero“

KIRCHBERG. Vor Kurzem gingen die MTB World Games – die Mountainbike Amateur Weltmeisterschaften – in Saalbach-Hinterglemm über die Bühne. Der Kirchberger Robert Berger war erfolgreich mit dabei.



Robert Berger in Aktion in Saalbach/Hinterglemm

Foto: mlfoto.eu

Der 29-jährige Robert Berger vom Biketeam Kaiser zeigte in Saalbach seine Form. Er gewinnt am Samstag nicht nur die Amateur-WM Bronzemedaille über die Königsdistanz mit 80 Kilometer und 3700 Höhenmeter, sondern krönt sich auch als Sieger in der Kombiwertung – aus Mountain-Attack und den World Games – und somit zum Mountain Hero. Berger ließ in seiner Jugend bereits mit Er-

folgen im Ski-Rennsport aufhören. Mit dem Skisport als Herren-Cheftrainer in Oberösterreich immer noch verbunden, hat er mit dem Mountainbike Sport eine weitere Leidenschaft gefunden.

„Wenn es die Zeit zulässt und sich ein Sponsor findet, möchte ich mir mit einem Start bei der Crocodile Trophy im australischen Outback einen langjährigen Traum erfüllen“, sagt Berger. ■

BOGENSCHÜTZEN

Zwei Weltmeister

ST. PANTALEON. Die Riedersbacher Bogenschützen freuen sich über das erfolgreichste Jahr in der Vereinsgeschichte. Karin Novi und Erwin Schwartz konnten sich bei der Weltmeisterschaft der 3D-Bogenschützen in Ungarn den Weltmeistertitel sichern. Außerdem holte Schwartz in der Mannschaftswertung eine weitere Goldmedaille. Bronze holten Johann Firnberger und Gerald Irnsberger. Staatsmeisterin Beate Dubsy belegte Rang vier. Beim 3D-Bogenschießen wird auf rund 36 lebensecht geformte Tierattrappen geschossen, die teilweise sehr knifflig in die Landschaft integriert sind. Das besondere daran: Es dürfen keine technischen Hilfsmittel wie Visierung verwendet werden. Da ist bei Entfernungen bis 54 Meter perfektes Schätzen gefragt. ■

GEWICHTHEBEN

Ranshofen führt nach 2. Landesliga-Runde

BRAUNAU-RANSHOFEN/LOCHEN. Vergangenen Samstag fand in Lochen die zweite Runde der OÖ Landesliga im Gewichtheben statt. Ziel der Ranshofener war, die Führung in der Landesliga weiter auszubauen.

Insgesamt gibt es drei Runden in der OÖ Landesliga mit den Mannschaften SK Voest Linz 3, Union Lochen und WSV/ATSV Ranshofen 2. Trotz einer geschlossenen Mannschaftsleistung und 1061,84 Sinclair-Punkte, reichte es für die Ranshofener nicht ganz zum Tagesieg. Den holte sich die Lochner Mannschaft mit 1062,73 Punkten. Ranshofen konnte die Gesamtführung gegen den SK Voest 3 ausbauen und hat nun einen Vorsprung von 54,34 Punkten. ■



Masters-Athlet Manfred Messner



Triathlon Zum Abschluss einer erfolgreichen Saison, holte sich Julia Bauböck aus Perwang bei der Österreichischen Meisterschaft im Duathlon der Jugend und Junioren in Deutschlandsberg (Steiermark) den Salzburger Landesmeistertitel und den dritten Gesamtrang in der Österreichischen Meisterschaft. Julia sichert sich mit ihrem zweiten Platz in der Gesamtwertung im Österreichischen Nachwuchscup der Triathleten und einer Bronzemedaille im Aquathlon einen Fixplatz im Österreichischen Triathlon Nationalkader 2016.

Gesamter Spielbericht:



TIPICO BUNDESLIGA

Aufwärtstrend unverkennbar: SVR feiert hoch verdienten 2:0-Heimsieg

RIED IM INNKREIS. Anschluss an das hintere Tabellenmittelfeld fand die SV Josko Ried. Das 2:0 daheim gegen Altach ist in die Rubrik der verdienten Siege einzuordnen.

von REINHARD SPITZER und WALTER HORN

„Wir steigern uns nicht sprunghaft, sondern nur um Nuancen. Unser oberstes Ziel heißt, unten rauszukommen. Wir sind noch lange nicht dort, wo wir sein müssen“, hält Cheftrainer Paul Gludovatz den Ball nach dem zweiten vollen Erfolg in der laufenden Meisterschaft flach. Der Aufwärtstrend im Innviertel mit sieben Punkten aus den jüngsten vier Spielen ist aber auch nicht von der Hand zu weisen.

„Gegen einen besonders schwer zu spielenden Gegner steigerten wir uns nur um Nuancen. Unser oberstes Ziel heißt, unten rauszukommen. Wir sind noch lange nicht dort, wo wir sein müssen.“

PAUL GLUDOVATZ

Trauner spielt Goalgetter

Nach vorsichtigem Beginn beider Teams übernahmen die Gastgeber Mitte der ersten Hälfte immer mehr das Kommando. Mit seinem zweiten Saisontreffer besorgte Gernot Trauner die verdiente Führung (38.). Der 23-Jährige fiel auch schon beim 1:1 auswärts gegen die Wiener Austria als Torschütze auf. „Mit dem Toreschießen funktioniert es bei mir gerade recht gut. Aber ich wurde von Didi auch ideal freigespielt“, reicht Trauner die Lorbeeren an seinen Spielkameraden Dieter Elsneq weiter. Den Schlusspunkt zum 2:0-Endstand

setzte Thomas Bergmann nach exakt einer Stunde. Auch sehr zur Freude der Fans von den „Glory Boys“, die ihr zehnjähriges Bestehen mit einer wirklich sehenswerten Choreografie feierten und wesentlich zur tollen Stimmung in der Keine-Sorgen-Arena beitrugen.

Zwei Nachbarn in Sichtweite

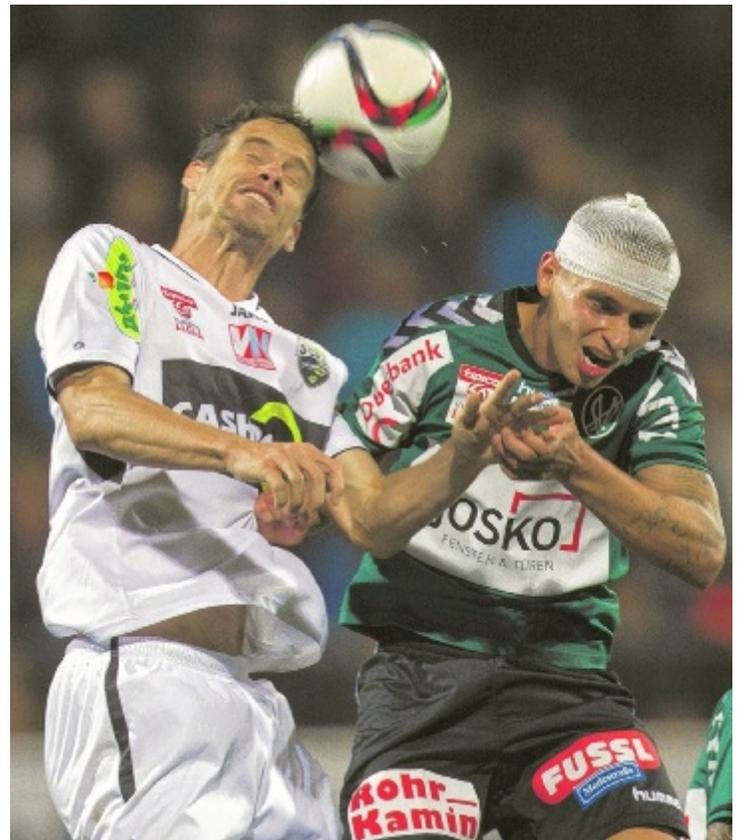
„Mit dem Toreschießen funktioniert es bei mir gerade recht gut. Aber ich wurde von Didi auch ideal freigespielt.“

GERNOT TRAUNER

Nach dem ersten Meisterschaftsviertel trennt die SV Josko Ried als Tabellenvorletzter jeweils ein Zähler von den Nachbarn Altach und Grödig. „Wir schauen in der Tabelle immer nach oben. Wenn neun vor uns sind, ist das zu viel“, ortet Coach Gludovatz eine Zweiklassengesellschaft mit „fünf Mannschaften, die gegen den Abstieg spielen“.

Wolfsberg und Rapid Wien

Nach der ÖFB-Cup-Zweitrundpartie daheim gegen Bundesligakonkurrent Wolfsberger AC (Mittwoch, 23. September, 20.30 Uhr) empfängt die SV Josko Ried im ersten Spiel des zweiten Meis-



Florian Hart (r.) besiegte mit der SVR Altach (l. Alexander Pöllhuber). Foto: GEPA

terschaftsviertels Rekordmeister Rapid Wien (Samstag, 26. September, 16 Uhr). In Bundesligarunde eins am 25. Juli zogen die Innviertler gegen die Grün-Weißen, die zuletzt in der Europa-League-Gruppenphase mit einem 2:1-Erfolg über den spanischen Spitzenklub

Villareal überraschten, mit 0:3 den Kürzeren. Die entscheidenden Treffer von Robert Beric und Louis Schaub kassierte Thomas Gebauer erst in der Schlussphase. www.svried.at

BUNDESLIGA

Tabelle						
1. Rapid Wien	9	6	1	2	21:12	19
2. Admira Wacker Mödling	9	5	2	2	14:11	17
3. SV Mattersburg	9	5	1	3	17:15	16
4. Red Bull Salzburg	9	4	3	2	20:14	15
5. Austria Wien	9	4	3	2	18:14	15
6. Puntigamer Sturm Graz	9	3	3	3	11:10	12
7. SV Grödig	9	2	3	4	16:19	9
8. Cashpoint SCR Altach	9	3	0	6	10:13	9
9. SV Josko Ried	9	2	2	5	8:19	8
10. RZ Pellets WAC	9	1	2	6	5:13	5

Sturm Graz - Austria 2:0
WAC - Salzburg 1:1
Ried - Altach 2:0
Grödig - Mattersburg 1:1
Rapid - Admira 2:0

Nächste Runde		
26.09.15	Ried - Rapid	16.00 Uhr
26.09.15	Salzburg - Mattersburg	18.30 Uhr
26.09.15	Altach - Grödig	18.30 Uhr
26.09.15	Austria - WAC	18.30 Uhr
27.09.15	Admira - Sturm Graz	16.30 Uhr

DAVID GEGEN GOLIATH WIKINGER FORDERN HÜTTELDORFER

SV JOSKO RIED : SK RAPID WIEN
SA. 26.09. 16:00 UHR
KEINE SORGEN ARENA RIED

SPEZIELLES OKTOBERFEST-PROGRAMM
NÄHERE INFOS UNTER www.svried.at

LANDESLIGA WEST

Braunau stürmt, Friedburg gewinnt

INNVIERTTEL. Wie ungerecht Fußball sein kann, erlebte der FC Braunau im Bezirks-Heimderby gegen den SV Friedburg.

von REINHARD SPITZER

„Wir kontrollierten die Partie über zwei Drittel der Spielzeit und hätten am Ende den Platz als Sieger verlassen müssen. Ein Punkt wäre das Mindeste gewesen, was sich die Mannschaft verdient hätte“, spricht FC-Sektionsleiter Wolfgang Bernbacher nach dem 1:3 von einer „schmerzlichen Niederlage“.

Tatsächlich waren die Heimischen aktiver und gingen noch vor der Pause durch Tobias Laimer dem Spielverlauf entsprechend in Führung. Beim Gegner wollte vor allem Thomas Fenninger mit diesem Zwischenstand



Hinten anstellen hieß es für Schlusslicht Utzenaich in Esternberg. Auch wenn „Sauwaldkicker“ Markus Hartinger (vo.) als Torschütze leer ausging. Foto: Pirkes

nicht leben. Mit einem Dreierpack schoss der 27-Jährige Friedburg im Alleingang zum bereits vierten Saisonsieg und hält nach

sechs Runden bei ebenso vielen Volltreffern. Als dreifacher Torschütze feiern ließ sich auch SK Altheims

Christian Reschenhofer beim 4:2-Auswärtssieg des Aufstiegers gegen Andorf.

Noch keine Heimmiederlage
In der neuen Saison daheim noch ungeschlagen ist Esternberg. Beim 3:1-Heimerfolg über Utzenaich gelang dem Schlusslicht kurz nach Wiederbeginn der Ausgleich, ehe Christoph Glas und Mario Fuchs in der Schlussphase alles klar machten. Gern gesehener Gast auf fremden Plätzen ist Schärding. Nach dem 0:1 in Sattledt schaffte der SK im Herstdurchgang auswärts noch keinen Punkt. Das Goldtor für den ATSV gelang Fabian Riegler bereits in der sechsten Minute. ■

In Kooperation mit
LIGAPORTAL
REINKLICKEN IST WIE MITKICKEN

LANDESLIGA WEST										
Sattledt - Schärding SK	1:0	(1:0)	R: 2:0							
Braunau FC - Friedburg	1:3	(1:1)	R: 2:2							
Esternberg - Utzenaich	3:1	(1:0)	R: 7:0							
WSC Hertha - Schwandenstad08	4:2	(1:1)	R: 1:5							
Bad Wimsbach - Bad Goisern	2:1	(1:1)	R: 5:4							
Andorf - Altheim	2:4	(1:1)	R: 4:1							
Eferding UFC - Pettenbach	0:3	(0:2)	R: 3:1							

1. WSC Hertha	6	5	0	1	18	8	15
2. Pettenbach	6	5	0	1	13	7	15
3. Bad Wimsbach	6	4	1	1	13	6	13
4. Friedburg	6	4	1	1	14	8	13
5. Esternberg	6	4	1	1	15	12	13
6. Sattledt	6	3	2	1	13	5	11
7. Altheim	6	3	1	2	12	8	10
8. Andorf	6	2	2	2	10	10	8
9. Braunau FC	6	2	1	3	12	12	7
10. Schwandenstad08	6	1	1	4	14	17	4
11. Eferding UFC	6	1	1	4	7	12	4
12. Schärding SK	6	1	1	4	10	17	4
13. Bad Goisern	6	0	1	5	6	18	1
14. Utzenaich	6	0	1	5	3	20	1

BEZIRKSLIGA WEST										
Neumarkt/K. - Ostermiething	1:0	(0:0)	R: 0:5							
Antiesenhofen - Rottenbach	3:3	(2:2)	R: 0:6							
Eggelsb.-Moosd. - Dorf a. d. Pram	2:3	(2:2)	R: 1:2							
Munderfing - Ranshofen	2:0	(0:0)	R: 2:1							
Freinberg - St. Marienk./S	1:4	(0:2)	R: 0:2							
St. Roman - Schalchen	1:4	(0:3)	R: 2:4							
Münzkirchen - Peuerbach	2:3	(0:2)	R: 2:2							

1. Neumarkt/K.	6	5	1	0	13	2	16
2. Ostermiething	6	4	1	1	12	4	13
3. Peuerbach	6	4	0	2	14	10	12
4. Schalchen	6	3	2	1	12	6	11
5. Munderfing	6	3	2	1	11	8	11
6. Ranshofen	6	3	1	2	12	9	10
7. Dorf a. d. Pram	6	3	1	2	9	7	10
8. Eggelsb.-Moosd.	6	2	1	3	9	8	7
9. Rottenbach	6	2	1	3	11	12	7
10. St. Marienk./S	6	2	1	3	9	12	7
11. St. Roman	6	1	1	4	4	11	4
12. Antiesenhofen	6	1	1	4	7	15	4
13. Münzkirchen	6	1	1	4	6	14	4
14. Freinberg	6	1	0	5	7	18	3

1. KLASSE SÜD WEST										
Mattighofen - Feldkirchen/M.	0:1	(0:1)	R: 1:3							
Lochen - SPG Palting/Seeham	2:0	(1:0)	R: 2:1							
Gilgenberg - St. Pantaleon	2:4	(0:4)	R: 1:0							
Laab - Weng	2:2	(1:0)	R: 1:0							
Riegerting - Mauerkirchen	2:0	(2:0)	R: 4:0							
Hochburg-Ach - Hohenzell	2:1	(2:1)	R: 0:5							
USV Erier Haus Neuh.i.1.b - Neukirchen/E	1:1	(1:0)	R: 4:1							

1. St. Pantaleon	6	5	0	1	26	8	15
2. Gilgenberg	6	4	1	1	19	10	13
3. Neukirchen/E.	6	3	3	0	15	9	12
4. USV Erier Haus Neuh.i.1.b	6	3	2	1	12	9	11
5. Lochen	6	3	1	2	11	10	10
6. Weng	6	2	3	1	14	11	9
7. Hohenzell	6	2	2	2	8	9	8
8. Riegerting	6	2	2	2	8	11	8
9. Hochburg-Ach	6	2	2	2	6	9	8
10. SPG Palting/Seeham	6	2	0	4	12	10	6
11. Laab	6	1	2	3	6	17	5
12. Mauerkirchen	6	1	1	4	9	17	4
13. Feldkirchen/M.	6	1	1	4	4	12	4
14. Mattighofen	6	0	2	4	2	10	2

SUPERMOTO Deutscher Meister 2015

BRAUNAU-RANSHOFEN. Der vorletzte Lauf der internationalen Supermotomeisterschaft ging in Tschechien über die Bühne. Lukas Höllbacher holte sich da bereits vorzeitig seinen dritten deutschen Meistertitel. Im ersten Rennen gelang es Höllbacher, seinen Rivalen Sitniansky zu überholen und er wurde Erster. Der zweite Lauf war ein sensationeller Start-Ziel-Sieg. Somit hatte er nicht nur seinen zehnten Laufsieg in Folge, sondern auch den Meistertitel mit 51 Punkten Vorsprung geholt. Seine Schwester Laura Höllbacher konnte sich den fünften Platz in ihrer Klasse holen. ■

Ausführlicher Bericht:

Tips.at

-TABELLEN
Immer aktuell in den
Tips

2. KLASSE WEST										
Waldzell - Pattigh./Pramet	1:2	(1:0)	R: 2:4							
Polling - Lambrecht	1:1	(0:1)	R: 2:1							
Aspach/Wildenau - Mehrnbach	1:2	(0:1)	R: 2:2							
Schildorn - Reichersberg	7:0	(2:0)	R: 6:1							
Lohnsburg - St. Johann/W.	4:1	(3:0)	R: 0:3							
Ort im Innkr. - Peterskirchen	2:1	(0:0)	R: 6:1							

1. Ort im Innkr.	6	5	1	0	16	2	16
2. Lambrecht	6	4	1	1	17	6	13
3. Mehrnbach	6	4	1	1	16	10	13
4. Schildorn	5	4	0	1	16	5	12
5. Lohnsburg	6	4	0	2	14	10	12
6. Polling	6	3	1	2	17	9	10
7. Aspach/Wildenau	6	3	1	2	16	11	10
8. Pattigh./Pramet	5	2	0	3	8	11	6
9. St. Johann/W.	5	2	0	3	6	10	6
10. Mettmach	5	1	1	3	8	15	4
11. Peterskirchen	6	1	0	5	6	18	3
12. Waldzell	5	0	0	5	3	13	0
13. Reichersberg	5	0	0	5	3	26	0

2. KLASSE SÜD WEST										
Uttendorf - Burgkirchen	2:0	(2:0)	R: 9:3							
Geretsberg - Schwand	2:1	(0:0)	R: 4:1							
Jeging - Treubach/Roßb.	2:1	(0:0)	R: 1:2							
Handenberg - St. Peter a.H.	3:0	(1:0)	R: 5:1							
St. Radegund - Pischelsdorf	2:0	(2:0)	R: 7:2							
Mining/Mühlheim - Tarsdorf	6:1	(2:1)	R: 1:4							

1. St. Radegund	6	4	1	1	25	8	13
2. Handenberg	6	3	2	1	14	8	11
3. Pfaffstätt	5	3	2	0	12	8	11
4. Mining/Mühlheim	6	3	1	2	11	12	10
5. Schwand	5	3	0	2	11	5	9
6. Jeging	5	3	0	2	7	16	9
7. St. Peter a.H.	6	2	2	2	8	7	8
8. Geretsberg	6	2	2	2	7	6	8
9. Tarsdorf	6	2	1	3	9	11	7
10. Burgkirchen	5	2	0	3	9	8	6
11. Uttendorf	5	1	1	3	7	11	4
12. Treubach/Roßb.	5	1	1	3	3	7	4
13. Pischelsdorf	6	0	1	5	4	20	1

MITSUBISHI L200

Ein robuster Arbeiter mit Stil und Komfort

Der neue Mitsubishi Pick-Up L200 ist ein robuster Arbeiter mit Stil und Komfort. Die fünfte, vollständig neu entwickelte Mitsubishi L200-Generation schlägt im Hinblick auf Technologie, Leistungsspektrum und Effizienz ein neues Kapitel im Ein-Tonnen-Pick-Up-Segment auf.



Neu ist auch das Erscheinungsbild des Sports-Utility-Trucks, dessen maskuline Formensprache den robusten Charakter unterstreicht. Foto: Werksfoto

Die aktualisierte Auflage des Pick-Up-Klassikers ist in zwei Karosserieversionen als Doppelkabine für fünf Personen und Klubbkabine für vier Personen jetzt als Viertürer erhältlich. Die gegenläufig öffnenden Fondtüren ermöglichen dabei den Mitfahrern einen einfachen und bequemen Zugang zur zweiten Sitzreihe. Mit einer Ladefläche von 1,52 Metern bei der Doppelkabine und 1,85 Meter Länge bei

der Klubbkabine, 47,5 Zentimeter Bordwand-Höhe und Nutzlasten von bis zu 950 kg erweist sich der L200 als Transportspezialist. Mit einer gebremsten Anhängelast von bis zu 3,1 Tonnen stellt er außerdem als Zugfahrzeug eine Top-Option dar. Mit

dem kleinsten Wendekreisradius der Fünf-Meter-Pick-Up-Klasse mit 5,9 Metern bietet der neue L200 sensationelle Handlichkeit. Als Antriebsquellen stehen zwei Leistungsstufen eines völlig neu in Vollaluminium-Bauweise konstruierten 2,4-Liter-

„Clear Tec“-Dieseltriebwerks mit 113 kW/154 PS und einem maximalen Drehmoment von 380 Nm sowie 133 kW/181 PS und 430 Nm zur Wahl. Beide Versionen sind mit einem neu entwickelten Sechsgang-Schaltgetriebe kombiniert, zusätzlich steht für die stärkere High-Power-Ausführung eine ebenfalls neue Fünf-Stufen-Automatikgetriebe-Version mit sequenziellem Sport-Modus als Option zur Verfügung. Serienmäßig vorhanden sind: sieben Airbags einschließlich Fahrer-Knieairbag, ABS mit EBD, ESP, Traktionskontrolle, ISO-Fix-Kindersitzbefestigung und viele zusätzliche Assistenzsysteme wie Spurhalteassistent „Lane Departure Warning“, Anhängerstabilisierung „Trailer Stability Assist“ und die Berganfahrhilfe „Hill Start Assist“. ■

MÄNNER
BRAUCHEN KEINE
LANDKARTEN:
SIE SCHAFFEN
WEGE

MITSUBISHI L200 PICK UP

DER NEUE

- ▶ AB € 25.990,- / € 204,- PRO MONAT*
- ▶ VORSTEUERABZUGSFÄHIG UND NOVA BEFREIT
- ▶ ALS KLUB- ODER DOPPELKABINE
- ▶ 2,4 LITER DIESEL MIT 154 PS
- ▶ 2,4 LITER DIESEL HIGH POWER MIT 181 PS (AUCH MIT AUTOMATIK)

5 JAHRE
GARANTIE

Herbstfest

5. - 18.10.2015

FRANZ EICHRIEDLER

Mattighofner Straße 30
5280 Braunau
Tel. 07722/87587

www.auto-eichriedler.at

GERHARD MAYERBÖCK

Untertreibach 26
5272 Treubach
Tel. 07724/8018

mayerboeck.mmc@utanet.at

*) 36 Monate Laufzeit, € 7.797,- Anzahlung, € 12.995,- Restwert, 15.000 km p.a., Rechtsgeschäftsgebühr € 169,27, Bearbeitungsgebühr € 259,90, Bereitstellungsgebühr € 259,90, Bonitätsprüfungsgeschäft € 90,-, effektiver Jahreszins 6,02 %, Sollzinsen variabel 3,99 %, Gesamtleasingbetrag € 18.452,90, Gesamtbetrag € 28.642,21. Details zur Garantie auf unserer Website. Alle Beträge inkl. NoVA und MwSt. Druck- und Satzfehler vorbehalten. Symbolabbildung.

www.mitsubishi-motors.at



Der neue GT Line kombiniert die sportliche Optik des Kia cee'd GT mit der gewohnten Variabilität der Kompakwagenfamilie.

Foto: Kia Austria

KIA

Sportliche Version des Kia cee'd: GT Line

Kia präsentiert eine neue Ausführung des cee'd: die „GT Line“. Diese betont sportliche Version des Kompaktwagens, setzt optisch Akzente und hat auch im Antriebsbereich technologische Neuheiten zu bieten. Dazu gehören ein 1,0-Liter-Turbobenziner mit Direkteinspritzung und ein siebenstufiges Doppelkupplungsgetriebe. Im

Design orientiert sich die GT Line an den sportlichen Versionen Kia cee'd GT und pro_cee'd GT. Die GT Line kommt im vierten Quartal 2015 europaweit in den Handel und ist für alle drei Karosserievarianten erhältlich: das fünftürige Grundmodell, die Kombiversion cee'd Sportsvagon und den Dreitürer pro_cee'd. ■

SONNLEITNER

Tolle Herbst-Aktionen

Das Autohaus Sonnleitner startet mit zwei tollen Aktionen in den Herbst: Im September ist bei Sonnleitner Herbstfest und zwischen dem 24. und 26. September wird die Filiale Salzburg neu eröffnet.



Autohaus Sonnleitner

Den ganzen September über ist bei allen Sonnleitner-Standorten Herbstfest. Das heißt: noch mehr Vorteile wie die Null-Prozent-Finanzierung, die Vier-Jahres-Garantie oder minus 50 Prozent auf Easy Service Wartungsverträge. Ebenso purzeln bei Dacia wie bei Renault die Preise. Den Dacia Logan MCV gibt es bereits ab 8290 Euro, den Lodgy ab 9990 Euro, den Dokker ab 9990 Euro und den Sandero ab 7590. Den Renault Clio erhält man bereits ab 10.490 Euro inklusive Winterrädern oder mit Null-Prozent-

Drittel-Finanzierung zu einem Wegfahrpreis ab 3462 Euro. Auch abseits der Preisvorteile versucht Sonnleitner seinen Kunden immer das Beste zu bieten. So eröffnet das Autohaus Sonnleitner Salzburg zwischen dem 24. und dem 26. September neu. Das gehört gefeiert und so startet die Eröffnungswoche am 24. September mit dem Weißwurst-Essen. Darüber hinaus lohnt sich der Besuch auch für eine Probefahrt, denn der neue Kadjar steht bereit. ■ Anzeige

Effizienz: turbomäßig!

Am 25. und 26. September testfahren!

www.kia.com



cee'd

Der neue Kia cee'd GT-Line mit Turbo GDI Motor. The surprising machine.



The Power to Surprise

Autohaus Erwin Kreil GmbH Dietfurt 23, 5280 Braunau, Tel: 0 77 22 / 625 60, E-Mail: office@autohaus-erwin-kreil.at, www.autohaus-erwin-kreil.at

Autohaus Steiner Lausenhhammer GmbH & CoKG Wolfing 12, 5121 Ostermiething, Tel: 0 62 78 / 63 27, www.auto-mo-steiner.at

Autohaus Johannes Eichriedler e.U. Gundertshausen 43, 5142 Eggelsberg, Tel: 0 77 48 / 22 71, E-Mail: office@eichriedler.at



BIS ZU € 2.900,-
PREISVORTEIL¹⁾

CO₂-Emission: 170-99 g/km, Gesamtverbrauch: 3,8-7,4 l/100km

Abbildung zeigt Kia cee'd GT-Line. Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. 1) Angebot nur gültig für Kia cee'd Titan 1,4 MPI 100PS bei Kaufvertrag bis 31.12.2015. Preisvorteil bestehend aus € 1.900,- 20 Jahre Bonus und € 1.000,- Finanzbonus bei Finanzierung über Kia Finance. Für Kia cee'd GT-Line 1.0 TGI und andere Varianten bei Kaufvertrag bis 31.12.2015 gilt ein Preisvorteil von € 2.000,- bestehend aus € 1.500,- 20 Jahre Bonus und € 500,- Finanzbonus bei Finanzierung über Kia Finance. Fahrzeuge verfügbar solange der Vorrat reicht. *) 7 Jahre/150.000km Werksgarantie.

MASKENAUSSTELLUNG

Von schaurig bis schön – Perchtenmasken in all ihrer Vielfalt

PISCHELSDORF. Bereits zum zehnten Mal laden die Engelbach Teufeln zur traditionellen Maskenausstellung in den Braukeller in Wagenham. Rund 40 Vereine stellen dort ihre Perchtenmasken aus.

„Lassen Sie sich inspirieren und tauchen Sie ein in eine andere Welt“, lautet der Slogan auf dem Flyer zur diesjährigen Maskenausstellung der Engelbach Teufeln. Insgesamt 40 Vereine mit rund 350 verschiedenen Perchtenmasken, eine kreative Präsentation und ein uriges Ambiente im Braukeller sorgen tatsächlich für ein einzigartiges Erlebnis. Natürlich sind auch



Rund 350 verschiedene Perchtenmasken werden in Pischelsdorf ausgestellt.

Hersteller von Fellen und Zubehör vertreten. Zudem erwartet die Besucher an zwei Tagen

Tombola, Hüpfburg sowie Live-Schnitzvorstellungen von Perchtenmasken und Skulpturen.

Weitere Highlights im Rahmenprogramm gibt es außerdem am Sonntag bei einem Frühschoppen mit Live Musik. Um 13 Uhr präsentieren sich die Prangerschützen und Goablschnalzer aus Mondsee und um 14.15 Uhr verzaubert Magic Hermann die kleinen und großen Zuschauer. Infos im Internet unter www.engelbach-teufeln.com Der Eintritt zu der Maskenausstellung ist frei. ■

i AUSSTELLUNG

Samstag, 26. September 2015
10 bis 3 Uhr
Sonntag, 27. September 2015
10 bis 17 Uhr
Braukeller Wagenham, Pischelsdorf

3 - COMEDIAN
MIRRADIO DE

Marion Petric

Fisch Grete
und das
Kammerl
des Schreckens

Deils is jo deils!

Do., 01.10.2015
20:00 Uhr, Freizeithalle Schalchen
VVK: 18,00 € - Gemeindeamt Schalchen +
AK: 21,00 € Raika Schalchen & Mattighofen



John TC & The Troubleshooters präsentieren die schönsten Country-Songs.

COUNTRY-DINNER-SHOW

Country vom Feinsten

GERETSBERG. John TC & The Troubleshooters zählen seit Jahren zur Elite der Countrybands im deutschsprachigen Raum. Ein Erlebnis für alle Country-Fans garantieren sie mit ihrer Country-Dinner-Show am 9. Oktober im Gasthaus zur Linde in Geretsberg. In stilvollem Ambiente gibt die Band rund um John TC die schönsten und bekanntesten Country-Songs zum Besten. Nicht fehlen dürfen da etwa „I walk the line“, „Hello

Mary Lou“, „Rose Garden“, „Acky Breaky Heart“, „Ring of Fire“ und „Country Roads“. Natürlich gibt's dazu auch lustige Anekdoten, gespielt mit interessanten Hintergrundinfos. Ein Sekttempfang sowie ein reichhaltiges Westernbuffet sind im Kartenpreis inklusive. Auch die dazugehörige CD gibt es mit der Eintrittskarte günstiger. Einlass ab 19 Uhr. Tickets beim Gastronomen vor Ort und bei allen öö. Sparkassen. ■

GEWINNSPIEL

Mit Tips zur „Bonaparty“ von Django 3000 im Lokschuppen

SIMBACH. Django 3000 kommen mit ihrem neuen Album „Bonaparty“ in den Lokschuppen. Tips verlost 5x2 Karten.

Die Djangos kommen wieder in den Lokschuppen. Nach zwei Jahren auf Tour ist Anfang des Jahres das neue Album „Bonaparty“ erschienen. Django 3000, die lässig groovenden Desperados aus dem Chiemgau, mögen es gerne „wuid und laut“. Gipsy-Disco nennt das Quartett seine brodelnde Soundmischung, mit der es schon viele Tanzböden zum Beben gebracht hat. Zuletzt bei einer ausgedehnten Tour durch Russland. Entsprechende Einflüsse finden sich auch auf ihrem



Foto: Schlichtner

Die Jungs von Django 3000 kommen mit ihrem Gipsy-Disco-Sound nach Simbach.

neuen Album. Nach zahlreichen Konzerten im In- und Ausland hat die Band ihren festen Platz in der Szene gefunden. Ihr Hit „Heidi“ wurde auf Youtube über

eine Million Mal geklickt. Gipsy-Disco aus dem Chiemgau wird scheinbar auch im breitesten Bayerisch international verstanden. Karten gibt es im Vorverkauf im

Kartenbüro Braunau, bei Schlattl in Simbach sowie im Internet unter www.inn-salzach-ticket.de. Tips verlost 5x2 Karten für das Konzert. ■

i KONZERT

Freitag, 2. Oktober 2015
Lokschuppen, Simbach
20 Uhr / Eintritt 20 (VVK)/25 Euro

Gewinnen
Sie auf
www.tips.at
oder per **SMS**

unter 0676 / 800 25 25
mit folgendem Code:
12053 Vorname Nachname
bis 28.09.2015 14:00 Uhr



SCHUHBECKS TEATRO

OÖ-Premiere für die Dinnershow-Sensation

LINZ. Von 25. November 2015 bis 10. Januar 2016 verwandelt sich das Quadrom in der Linzer Tabakfabrik in einen atemberaubenden Spiegelpalast. Ein Abend in Schuhbecks teatro bietet ein ganzheitliches Erlebnis für alle Sinne: Die Gäste dürfen sich auf vergnügliche Stunden freuen, in denen meisterhafte Kochkunst auf preisgekrönte Akrobatik trifft, erlesene Köstlichkeiten mit herzerfrischem Humor garniert werden und Momente genießerischen Schwelgens auf spannungsgeladene Drahtseilakte folgen.

Ob eine Weihnachtsfeier, von der die Gäste noch lange sprechen, eine Familienfeier, die in bester Erinnerung bleibt, oder ein Dankeschön an gute Kunden und Mitarbeiter – im Schuh-



Schuhbecks teatro erstmals in Linz

becks teatro lässt sich jeder Anlass gebührend feiern! Das besondere Flair und die außergewöhnliche Atmosphäre in Verbindung mit einem spektakulären Showprogramm und einem erlesenen Vier-Gänge-Menü, kreiert von Starkoch Alfons Schuhbeck, machen das teatro in Linz zu einem einmaligen Ort, an dem die Besucher im wahrsten Sinne des Wortes „kulinarische Spitzenakrobatik“ erleben können. ■ Anzeige

SCHUHBECKS

teatro

Das Dinnershow-Spektakel!

Magic Moments

JETZT TICKETS & GUTSCHEINE SICHERN!

AB 25. NOVEMBER 2015
SPIEGELPALAST / LINZ, TABAKFABRIK

TICKETS: www.teatro-linz.at 0732-210 224

TERMINANZEIGEN

Wöchentliche Termine

Altheim: Jeden Dienstag: Bewegung bis ins Alter, für Frauen und Männer ab 55+; Turnhalle Wiesnerstraße, 14.30 - 15.30 (Kurs 1), 16 - 17.00 (Kurs 2), VA: Rotes Kreuz

Braunau: Jeden Dienstag: Eltern - Kind - Turnen, von 2 - 4 Jahren; NMS/Turnsaal, Eingang vom Kolpingplatz, 16 - 17.00

Braunau: Jeden Dienstag: Kleinkindturnen, von 4 - 6 Jahren; NMS/Turnsaal, Eingang vom Kolpingplatz, 17 - 18.00

Braunau: Jeden Donnerstag: WWW (Wöchentliches Weiber-Wandern): zügiges Gehen/Wandern in der Natur; TP: Innenhof Ärztehaus, 15.00, VA: Frau für Frau und Alpenverein, Info: ☎ 0664-2138210

Braunau: Jeden Mittwoch - Koronatraining der Herzgruppe Braunau; Fitness-Center Happy Fit (Salzburger Straße), 18.00

Braunau: "Nimm & Gib - Laden für Schwangerschafts-, Baby- und Kinderartikel", Geben, Nehmen, Tauschen - ganz ohne Geld, jeden Mittwoch; EKZ, 9 - 11.00 (während der Schulferien und an Feiertagen geschlossen)

Braunau: Offener Treff für alle, jeden Donnerstag; EKZ, 9 - 10.30

Hochburg-Ach: Jeden Donnerstag: Tanzen ab der Lebensmitte; NMS/Aula, 18 - 19.30, Neueinsteiger sind willkommen. Infos bei Tanzleiterin Hadmuth Pirnbacher, ☎ 0650-6403055, VA: Gesunde Gemeinde

Mattighofen: Jeden ersten Dienstag/Monat: Stillgruppe; EKIZ, 9 - 11.00

Mattighofen: Offener Treff für ALLE, jeden Mittwoch; EKIZ, 9.30 - 11.30

Mining: Jeden Dienstag: Autogenes Training für Kinder; Praxis Lichtpunkt, Mühlheimer Straße 3, 16.00, VA: Gesunde Gemeinde

Mining: Jeden Donnerstag: Autogenes Training für Erwachsene; Praxis Lichtpunkt, Mühlheimer Straße 3, 20.00, VA: Ges. Gemeinde

Mining: Jeden Mittwoch: Wirbelsäulengymnastik; Turnhalle, 18.00, VA: Ges. Gemeinde

Munderfing: Dem Leben auf der Spur. Ein Meer - an FREIHEIT mit Georg Josef Sixt, wöchentliche Gruppe für Angehörige von Menschen mit einem Sucht-Problem; Akademie der Sinne, 19.30 - 21.00, Anm.: ☎ 07744-20242

Munderfing: Jeden Dienstag: Yoga; Akademie der Sinne, 18.45, freiwillige Spenden, Anm.: ☎ 07744-20242

Munderfing: Jeden Donnerstag: Intuitives Tanzen mit Barbara Gruber; Akademie der Sinne, 19.00, Anmeldung und Info: ☎ 07744-20242

Munderfing: Jeden Freitag: Kutheki, Körperübungen mit Elisabeth Kinz; Akademie der Sinne, 18.30, Anmeldung und Info: ☎ 07744-20242

Munderfing: Jeden Freitag: Dance Free mit Elisabeth Kinz; Akademie der Sinne, 19.30, Anmeldung und Info: ☎ 07744-20242



Polling: Endlichschlank-Fitness für Anfänger ab 01.10.2015, 0664-4073630, www.endlichschlank.at

Roßbach: Jeden Dienstag - Fit ab 60! Turnsaal VS, 18.00

Roßbach: Jeden Montag - Body Fit mit Schwerpunkt Pilates; Turnsaal VS, 20.00, Anm. bei Michaela Hinterdorfer, ☎ 0660-5044329

St. Peter: Jeden Mittwoch: Wirbelsäulengymnastik; VS/Turnsaal, 18.30, VA: Gesunde Gemeinde

Tarsdorf: Jeden Montag: Tanzen ab der Lebensmitte; VS/Turnsaal, 17 - 18.30, Neueinsteiger sind willkommen. Infos bei Tanzleiterin Hadmuth Pirnbacher, ☎ 0650-6403055, VA: Gesunde Gemeinde

DO, 24. September

Altheim: Gods Vedan Dixieband; LMS, 19.33, VA: LMS

Altheim: "Nur Vergesslichkeit?! Oder Demenz?!" Vortrag, Ref.: Nicole Moser; Rotes Kreuz, 19.00, VA: Mobile Hospiz Braunau

Braunau: Die besten Infos zur Betriebsgründung, Gründer-Workshop; WKO, 14 - 17.30, Anm.: ☎ 05-90909 oder per E-Mail: sc.veranstaltung@wkoee.at

Burghausen (D): Wie fördere ich mein Kind, Vortrags- und Informationsabend; Pfarrheim Zulf, 19.30

Helpfau-Uttendorf: Heute spielen wir Theater, ab 6 Jahre; EKIZ, 15.30 - 17.00, Info: ☎ 0680-2450920

Mattighofen: Wie man (vielleicht) in den Himmel kommt! Vortrag und Gespräch von und mit Christian Resch; Schloss/Vortragssaal, 19.30, Karten: Buchladen Mattighofen, VVK € 6,- AK € 8,-

Mauerkirchen: Sachkundenachweis für Hundehalter; Badwirt, 18.00, Anm.: ☎ 0650-7521123, VA: Hunde-Sport-Club Mattigtal

Pischelsdorf: Ausflug nach Edt bei Lambach und Stroheim in den "Garten der Geheimnisse"; Parkplatz Raika, 7.30, VA: KFB

St. Pantaleon: Süd Indien - Ein Bahn-Reise-Abenteuer; GH Eder Charly, Trimmelkam, 19.30, VVK: bei allen Volks- und Raiffeisenbanken und Libro

St. Peter/H.: Herstellung von Likör aus Früchten, Josef Mörwald; GH Berger, 20.00, Eintritt frei, VA: Obst- u. Gartenbauverein

St. Peter: Seniorennachmittag; Mostbauern Hatheier-Bernroither, Aham, 14.00, VA: Seniorenbund

FR, 25. September

Braunau: 24. Braunauer Zeitgeschichte-Tage "Schicksalsort Lager", 25. - 27.9., Fr.: Eröffnung, 19.30, Der lange Weg zum Lager, Eröffnungsvortrag, Kulturhaus Gugg

Braunau: Equal Pay Day; vor dem Merkur Markt, 10 - 12.00, VA: ÖGB

Braunau: Herbstschieszen 2015, 25. - 27. September; Schießstand in der Bleiche, 14.00, VA: Schützengesellschaft

Braunau: "Popetown", Band aus Markt; Hoftaverne Ranshofen, 19.30, Eintritt € 10,-

Braunau: Sprechtag mit Bundesrat Ferdinand Tiefnig; BBK Braunau, 10 - 13.00, Anm.: ☎ 07722-63371

Lengau: "Heiteres und Ernstes", Leseabend von und mit Helene Klinger; Riesenmuseum, 20.00

Mattighofen: Bambinis, LOLA-Gruppe, ab 2,5 J., ohne Begl.; EKIZ, 9 - 11.00, VA: EKIZ

Mattighofen: Entdeckungsraum I, von 1 - 1,5 J., mit Begl.; EKIZ, 8.30 - 9.30, VA: EKIZ

Mattighofen: Trauercafe; Holzöster, vor dem Strandcafe, 16.00, Anm.: ☎ 07722-62264-14

Taubenbach (D): Ruf der Heimat, Thomas Borgmann, Christof Thewes, Christoph Winkel, Willi Kellers; Zoglau 3, 20.00, Karten: ☎ 0049-(0)872-963122

SA, 26. September

Altheim: Gemütliche MTB Tour, Hauzenberg; Rathaus, 8.00, Info: Sepp Hebertshuber ☎ 07758-2951, VA: ÖAV

Braunau: 24. Braunauer Zeitgeschichte-Tage "Schicksalsort Lager", 25. - 27.9., Sa.: Vorträge, ab 9.00, Kulturhaus Gugg

Braunau: Freiwillige Feuerwehr - Tag der offenen Tür; Laaber Holzweg, 10 - 18.00

Braunau: Herbstschieszen 2015, 25. - 27. September; Schießstand in der Bleiche, 9.00, VA: Schützengesellschaft

Burghausen (D): Move Too Hot Company, Tag der offenen Tür; 10 - 19.00

Burghausen (D): Stefanie intergriert die Özürks, Theater; Bürgersaal im Bürgerhaus, 19.00

Burgkirchen: Er & Sie Schießen; Asphaltplatz, 14.00, VA: Stockschützen

Haigermoos: Weinfest; Bauhof, Stockhalle, ab 18.00, VA: Kameradschaftsbund

Maria Schmolln: Wanderung auf dem Marien-Wanderweg von Maria Schmolln nach Höring; Infos und Anm.: ☎ 0676-7720811, VA: Klostergarten

Mauerkirchen: Bergmesse auf der Thorhöhe um 11.00; Info: Franz Zeintl ☎ 0676-82544107, VA: ÖAV

Roßbach: Pfarrausflug in den Wallfahrtsort Benediktbeuern; 6.45 in Fraham, 6.50 in St. Veit, 7.00 in Roßbach, Anm.: Angela Gattermaier ☎ 07724-8576

St. Pantaleon: "Gamelcombo", Eröffnungskonzert; The Island Club, Trimmelkam, ab 22.00, Eintritt € 10,-

SO, 27. September

Braunau: 24. Braunauer Zeitgeschichte-Tage "Schicksalsort Lager", 25. - 27.9., So.: Vorträge, ab 10.00, Kulturhaus Gugg

Braunau: Erntedankfest; Höft, 10.00, VA: Pfarre Maria Königin (Höft/Haselbach)

Braunau: Herbstschieszen 2015, 25. - 27. September; Schießstand in der Bleiche, 9.00, VA: Schützengesellschaft

Braunau: Tag des Denkmals; Stadtpfarrkirche St. Stephan, 8.30 - 20.00

Braunau: Tag des Denkmals; Pfarrkirche Ranshofen zum Hl. Pankratius, 9 - 18.00

Burghausen (D): Die fantastische Reise der Brüder Grimm; Märchenalm Burghausen, 11.00

Burghausen (D): Südostbairische Barockmusik; Wallfahrtskirche Marienberg, 17.00

Feldkirchen: Tag des Denkmals; Bauernhof Kaspergut, 10 - 17.00

Gilgenberg: Steckerlfischpartie; GH Scharinger, ab 10.00, VA: Fischerrunde

Mühlheim/l.: Wanderung; Ebenau - Metzgersteig, Abf.: Kirchenplatz, 8.00; VA: Gesunde Gem.

Munderfing: Oktoberfest; Spielplatz bei der evang. Kirche, 10.00, VA: Siebenbürger Blasmusik

St. Pantaleon: Grillfest, nach dem Erntedankfest; Feuerwehrhaus, 10.30, VA: Freiwillige Feuerwehr

MO, 28. September

Aspach: Kili & Kids, Vortragsabend der LMS Altheim; Hotellobby, 19.30, Eintritt frei, VA: Revital Aspach

Braunau: Basteltreff; beim Roten Kreuz, 14 - 16.00, VA: Sozialdienstgruppe

Burghausen (D): Melanie Dekker; Knoxoleum, 20.30

Burgkirchen: Vollmondwanderung mit Musik/Literatur der Kulturszene; Start: Badwirt Mauerkirchen, 19.00

Helpfau-Uttendorf: Kinder stark machen für ein gesundes und suchtfreies Leben; Vortrag für Erwachsene, Ref.: Franz Schiermayr; Pfarrheim, 19.00, Eintritt frei, Anm.: ☎ 0664-3260384 oder 0680-1271935, VA: Gesunde Gemeinde

Mattighofen: Mutterberatung; EKIZ, 13 - 16.00

Munderfing: Vollmondwanderung; Dorfplatz, 19.00, VA: Mobilitätsgruppe

St. Veit: Sprechstunde mit Bausachverständiger Engelbert Holzner; Gemeinde, 13.00, Anm.: ☎ 07723-6113

Angesagte Events und Szene-Highlights in Ihrer Region!

LOKSCHUPPEN Simbach am Inn

DJANGO 3000

Bayerische Gipsy-Party

FR., 02.10.2015

Einlass: 19 Uhr • Beginn: 20 Uhr STEHKONZERT Vorverkauf ab sofort!

Karten im Kartenbüro Braunau, an der Abendkasse und im Internet unter www.inn-salzach-ticket.de



TERMINANZEIGEN

DI, 29. September

Mattighofen: Kleine Entdecker, Spielgruppe, 7 Monate bis 1 J., mit Begl.; EKIZ, 10.30 - 11.30, VA: EKIZ

Mattighofen: Stupsnasen, Spielgruppe, von 2 - 2,5 J., mit Begl.; EKIZ, 8.30 - 10.00, VA: EKIZ

MI, 30. September

Helpfau-Uttendorf: Vogelhäuschen selbstgemacht, ab 6 Jahre; EKIZ, 15 - 17.00, Info: ☎ 0680-2450920

Mattighofen: Komm, wir spielen Yoga für Vorschulkinder bis Ende Volksschulalter; EKIZ, 16.30 - 17.30, VA: EKIZ

Munderfing: Wachstum im Heiligen Geist, 1. Glaubensabend; Pfarrsaal, 19.30

DO, 1. Oktober

Burghausen (D): Die alte Grenze zwischen Bayern und Salzburg; Gartensaal Bürgerhaus, 19.30

Lengau: "Wenn Genuß zur Sucht wird! Vortrag, Ref.: Gelo Sixt; Riesenmuseum, 20.00

Mühlheim/L.: Vortrag von Dr. Monika Spitzwieser: "Hilft Homöopathie?"; MZWH/Foyer, 20.00, Eintritt: € 3,-; VA: Gesunde Gem.

FR, 2. Oktober

Burghausen (D): Jam Sessions; Mautnerschloss/Jazzkeller, 20.00

Burghausen (D): Shopping Night; Alt- und Neustadt, 18 - 22.00

Helpfau-Uttendorf: Beginn Anfängerkurs Gitarre für Kinder (ab 8 Jahren); EKIZ, 16 - 17.30, Info: ☎ 0680-2450920

Helpfau-Uttendorf: Beginn Anfängerkurs Gitarre für Erwachsene; EKIZ, 19 - 20.30, Info: ☎ 0680-2450920

Notrufe

Ärztendienst: ☎ 141, wochentags ab 19.00 bis 7.00

Vergiftungs-Informationen-Zentrale: ☎ 01-4064343

Angesagte Events und Szene-Highlights in Ihrer Region!

Pink Ribbon-Gala
20.10.2015

Musiktheater Linz, 19 Uhr
Eintritt € 25,- zugunsten
der Krebshilfe ÖÖ
Karten über das Landestheater Linz

Ärztendienst

Ärztlicher Notfalldienst: ☎ 141
Samstag, 26. September, 7.00 bis
Montag, 28. September, 7.00

Altheim, Mining, Mühlheim, Weng, St. Veit: Dr. Breban, Mining, ☎ 07723-7172

Braunau, Ranshofen, St. Peter/H.:
26. September: Dr. Wohlschlager, Braunau, ☎ 07722-876760; 27. September: Dr. Prohammer, Braunau, ☎ 07722-62850

Eberschwang, Lohnsburg, Pramet, Waldzell, Aspach, Rossbach, Mehrnbach, Mettmach, Wippenham, Kirchheim, Schildorn: Der Hausärztliche Notdienst ist unter ☎ 141 erreichbar!

Eggelsberg-Ibm, Franking, Geretsberg, Gilgenberg, Handenberg, Moosdorf, Schwand, Hochburg-Ach, Überacker: Dr. Lauschensky, Hochburg-Ach, ☎ 07727-2254

Friedburg, Lengau, Lochen, Munderfing, Pfaffstätt, Schneegattern, Jeding:
Dr. Egger, Friedburg, ☎ 07746-2300

Höhhart, Maria Schmoln, St. Johann/W., Treubach:
Dr. Lauss, Treubach, ☎ 07724-8007

Mattighofen, Mauerkirchen, Auerbach, Burgkirchen, Feldkirchen, Kirchberg/M., Moosbach, Neukirchen/E., Palting, Perwang, Pischelsdorf, Schalchen, St. Georgen, Uttendorf:
26. Sept.: Dr. Oberhuemer & Dr. Besterreimer, Mauerkirchen, ☎ 07724-2055; 27. Sept.: Dr. Roitner, Neukirchen, ☎ 07729-20214

Tarsdorf, Haigermoos, Ostermiething, Riedersbach, St. Pantaleon: Dr. Permaneschlager, St. Pantaleon, ☎ 06277-6450

Apothekendienst

Braunau: Löwenapotheke, Stadtplatz 6, ☎ 07722-83000

Mattighofen: Sonnen-Apotheke, Braunauer Straße 1, ☎ 07742-5588

Blutspenden

Helpfau-Uttendorf: 29. September; Mehrzweckhalle, 15.30 - 20.30

Kirchberg: 29. September; Volksschule, 15.30 - 20.30

Mining: 25. September; Volksschule, 15.30 - 20.30

Roßbach: 28. September; Volksschule, 15.30 - 20.30

So im Blick. So Tips.

Alle Termine auf einen Blick in Ihrer
Tips und auf www.tips.at/events

Märkte

Altheim: 9. Caritativer Flohmarkt, 26. September; Pfarrheim, 9 - 14.00, VA: Kontaktgruppe der Pfarre Altheim

Burghausen (D): 25. und 26. September, Kinderkleiderbasar der AsF; Stadt-saalgebäude, Fr.: 14.30 - 18.30, Sa.: 9 - 13.00

Handenberg: 2. Oktober, Kinderwarenbasar; Pfarrhof, 13.30 - 16.00; VA: Mütterrunde der Kath. Frauenbewegung

Moosdorf: Benefiz-Flohmarkt zugunsten der Salzburger Kinderkrebshilfe, Geflügelhof Raml, Hauptstraße 8, 9 - 16.00

Palting: jeden ersten Freitag im Monat, Bauernmarkt; Pfarrstadt, 13 - 16.00

Vilshofen/Schweiklberg (DE): 2. Okt., Herbst-Missions-Flohmarkt, Antiquitäten- und Raritätenabteilung, Marken- und Trachtenmode, neu aufgefüllte Bücherabteilung (auch neue und alte Kochbücher), Tischwäsche, Stores, Gardinen ... Benediktinerabtei Schweiklberg, 14.00 - 17.00; Info: ☎ 0049-8541-209-198 od. 209-0; Abgabe von Waren-Spenden jew. Die + Mitt. v. 9.00 - 12.00, **Achtung:** neues Anfahrts wg. Teilspernung der Schweiklberger Straße

Tierärzte

Aspach: 26.-27. September:
Dr. Höller, ☎ 07755-70769

Feldkirchen: Rinder-Gesundheits-Team Bodlak: tägl. 0 - 24 Uhr, ☎ 07748-2995

Helpfau-Uttendorf: 26.-27. September,
Mag. Neuländtner, ☎ 07724-3535

Höhhart: 26.-27. September,
Dr. Ridler, ☎ 0664-4046313

Lochen: 26.-27. September,
Dr. Genger, ☎ 0676-9000841

Tierärztegemeinschaft "Innviertel":
26.-27. Sept.: Dr. Giger, Auerbach,
☎ 07747-40004

Tierklinik Altheim: tägl. 0 - 24 Uhr, Dr. Walter Hebenstreit, ☎ 07723-43525, nach tel. Vereinbarung

Wildenau: 26.-27. September:
Mag. Franz Maier, ☎ 07755-5214

Beratungs-Tips

Altheim: Kostenlose Psycholog. Beratung, jd. 1. Mi/Monat, Stadamt, Braunauer Str. 7, 10 - 11.00, Mag. Reitter Gertraud, ☎ 0664-73498958

Altheim: Multiple Sklerose, Clubtreffen, jd. 1. Freitag in geraden Monaten, 13.00, GH Schöppl - Napoleonwirt, VA: Multiple Sklerose - Regionalclub Innviertel

Altheim: Sozialberatung: Di.: 8 - 13.00 und 15 - 18.00, Mi.: 14 - 17.00, Rosenweg 19, ☎ 07723-42352-801

Bez. Braunau: Mobbingtelefon, jd. Montag v. 17-20.00, ☎ 0732-7610-3610

TOP-Termine

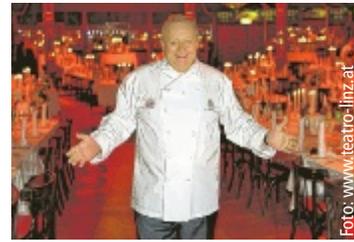


Foto: www.teatro-linz.at

SCHUHBECKS TEATRO

LINZ. Europas erfolgreichste Dinnershow kommt nach Linz, von 25. November 2015 bis 10. Jänner 2016, in der Tabakfabrik. Ein einzigartiges Erlebnis im teatro-Spiegelpalast mit Vier-Gänge-Menü, Akrobatik, Musik und vielem mehr. Infos, Tickets & Gutscheine: www.teatro-linz.at und 0732/210224



Foto: Lukas Beck

INNTRADA: MOZULA ART

ST. MARTIN. Das Ensemble MoZuluArt gastiert am Samstag, 10. Oktober, um 20 Uhr in der Mehrzweckhalle St. Martin. Karten (22 Euro): www.oeticket.com, alle Ö-Ticket-VVK-Stellen; ohne Vorverkaufsgebühr: Marktgemeinde, Raiffeisenbank und Sparkasse St. Martin



ZAUBER DER WEIHNACHT

LINZ. Volkstümliche Klänge, romantische Schlager und die beliebtesten Weihnachtslieder, gesungen von den Stars der Szene: Zauber der Weihnacht am 16. Dezember in der TipsArena Linz stimmt auf das schönste Fest im Jahr ein. VVK: Raiffeisenbanken, Sparkassen, Maximarkt, Libro, Media Markt



Foto: Markus Wachse

GERNOT KULIS

BRAUNAU. Am Freitag, 9. Oktober, kommt der Ö3-Callboy Gernot Kulis mit seinem Programm „Kulisionen“ in das Veranstaltungszentrum Braunau. In einer rasanten Stand-Up-Comedy Show kulidiert er mit Menschen, Tieren und Notrufsäulen. Karten gibt's auf oeticket.com

NEUER TERMIN
NEUE LOCATION
NEUER RHYTHMUS

29.9. - 1.10.2015
DESIGN CENTER LINZ

SCHWEISSEN

Fachmesse für Fügen, Trennen, Beschichten,
Prüfen und Schützen

www.schweissen.at

Eine Veranstaltung der
Reed Exhibitions
Messe Wien

TERMINANZEIGEN

Beratungs-Tipps

Aspach: Sozialberatung: Jd. 1. Mitt./Monat, v. 8 - 12.00, Marktgemeindeamt, ☎ 07755-7355-22

Braunau: Aktiv gegen Demenz - Fitness fürs Gehirn: Beratung, Info: ☎ 0664-8546692, VA: M.A.S Alzheimerhilfe

Braunau: Anonyme Alkoholiker, Meeting jd. Sonntag, 19.00 - 21.00, Theatergasse 11-13, Evang. Kirche, ☎ 0676-897676339.

Braunau: Beratungsstelle EGO; Alkoholberatung: Do 8 - 12.00, Fr. 16 - 18.00, **Drogenberatung:** Mo 15 - 18.00, Do 8 - 12.00, und Termine nach Vereinbarung, vertrauliche u. kostenlose Beratung, Therapie und Gruppen für Betroffene und Angehörige, pro mente OÖ, Ringstr. 45, Info: ☎ 07722-84678

Braunau: Braunauer SHG n. Krebs, Ansprechperson: Marianne Breitenberger, Kronleiten 8, Uttendorf, ☎ 0650-5425610

Braunau: Caritas Koordination Netzwerk Wohnungssicherung Innviertel – **Beratung bei drohendem Wohnungsverlust,** Salzburgerstr. 20, ☎ 0676-87762304.

Braunau: "DazugeHÖREN", jd. 2. Montag/Monat, 19.30, Pfarre St. Franziskus, SHG Hörbeeinträchtigte

Braunau: Fibromyalgie, jd. 2. Donnerstag/Monat, 15 - 17.00, OÖGKK, SHG Fibromyalgie, ☎ 0676-6138730

Braunau: First-Love-Ambulanz f. Jugendl. und d. Familien: jd. 1.+3. Donnerstag/Monat, v. 16 - 18.00, KH St. Josef, 3. St./Gyn.Abt., kostenlos und anonym!

Braunau: Frau für Frau – Kostenfreie Beratung/Information f. Frauen u. Mädchen, Mo - Do: 9 - 13.00, Mi: 16 - 20.00, Stadtplatz 6/1 (Ärztelhaus). Termine nach Vereinbarung: ☎ 07722-64650 und office@frau fuer frau.at

Braunau: Frau für Frau. Jeden letzten Freitag im Monat ab 18.30 - **Treffpunkt für Lesben.** Stadtplatz 6/1 (Ärztelhaus). Info: ☎ 07722-64650

Braunau: Infos, Tipps und Beratung für junge Leute zu verschiedenen Fragen und Anliegen. Vertraulich, persönlich und kostenlos: Jugendservice Braunau, Salzburger Vorstadt 13, Sommeröffnungszeiten: Di. u. Do., 9 - 12.00, ☎ 07722-22233, E-Mail: jugendser vice-braunau@ooe.gv.at

Braunau: Kinderschutzzentrum Innviertel, anonyme u. kostenlose Beratung, ☎ 07722-85550, Mo, Di, Mi, Fr: 9-12 u. Do: 13-16. Neu: Beratungshotline: ☎ 07722-85550-147, Mo, Di, Fr: 9-11 u. Mi, Do: 14-16.

Braunau: Koronartraining, abwechselnd mit Margit Petzi und Gabi Knau-seder ; jeden Mittwoch, VS Neustadt/Turnhalle, 18.00, VA: Herzverband Gruppe Braunau

Braunau: Kostenlose psychotherapeutische Gruppe für transsexuelle Menschen, ☎ 07722-87974

Braunau: move - niederschwellige Suchtarbeit; Kontaktladen (warme Mahlzeiten, Duschmöglichkeit, safer use), vertrauliche und kostenlose Beratung und Begleitung für drogenkonsumierende Menschen und Angehörige, Mo 9 - 11.00, 14 - 17.00, Mi 9.30 - 11.00, Do 10 - 14.00, und Termine nach Vereinbarung, pro mente OÖ, Palmstr. 21, Info: ☎ 07722-64141

Braunau: OÖ. Krebshilfe: ☎ 0664-4466334, www.krebshilfe.at

Braunau: Partner- und Familienberatung, (Rechtsanwalt/Psychologin/Sozialarbeiter), jd. Di., Stadtamt, Rathaus-Rückgebäude, Palmplatz, Parterre, 17.30 - 18.30, ☎ 808-280

Braunau: Psychosoziale Beratungsstelle der pro mente OÖ.: Öffnungszeiten: Mo - Fr von 9 - 12.00 und Mi von 13 - 15.00, Termine nach Vereinbarung, vertrauliche und kostenlose Beratung bei sozialen und psychischen Problemen für Betroffene und Angehörige. Lerchenfeldgasse 31, 5280 Braunau. ☎ 07722-64345, online Beratung unter: online-beratung@promenteooe.at

Braunau: Selbsthilfegruppe nach Krebs: monatliche Treffen im Pfarrsaal der Stadtpfarre, 1. Mittwoch d. Monats, 13.30, Termine lt. Vorankündigung, VA: Braunauer Selbsthilfegruppe nach Krebs, ☎ 0650-5425610

Braunau: Sozialberatung: Mo.: 8 - 13.00, Do.: 9 - 12.00 und 14 - 18.00, Fr.: 8 - 11.00, Laabstraße 10, ☎ 07722-86001

Braunau: Sprechtag Bgm. Mag. Johannes Waidbacher, jeden Mittwoch, 10 - 12.00, Rathaus-Hauptgebäude, 2. Stock, Zi. H 203, telefonische Vereinbarung, ☎ 07722-808-202, erbeten

Braunau: Sprechtag der Schuldnerberatung OÖ, jd. Donnerstag; Anm.: ☎ 07752-88552

Braunau: Treffen der Herzgruppe, jd. letzten Donnerstag im Monat, 18.00, GH Salzburger Hof, Herzgruppe Braunau

Braunau: Treffpunkt Pflegepersonal mit Irene Huss, jd. 2. Di./Monat, 20.00, Austauschmöglichkeit, Kennen lernen, Frust abladen, entspannen, ..., Treffpunkt mensch & arbeit, www.mensch-arbeit.at/braunau

Braunau-Munderfing: "Delphine" - Menschen mit depressiven Verstimmungen; Informationen unter ☎ 0699-11107666

Eggelsberg: Sozialberatung: Jeden Mittwoch, von 8 - 10.00, Marktplatz 13, ☎ 07748-2255-71

Helpfau-Uttendorf: Stammtisch für pflegende Angehörige; jeden letzten Dienstag im Monat, Info: ☎ 07724-2707

Mattighofen: Beschäftigungshilfe: "Senioren sind uns nicht gleichgültig", jd. 1. Do./Mon., jew. 14-16.00, Rotes Kreuz; Anm.: ☎ 07742-62264-73

Mattighofen: Familien- und Rechtsberatung d. OÖ. Familienbundes: Sprechtag jd. Mi., 14.00 - 16.00 oder n. tel. VB, Neudorf 22, Schalchen, Anm.: ☎ 0664-8262724

Mattighofen: Sozialberatung: Mo.: 8 - 13.00 und 15 - 18.00, Di.: 8 - 13.00 und 15 - 18.00, Mi.: 8 - 12.00, Robert-Stolz-Straße 14, ☎ 07742-5501-444

Munderfing: Familien- und Rechtsberatung d. OÖ. Familienbundes: Sprechtag jd. Mi., 14.00 - 16.00 oder n. tel. VB, Büro d. Hilfswerkes Munderfing, Anm.: ☎ 0664-8262724

Ostermiething: OÖGKK-Service-stelle: Gemeindeamt Ostermiething, Bergstraße 30: jd. 2. u. 4. Donnerstag/Monat, von 9 - 11.00

Ostermiething: Sozialberatung: Di.: 8 - 12.00, Do.: 15 - 18.00, Fr.: 8 - 11.00, Bergstraße 30, ☎ 06278-79378

INFOTAG

„Freude, Licht und Energie“ – ganzheitliche Themen in Uttendorf

HELPPFAU-UTTENDORF. Am Samstag, 3. Oktober, findet beim Helpfauerhof in Uttendorf der Infotag „Freude, Licht, Energie“ statt. Der Infotag ist eine Begegnung mit ganzheitlichen Themen.

Eine Reihe von Fachspezialisten werden an diesem Infotag ihre Schwerpunkte vorstellen. Dazu gibt es zu jeder halben Stunde einen speziellen Vortrag. Gestartet wird um 10 Uhr, wenn Ingrid Beisenkammer „Die Metamorphische Methode“ vorstellt. Weiter gehts etwa mit Atlas-Energetik für Mensch und Tier, Klangmeditation, Natürliche Hormonbalance und einem Referat von



Petra Lazarus referiert über Kahuna-Aloha und Heilung

Petra Lazarus, die über Kahuna-Aloha und Heilung spricht und gleichzeitig ihr Buch vorstellt. Neben den Fachvorträgen werden Schnupperbehandlungen angeboten. Von Cranio sacral bis Ayurveda. Dazu gibts an den

Ständen der Aussteller Infos zu Hypnose, Magnetschmuck, Naturkosmetik oder Pranic Energy. Die regionalen Energetiker haben außerdem einen weiteren Grund zum Feiern – das fünfjährige Jubiläum des „Freude,

Licht und Energie“-Infotages. Ein weiterer Punkt des Rahmenprogrammes ist die Tombola, bei der Behandlungsgutscheine und Produktpräsentate verlost werden. Der Erlös des Loseverkaufs wird für einen guten Zweck gespendet und geht zur Gänze an die Arnsdorfer Tafel Braunau. Die Tafel ist eine gemeinnützige Hilfsorganisation, die qualitativ einwandfreie Lebensmittel, die im Wirtschaftskreislauf nicht mehr verwendet und ansonsten vernichtet würden, an Bedürftige verteilt. ■

i INFOTAG
Samstag, 3. Oktober 2015
Gasthaus Helpfauerhof Uttendorf
10 bis 19 Uhr / Eintritt frei

TERMINANZEIGEN

Beratungs-Tips

Ranshofen: Stillgruppe, nicht (mehr) gestillte Geschwisterkinder und schwangere Frauen, j.d. 1. Freitag/Monat, 15.00, Kindergarten

Simbach/I. (D): Al-Anon Familiengruppe (für Angehörige von Alkoholkranken): Treffen j.d. Freitag, Evang. Kirche, 20.00, ☎ 0664-4117335.

Simbach/I. (D): Anonyme Alkoholiker (AA): Treffen j.d. Freitag, Evang. Kirche, 20.00, ☎ 0664-4117335.

Weng: "Gemeinsam gehen", j.d. 2. und 4. Mittwoch/Monat, 19.00, GH Kasinger, Wirt z'Leithen, Verein für emotionale Stärkung

Kurse & Seminare

HEILKRÄUTERAUSBILDUNG
www.cakra.at, 0660-6330633



Ich lade Dich ein zu: **"Den eigenen Rhythmus finden"**. Trommeln, meditative Übungen und alles, was der Seele gut tut. 6. - 8. November 2015, Stift Schlägl. Leitung: Josef Dirhammer, € 180,- ☎ 0650-2540340, www.dirhammer.at

Ausstellungen

Altheim, Loft Wiesner-Hager: "Herbstromanze", 26. u. 27. September, Sa. von 14 - 20.00, So. von 10 - 17.00, Eintritt frei, VA: Innviertel Betrieben

Braunau, Bezirkshauptmannschaft: Nicole T. Spitzwieser: "Streifzug um die Welt - Öl auf Leinwand"; geöffnet während der Amtszeiten, Dauer: bis 20. Oktober

Braunau, Galerie am Fischbrunnen: "Herbstsalon Braunau-Simbach", Momentaufnahmen aktueller Arbeiten, Öffnungszeiten: Di. - Sa. von 13.30 - 17.00, Dauer: bis 24. September 2015

Braunau, Herzogsburg: "100 Jahre Marineakademie Braunau am Inn - Auf den Spuren der österreichischen Seefahrt"; Öffnungszeiten: Juli/August: Di. - Sa. von 10 - 12.00 und 14.30 - 17.00, Sept.: Di. - Sa. von 14.30 - 17.00, Dauer: bis 26. September

Braunau, KH St. Josef/Unfallambulanz: "Sommer, Sonne, Farbenpracht", Anna Langner; Dauer: bis Ende Oktober

Braunau, Stadttorturm: "fremd sein oder nicht sein", Innviertler Künstlergilde; Öffnungszeiten: Sa. und So. von 15 - 18.00, Dauer: bis 11. Oktober

Braunau, Wirtschaftskammer: "Gekommen und geliebt - 50 Jahre Arbeitsmigration", Wanderausstellung; Öffnungszeiten: Mo. - Do. von 9 - 18.00, Fr. von 9 - 14.00, Dauer: bis 8. Oktober 2015

Burghausen (D), Liebenweinturm, "Knox und Irene", Künstlergruppe Die Burg; Öffnungszeiten: Mi. 18 - 20.00, Fr. 16 - 18.00, Sa. 14 - 18.00, So. 10 - 12.00 und 14 - 18.00, Dauer: bis 27. September

Burghausen (D), Rathaus, tierisch menschlich, Eva-Maria Schramm und Simone Hörl; Vernissage: 2. Oktober um 18.00, Öffnungszeiten: Mo. - Do. 8 - 17.00, Fr. 8 - 12.00, Dauer: bis 27. Oktober 2015

Lengau/Friedburg, Gemeindeamt: Ausstellung "Experimente" von Barbara Rippl, Höcken; Dauer: bis Ende September

Lengau/Friedburg, Gemeindeamt: Ausstellung "Aquarell- und Acryl-Bilder" von Doris Ecker, Schneegattern; Dauer: Ende Dezember

Mattighofen, Kunsthalle Alber, "Von Frauen Von Küssen Von Sinnen"; Vernissage: 25. September, 19.00, Ausstellung nach telefonischer Vorankündigung zu besichtigen

Pischelsdorf, GH Bamberger im Braukeller und Zelt, Wagenham: Maskenausstellung der Engelbach Teufeln am 26. u. 27. September 2015, ab 10.00

Simbach (D), Schauraum K3: Konrad Markl, Kristof Hannes; Öffnungszeiten: Fr., Sa., So. von 16 - 19.00 u. nach Vereinbarung, Dauer: bis 18. Oktober

100% zuverlässig.

100% Postverteilung
(inkl. Werbeverweigerer)
- zuverlässige Verteilung im
ganzem Streugebiet.



Die Band „Popetown“ aus Markt l spielt am 25. September in der Hoftaverne.

KONZERT

Folk-Rock mit Popetown

BRAUNAU-RANSHOFEN. Am Freitag, 25. September, ist die Band „Popetown“ aus Markt l zu Gast in der Hoftaverne Ranshofen. Die sechs Musiker – Dodo Denger Mangst, Ingrid Seeburger, Mani Heine, Sebastian Kreil, Stefan Schmid und Rudi Mangst – kennen sich schon lange und haben einen gemeinsamen musikalischen Nenner – Folk und Rockmusik der 60er und 80er

Jahre. „Popetown“ verwöhnen ihr Publikum mit Songs von Bob Dylan, Van Morrison, Gordon Lightfoot, Eagles, Corrs, Rolling Stones, Beatles und eigenen Kompositionen. ■

i HINWEIS

Freitag, 25. September 2015
Hoftaverne Ranshofen
19.30 Uhr / Eintritt 10 Euro

TRADITION

Aspacher Gstanzlsingen 2016

ASPACH. Von 16. bis 19. Juni sowie am 24. und 25. Juni 2016, findet in Aspach wieder das traditionelle Gstanzlsingen statt. Karten dafür sind heiß begehrt und können schon jetzt online über Tips bestellt werden.

Im Juni 2016 wird Aspach abermals zur „Gstanzl-Hochburg“ des Innviertels. Das Gstanzlsingen hat sich zu einem Fixpunkt in der Gemeinde entwickelt. Acht Musikgruppen stehen auf dem umfangreichen Programm. Mit dabei sind die Tanngrindler Musikanten, die Bandlkrama, die Krammerer Sänger, Salzburger Hirtenstreich, Renate Maier, Erdäpfelkraut, Christina Leitinger und die Ruaßkuchmusi. Die Musiker und Sänger unterhalten mit Humor, Witz und Intelligenz.



Christina Leitinger mit ihrem Bruder Hermann – in Aspach mit dabei

Die Moderation beim nächsten Gstanzlsingen in Aspach übernimmt Traudi Siferlinger. Siferlinger ist die Moderatorin und musikalische Gestalterin der „Wirtshausmusikanten“ des Bayerischen Fernsehens. ■

i VERGÜNSTIGUNG

Alle Tips-Leser, die ihre Karten fürs Gstanzlsingen in Aspach im Internet unter www.tips.at/events/tickets/gstanzlsingen bestellen, erhalten die Karten um 3 Euro billiger.

schagerl SALE

HEISSE PROZENTE BEIM GROSSEN SCHAGERL SALE BIS 02.10.2015 ABRÄUMEN!

ZUM BEISPIEL

Röhrenspan
inkl. Zarge



statt €419,-
€377,-

Viva 04 Kerneiche lackiert

ZUM BEISPIEL

handgehobelt
& geölt



statt €42,90
€36,47
per m²

Eiche Safari Rax
Eiche LHD

Auf alle
Schagerl-Preise
noch einmal
-10%
auf alle Innentüren & bis
-30%
auf alle Böden und
Terrassendielen

ZUM BEISPIEL

statt €8,90,-
€7,57
pro Laufmeter

- Mehrfarben-Effekt
- 4-seitiges Schutzschild
- Verbundbelag
= härtere Oberfläche
- Fleckenunempfindlich



BPC HIGH TECH CO-EXTRUDE

ZUM BEISPIEL

NEU



statt €3380,-
€2490,-

Haustüren aus Tirol
Eiche in verschied. Ausführungen, inkl. Maßanfertigung

DEPOTVERKAUF.AT

SCHAGERL FILIALE LINZ: Hochbuedt 1, 4040 Linz
SCHAGERL FILIALE GUNSKIRCHEN: Nelkenstraße 10-12 * A-4623 Gunskirchen

7x
IN
ÖSTERREICH

Blau-roter Pakt in Oberösterreich?

**Jetzt keine Abenteuer!
Pühringer wählen.**

Kurier, 7. Juni 2015

Blau-rote Landeshauptmann- Abwahl verhindern!

Vor der Wahl tabu, nach der Wahl Realität: Das Burgenland hat gezeigt, wie schnell es geht. **Wenige Tage nach der Wahl war Rot-Blau beschlossene Sache.**

Kurier, 6. Juni 2015

Auch Oberösterreichs Rote sagen zu Blau nicht mehr Nein

OÖN, 10. Juni 2015

SP-Bürgermeister wollen Rot-Blau auch auf Bundesebene als Option

SP-Chefs von Steyr, Linz und Wels für einen anderen Umgang mit den Freiheitlichen

**Rot-Blau
könnte
Pühringer
stürzen**

Bundeskanzler will Partei beruhigen ▶ Kurskorrektur beim Umgang mit der FPÖ
SPÖ: Freie Hand für die Länder

Wien. – Die SPÖ-Spitze ist um Beruhigung bemüht und versucht, die Wogen nach der Bildung der rot-blauen Koalition im Burgenland wieder zu glätten. Beim Parteipräsidenten am Montagabend sah Kanzler Werner Faymann die Linke gegenüber der FPÖ vor. Nein zu einer Koalition auf Bundesebene, aber freie Hand für die Länder.

Im Vorfeld der Krisensitzung 2004 und 2014 gab sich die SPÖ-geführte Abwe...

Kronen Zeitung, 9. Juni 2015

„Natürlich wäre es verlockend, der ÖVP den Landeshauptmannsessel zu entreißen.“

SP-Vorsitzender Reinhold Entholzer im Gespräch mit FP-Chef Manfred Haimbuchner am 8. September in OÖ HEUTE

In Zeiten wie diesen:

Wer Pühringer will, muss Pühringer wählen.

Landtagswahl		
1	<input checked="" type="checkbox"/>	ÖVP

Unsichere Zeiten.

Sichere Wahl.

**Pühringer stärken.
~~ÖVP~~ wählen.**



Oberösterreich braucht einen starken Landeshauptmann. Gerade jetzt.

Wir leben in Zeiten gewaltiger Herausforderungen, die auch vor unserer Haustür nicht haltmachen. Umso wichtiger sind Erfahrung und Vertrauen. Oberösterreich braucht gerade jetzt einen starken Landeshauptmann. Und ein starker Landeshauptmann braucht Ihre Stimme.

Darum geht es am Sonntag bei der Landtagswahl.

1



ÖVP

Liste Landeshauptmann
Dr. Josef Pühringer-ÖVP